

INTERESES REGIONALES

La difícil situación de un pueblo

Villanueva de Sigena se siente angustiada por apremios de tal género que le hacen muy difícil la vida. Carece de agua, porque el estiaje afecta de modo extraordinario al río Alcanadre y las pérdidas de cosechas no sólo son frecuentes, sino absolutas cada año.

Se pidió mil veces que se aliviase la situación utilizando las aguas de la laguna de Sariñena. Fueron presupuestadas para ello 60.000 pesetas, pero la paralización de las obras de la Confederación Hidráulica del Ebro impidió que se iniciasen los trabajos.

El Municipio de Villanueva tiene extensos terrenos, que, con agua procedentes de los riegos del Alto Aragón pueden alcanzar prosperidad inmensa.

Necesitan los pueblos de la zona en la cual está comprendida Villanueva intensificar la repoblación forestal. El agua falta de modo tan absurdo que es preciso, por todos los medios, llevarla a estos pueblos que viven en el máximo desamparo. No es posible que los labradores continúen viviendo en la inseguridad de que haya lluvia. Los trabajos no tienen la justa recompensa y el campesino se ve hundido en la miseria. Hoy es preciso, para que la cosecha sea aceptable, que coincidan las lluvias oportunas, a fin de que haya el tiempo necesario en la germinación, desarrollo, floración y granazón de las semillas, de cereales principalmente.

Otra obra interesante sería la de la carretera, empezada en este término municipal, que tiene un hermoso puente sobre el río Alcanadre, paralizada hace ¡catorce años!, carretera que facilitaría las comunicaciones hasta Bujaraloz y también con Zaragoza. La crisis obrera se aplacaría considerablemente.

Ha sido pedido a los ministros que la obra sea incluida en el plan de las del Gobierno.

La escuela es, prácticamente, incapaz para las funciones a que está dedicada. Antihigiénica, limitada, habiendo en ella elementos propios de corral, producen emanaciones insostenibles desde la primavera hasta mediado el otoño. Y siendo grande su estrechez se da clase en ella a 101 alumnos, asistiendo en invierno, próximamente, tres cuartas partes de ellos.

Lamentable hecho el de que con vieja política se hicieran reembolsar, por el Estado, 22.000 pesetas...

Es asunto a tratar en otra forma que en una simple crónica!

Se hizo la oferta de aportar el Ayuntamiento 5.000 pesetas y costear los arrastres. El expediente

duerme en el Ministerio. Menos mal que el ministro de Instrucción Pública ha dicho, recientemente, que es asunto que se halla en estudio.

En suma: es necesario que se haga algo por ese pueblo, abandonado porque no tiene agua y en angustia grave porque carece de escuela, en el sentido casi absoluto de la palabra.

DEL GRUPO ESCOLAR "MARIA QUINTANA"

La colonia marítima de Mequinenza, en Salou



Niñas de la colonia marítima de Mequinenza que actualmente están en la playa de Salou pasando el verano. Con ellas se encuentra doña María Quintana, organizadora de la colonia escolar del grupo que en Mequinenza lleva su nombre.

HACIA LA NORMALIDAD

Ha terminado la huelga general

En la noche de ayer se repartieron unas hojas de la Confederación Nacional del Trabajo anunciando para hoy la vuelta al trabajo. Confirma esta actitud la nota oficiosa que la mencionada organización obrera nos remitió anoche y que en otro lugar publicamos.

Está, pues, terminada la huelga que se inició anteayer como consecuencia de los sucesos ocurridos el lunes por la tarde.

Celebramos de todas veras la vuelta a la normalidad, que deseamos sea duradera, en bien de la ciudad, tan necesitada de paz y trabajo.

(Información de la jornada de ayer y de la solución del conflicto en la página 3).

LA CONSERVACION DE DOS EDIFICIOS HISTORICOS

La Comisión técnica encargada de estudiar el estado de San Juan de los Panetes y de la Zuda ha comenzado su labor

La Comisión técnica que estudia la conveniencia de conservar o derribar la iglesia de San Juan de los Panetes y Torreón de la Zuda se reunió ayer para cambiar algunas impresiones sobre el asunto.

Después de un interesante debate se acordó celebrar una nueva reunión para tomar acuerdos, una vez estudiada la relación de valores históricos de ambos inmuebles, presentada por el archivero municipal, y el informe técnico que se ha solicitado de los arquitectos del Ayuntamiento.

EN NUEZ DE EBRO

Fallece electrocutado un vecino

En el término municipal de Nuez de Ebro fué hallado el cadáver de Enrique Padrino Anós, de veintidós años, labrador.

Al parecer, había muerto electrocutado, siendo la causa una descarga de energía eléctrica de la línea que da flúido a Villanueva de Ebro.

El Juzgado municipal procedió al levantamiento del cadáver.

LOS DIPUTADOS ARAGONESES, EN MADRID

Qué propósitos parlamentarios tiene don José Algora

Cómo vive en la capital de la República el diputado socialista. El problema agrario lo esima preferente.-El debate parlamentario sobre la Mancomunidad del Ebro.-La cuestión sanitaria y los médicos rurales

Madrid no ha perdido en todo el verano su habitual efecto de población inquieta. El tiempo ha sabido corresponder a esa inamovilidad y han pasado los días con más fuego en el ambiente político que en la temperatura atmosférica. A los españoles nos encanta lo que pudiéramos llamar "momento político"; por eso somos curiosos en el corrillo, entusiastas de la tertulia y verdaderos sacerdotes en el rito de la profecía. "Eso se veía venir". "Eso lo decía yo". "Aquello ya lo sabía hace tiempo". Estas y otras muchísimas frases vagan constantemente sobre la tertulia, con sabor a moka y pausas adornadas de espirales de humo.

¡Oh, el atentado contra Melo!, para unos el caballero correcto del "monocle", para otros el Quiñones de León portugués.

La noticia de latentado ha llegado a la mesa de disección de la tertulia. ¡Otro café!, ¡otro cigarro!, y a trabajar sobre el fantasma terrible de la dictadura Carmona, hasta llegar a las vísceras espirituales de don Melo Barreto. El diálogo tomaba aspecto de "tostón" cuando vi que trasponía la puerta del café un diputado aragonés: Su chalina abandonada al desdén, sus facciones reconcentradas, su paso inquieto que pendulea con rapidez sus brazos y su mirada viva y escrutadora, denotaban que el amigo Algora buscaba algo entre aquellas numerosas mesas de "tertullianos".

—¿Será ocasión oportuna de que me dedique usted unos minutos?

—Muy atareado ando, pero si só-



lo son unos minutos...—responde el diputado, mientras mira su reloj.

—Es que yo quisiera conocer su día en Madrid, al par que cambiar unas impresiones sobre asuntos de trascendencia que tanto interesan hoy a Zaragoza.

—No creo que mi vida tenga ningún interés periodístico. Aquí paso los cuatro días parlamentarios entregado de lleno al trabajo. Los restantes acudo a mis enfermos entregándome de lleno a mi profesión. En Madrid, a las nueve de la mañana, empiezo a dedicarme a la correspondencia de los pueblos de la provin-



LA SEÑORA

Doña Francisca Balaguer Puyal

Viuda de D. Teodoro Rios

Falleció el día 1.º de septiembre, a las 23'45

A LOS 70 AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su director espiritual, M. I. Sr. D. Joaquín González; sus hijos, doña Antonia y don Teodoro; hijos políticos, don Francisco Abbad y doña Rosario Usón; hermana, doña María; nietos, primos, sobrinos y demás parientes,

AL PARTICIPAR a sus amigos y relacionados tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones.

Funeraria ALFONSO.—Blancas. 1. Teléfono 1.799 y 1.798

cia; hago cuenta de mis gestiones del día anterior y preparo el trabajo para hacer las visitas a los Ministerios que interesan los asuntos que he de despachar.

—¿Suellen ser muchos?

—En gran cantidad, por ser sólo dos diputados socialistas los que tenemos que atender las demandas de los trescientos treinta y tantos pueblos.

—¿Qué asuntos son los que con más frecuencia se solicitan?

—La mayoría, agrarios.

Una pausa, y seguidamente el diputado socialista habla con marcado interés:

—Este problema tan vital de la Agricultura es el que más interesa a los electores de la provincia. Algunos también consisten en la creación de escuelas en los pueblos; por eso mi día es el día socialista que se adosa perfectamente a la frase de Costa: "Pan y despensa".

—¿Qué problemas son los que interesan en el momento actual?

—Dos—me responde con afirmación concluyente—: El primero, conseguir que todas las reformas agrarias aplicables a Andalucía y las llanuras de Toledo puedan mejorar, en la misma forma que aquéllas, a la provincia de Zaragoza, en la cual, aún no dándose con la agudeza que en las otras el problema, por no haber latifundios ni bienes de señorío, se da en gran parte de nuestros pueblos, entre ellos Cinco Villas, parte de Cariñena y algunos del distrito de Daroca. ¡En fin!, yo creo que a toda la provincia ha de poder aplicarse el decreto. Reiteradamente he hablado sobre esto con mi camarada el ministro señor de los Ríos, alma y vida de esa reforma, y el ilustre ministro así me lo ha confirmado.

—¿Cree usted urgente la aprobación del problema agrario en las Cortes?

Algora pone gran inquietud en sus palabras y afirma:

—Tanto, que en mi opinión debió de anteponerse a todos: Mas con ser tan interesante el de la Constitución, el de responsabilidades, etc., quizá lleguemos tarde a su aprobación, pues el sementero se echa encima y el egoísmo de los grandes terratenientes hará retrasar cuanto puedan el que las mejoras del campesino sean un hecho. Buen ejemplo de esto es lo que ya sucede en Andalucía, donde se niegan a preparar la tierra los propietarios, y ante esto harán muy bien los campesinos en no consentir que las tierras queden incultas. Antes que esto, por las buenas o por las malas, deben cultivarlas ellos, pidiendo al Estado la ayuda económica para los medios auxiliares. Este ejemplo, en mi opinión, deben seguirlo los campesinos de la provincia de Zaragoza.

Siento latir en el corazón socialista del diputado rumbos, orientaciones, ideas, que envuelve con un silencio elocuente. Sigo interrogando:

—¿Y el otro asunto interesante...?

—El de la Confederación Hidrográfica del Ebro. Por acuerdo de la minoría parlamentaria socialista he recorrido, en unión de dos compañeros, casi toda la cuenca de riegos de esta Confederación. Sin haberlo hecho es imposible darse cuenta de la importancia de aquella entidad, así como de la fuente de riqueza que se está malogrando con la paralización casi total de las obras. Téngase en cuenta que la Confederación Hidrográfica del Ebro recorre catorce provincias, y su extensión es la sexta parte del territorio nacional. Hemos recorrido durante diez días gran número de pueblos a los que alcanza la riqueza, dándonos cuenta y trayendo en nuestro poder acuerdos de numerosos Ayuntamientos que piden la intensificación de obras y la vuelta a la autonomía para ejecutarlas, arrebatada por el decreto dado por el ministro de Fomento el 24 de junio último.

Pensaba la Comisión impugnar el decreto cuando viniese a la Cámara, pero ante la noticia del cese del director técnico, alma y vida de la Confederación, don Manuel Lorenzo Pardo, me entrevisté con el ministro de Fomento, señor Albornoz, anunciándole mi interpelección sobre este asunto. Ella dará lugar a un gran debate parlamentario en el que se debatirá globalmente el asunto de la Confederación.

Interesantes, en verdad, son los dos asuntos que tanto preocupan al diputado aragonés.

—Como médico, ¿tiene algún proyecto?

—Sí. El primero el de contribuir a que en el proyecto de Constitu-

ción sea mejorada la cuestión sanitaria en España, tan abandonada en la actualidad.

Y, en segundo lugar, contribuir al mejoramiento de mis compañeros beneméritos, los médicos rurales para que después de redimirse del cacique, —que todavía abunda en los pueblos—, mejoren su condición social y económica. Por de pronto ya hemos formado los médicos parlamentarios un grupo que pudiéramos llamar sanitario, en el cual, sin

desprendernos de nuestra ideología política, pediremos en la Constitución mejoras para los compañeros.

En las dos reuniones habidas ya se acordó incluir en el proyecto de la Constitución dos asuntos interesantísimos: Uno, que no va en el enunciado por no ser materia constitucional, y es la creación, en España, del Ministerio de Salud Pública, que hoy depende de Gobernación. Y, en segundo lugar, una enmienda que proponemos, que dice: "La sa-

nidad es misión exclusiva del Estado".

Esto, que parece una cosa simple, tendrá una extraordinaria trascendencia si conseguimos su aprobación.

Y aquí hacemos punto a tan interesante conversación, que la amabilidad del señor Algora nos permite transmitir a los lectores.

IGNACIO CLAVER

Madrid, septiembre, 31.

CORREO DE AMERICA

La intervención yanqui en Haití. Nueva táctica del "monstruo"

Comunican de Puerto Príncipe que el ministro norteamericano en dicha capital y el ministro haitiano de Negocios Extranjeros han firmado un acuerdo en virtud del cual los departamentos de Tratado, dirigidos hasta ahora por funcionarios yanquis, pasarán a la jurisdicción del Gobierno de Haití.

Este convenio—agrega el cable—se considera como el primer paso hacia el término de la ocupación mantenida por los Estados Unidos en la mencionada República.

Es, pues, de oportunidad innegable recordar hoy la forma de conquista económica y militar empleada por Yanquilandia en el territorio de nuestra América.

Ocupémonos de Haití.

Desde 1840 era Haití una República. Emancipada de Francia en esa fecha, seis años antes del grito de mayo en la Argentina — 1810—. Haití constituyóse en Estado soberano hasta 1914, en que los Estados Unidos, madre de una democracia hoy corrompida, le obligaron a firmar un tratado indigno y humillante por el cual comprometía su independencia política.

El procedimiento de absorción por parte de Norteamérica, en las tierras de la América hispana, es el económico-político. Primero, como avanzada protesta, van los financistas del dólar; instalan sus tiendas y dan comienzo a la labor del dominio. El capital extiende sus tentáculos, y una día, al menor asomo de peligro del formidable pulpo, pide la intervención del Estado omnipotente en forma de fusileros. Y allá marchan las huestes guerreras, tras las trinchas de Sylok, con el fin de asegurar el predominio del país más poderoso del mundo sobre las pequeñas naciones que no cuentan para

defensa del imperialismo sino con el valor heroico de sus hijos.

Financieros y políticos, en maridaje monstruoso, dan como resultado el feto de la traición: almas pequeñas y cobardes, entregadas al sensualismo del oro, vendiendo la libertad de sus patrias conquistadas por los admirables ascendientes en lucha tenaz de independencia.

Según un procedimiento, que es ya inveterado en los políticos yanquis, el departamento de Estado, aprovechando la oportunidad de una revolución estallada en el Norte del país, propuso al presidente Zamor la entrega de las aduanas de Haití al control norteamericano a cambio del compromiso de sostenerlo en su puesto. Dignamente, Zamor renunció a la presidencia de su pueblo antes de comprometer su independencia. Una proposición análoga, hecha al nuevo presidente, obtuvo idéntica negativa. Como única contestación, el gobierno norteamericano hizo desembarcar en Puerto Príncipe la marinería del crucero "Machias", que, usando de la fuerza, se apoderó del tesoro depositado por el Gobierno de Haití en el National Bank, como garantía de las emisiones de papel moneda.

Transportado el tesoro—quinientos mil dólares—a las cajas del National City Bank de Nueva York, Haití protestó del atropello a su soberanía, pidiendo una explicación por esta usurpación de propiedad, con todas las garantías de salteamiento, por parte de los Estados Unidos.

Excusado es decir que no hubo explicación alguna. La treta no tenía otro objetivo que obligar al Gobierno haitiano a someter, por falta de capital efectivo, la administración de sus aduanas al control de Norteamérica.

Dos tentativas más, ya dentro de

la coacción sin máscara, y, apoyado por los marinos yanquis, es elegido presidente de Haití el feto de la traición, que en este caso responde al nombre de Sudre Dirlignonave.

Instrumento servil de Washington, el nuevo presidente firmó un tratado por el cual se establece, por fin, el control norteamericano sobre la administración en las aduanas de Haití; además, esta nación se compromete por él a no aumentar su deuda pública ni modificar sus derechos aduanales sin el consentimiento de los Estados Unidos; se especifica la creación de una fuerza de policía eficiente, compuesta de nativos haitianos, pero organizada y mandada por norteamericanos, la que inspeccionará y controlará las armas, municiones y equipos militares, y se establece que el presidente de Haití nombrará, según la designación del presidente de los Estados Unidos, un recaudador general que cobrará, percibirá y "aplicará" todos los derechos sobre las exportaciones e importaciones que se recauden en las diferentes aduanas y puertos de entrada de la República de Haití.

Este tratado ignominioso fué firmado, "sin modificaciones", por el presidente de Haití, el 16 de septiembre de 1915, y ratificado por el Senado haitiano en 11 de noviembre del mismo año.

Y, ahora, de la conquista militar, ¿qué decir?

Para darnos una idea aproximada del horror que representa la ocupación de Haití por las fuerzas armadas de Norteamérica tenemos que remontarnos a épocas de barbarie y salvajismo como las de la esclavitud africana. Todas las prácticas del reclutamiento negro, impuestas por los piratas medievales, las persecuciones feroces de los incultos explotadores de razas débiles, han sido imitadas por las autoridades de una nación moderna, que fué en su cuna el más digno ejemplo de democracia. Los marinos encargados por Norteamérica de llevar a cabo esa conquista han apelado a métodos nefandos de dominación y avasallamiento para realizar su cometido. El trato de rigor fué la consignación dada a los directores, y a su amparo surgieron leyes como la "del camino", que obligaban a cada ciudadano a trabajar cierto número de días en las carreteras públicas para conservarlas en buenas condiciones. En rebaños, como los antiguos parias, fueron reunidos los haitianos para la realización de los trabajos públicos.

Empezó la protesta contra la esclavitud y entonces se fusiló a los rebeldes. "Tres mil doscientos cincuenta" haitianos fueron muertos por las tropas norteamericanas, sepor las tropas norteamericanas, se del Cuerpo de Marina de los Estados Unidos.

Una rebelión, una verdadera revolución, encabezada por un hombre de pensamiento, Charlemagne Peralte, fué sofocada. Asesinado Peralte en su propio campamento por un oficial de la Marina yanqui, dióse término a la resistencia armada, pero quedó latente la protesta de una pequeña República ante la prepotencia de una nación fuerte, que para lograr sus ambiciones de dominación no se detiene ante el crimen.

A este respecto un norteamericano digno, el viajero Johnson, que visitó Haití en 1920, ha declarado textualmente: "El pueblo haitiano, estos últimos cinco años, ha atravesado por tales sacrificios, torturas, humillaciones, destrucciones y miserias, como nunca se había visto en el curso de su desgraciada historia".

Por su parte, la Comisión de haitianos eminentes, firmantes de la protesta formulada en 1921 ante el Comité de Investigación del Senado yanqui en la ocupación de Haití por medio de la fuerza, la considera como "el régimen más atroz de autocracia militar que jamás se haya llevado a cabo en nombre de la gran democracia americana".

¿Y ahora? ¿Cambiará efectivamente de táctica el "monstruo", en sus relaciones con la América hispana? ¿A qué responde esta nueva actitud de que nos habla el cable? ¿Podemos, sin caer en ingenuidad infantil, creer en su sinceridad? ¿Acaso en su arrepentimiento...? ¡Aunque así fuera no podrá escapar ya, por sus crímenes pasados, al fallo condenatorio de la historia y al castigo implacable de la justicia inmanente que flota sobre los pueblos!

ALBERTO GHIRALDO

(Prohibida rigurosamente la reproducción).



Cartelera de la semana: "Camino del infierno". Y lo que es peor, sin tener culpas que expiar.

Anuncian en Madrid un "Concurso de Frescos".

He aquí un certamen al que pueden concurrir muchos de provincias con posibilidades de ganar.

Regresan los veraneantes. El veraneante 1931 ha sido flor exótica en el agobiador campo del estío. Y ahora, cuando vuelven, aburridos unos, desilusionados los más, se encuentran con que el calor pretende hacer las "diez de últimas" en el juego septembrino.

—O lo que es peor—como decía ayer un amigo recién llegado—, es necesario todavía el último sacrificio: Cargar con las maletas y entrar en la ciudad sin "plumas" y "cacheándote".

El espíritu que antes se evapora es el de la ciudadanía.

En California se celebran concursos de belleza masculina.

La modalidad no ha arraigado todavía en España.

Pero no será porque "algunos" no la deseen.

Después de la tempestad viene la calma.

Tiene que venir forzosamente, porque la gente se cansa de aguantar el temporal.

Se llama día movido, en época de conflictos, a los días de poco movimiento.

Habló en las Cortes un diputado. Y al leer a Clara Campoamor no hallamos mucha poesía en sus palabras.

—Matrimonios buenos hay pocos. Pero dichosos, ninguno—dijo Clarita.

¡Alto ahí, distinguida oradora! Debe usted estar mal informada por sus amigos, porque usted, como señorita, del matrimonio sólo puede hablar en teoría.

PATYNAZO

ANUNCIOS OFICIALES

"CREDITOS", S. A.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Acordada la disolución de esta Sociedad con fecha 19 de agosto último, y a fin de proceder a la liquidación definitiva de la misma, así como al pago a los señores accionistas de lo que en favor de cada uno resulte, se convoca a Junta general extraordinaria que habrá de tener lugar en el domicilio social, plaza de la Constitución, número 4, el próximo día 18 del corriente mes, a las cinco de la tarde.

Lo que se hace público mediante este anuncio, cumpliendo así lo dispuesto en los artículos 16 y 17 de los Estatutos sociales y acuerdo de fecha 28 del pasado agosto.

Zaragoza, 1 septiembre de 1931.— Por el Consejo de Administración, Félix Dieste, presidente.— Jesús Calvo, gerente. (Rubricados).

LAVESE DESPACIO

REGLAS PARA CUIDAR SU CUTIS CUANDO SE LAVA

1. Lávase siempre con agua tibia y Jabón Heno de Pravia, cuya pasta neutra, oleosa y deliciosamente perfumada sólo belleza y suavidad ofrece aun al cutis más delicado.
2. Espesada bien la espuma al frostar, dése con ella un masaje suave, pero minucioso, lento, para que la espuma penetre bien en los poros y los limpie por completo de impurezas.
3. Disminuya poco a poco la temperatura del agua. Adárese, en fin, con agua lo más fría posible y enjúguese sin restregar. Esto favorece la reacción y tersura de la piel.

PASTILLA 1,25

JABON HENO DE PRAVIA

PERFUMERÍA GAL MADRID · BUENOS AIRES

HA TERMINADO LA HUELGA

Hoy reanudará la ciudad el ritmo de su vida de trabajo

Los organismos obreros decidieron anoche dar por finado el paro general.-Hubo durante la jornada no pocos incidentes, ninguno de gravedad.-Designación de juez especial.-Algunas detenciones.-Visita al gobernador.-La solución

Al iniciarse la jornada de paro LA HORA DEL TRABAJO

Hubo ayer, a la hora de entrada en el trabajo, bastante animación por la ciudad. Numerosos obreros acudieron a sus tareas cotidianas, dando por finado el plazo de veinticuatro horas que acordaron entidades obreras afectas a la Unión General de Trabajadores.

Llegaron incluso a comenzar sus tareas en bastantes obras de la ciudad y sus barrios.

LA FEDERACION DE TRANSPORTES CUMPLE SU PROMESA

Desde luego, la Federación de Transportes (U. G. T.) cumplió su promesa de reanudar los trabajos.

Los empleados y obreros de tranvías se dirigieron a la hora convenida a su Central para sacar los coches-motores y reanudar el servicio en todas las líneas.

Únicamente dejaron de salir al servicio los taxis.

SE PARALIZA EL TRABAJO

Pero todo quedó en una iniciación hacia la normalidad del trabajo.

Grupos integrados por muchachos, en su mayoría, se dedicaron a recorrer fábricas, talleres, obras y establecimientos, donde se había reanudado el trabajo, que cesó por sus conminaciones.

A las nueve de la mañana se había paralizado el trabajo en la ciudad.

Los tranvianos tuvieron que desistir de su decisión de normalizar el tráfico urbano.

LOS SERVICIOS DE ABASTECIMIENTOS

Circularon durante la mañana los carros, coches y tartanas empleados para el transporte de pan, leche y otros artículos de primera necesidad.

En un autocamión militar se transportó la leche al Hospital provincial, Hospicio y otros establecimientos benéficos.

Al Mercado, desde hora bien temprana, acudieron los hortelanos y en los puestos se sirvió al público como de ordinario.

Garantizaban allí el orden fuerzas de Infantería del Ejército.

Adopción de medidas de previsión

LAS PRECAUCIONES

Persistieron las precauciones adoptadas en el día precedente.

Secciones de Caballería del Ejército prestaron servicio de vigilancia por los alrededores de la ciudad.

Los edificios públicos, Bancos y la Telefónica estaban custodiados por secciones de Infantería.

Fuerzas de la Guardia civil de Caballería e Infantería y guardias de Seguridad, con agentes del Cuerpo de Vigilancia, recorrían la población.

Cierre total

UNOS OBREROS SALEN DE LA CIUDAD Y OTROS FORMAN GRUPOS

Numerosos obreros, por el paseo de Sagasta, Carretera de Valencia, paseo de Ruiseñores y otras vías de acceso

a la urbe se dirigieron a lugares próximos, arboledas, fuentes, etc., para pasar la mañana.

Otros, los más, comenzaron a estacionarse en los paseos de Sagasta, Independencia, plaza de la Constitución, Coso y calles inmediatas formando nutridos grupos.

Muchos leían la Prensa local y hacían animados comentarios.

EL COMERCIO, EN PARTE, NO ABRE SUS ESTABLECIMIENTOS

Se observó en el centro de la ciudad que bastantes comerciantes no habían abierto sus puertas.

Especialmente en el tramo del Coso comprendido entre la plaza de la Constitución y la calle de Alfonso el cierre era casi total.

En cambio, en los barrios populares, en los extremos, casi todos los comercios estaban abiertos, pero bastantes con las puertas entornadas.

GRUPOS DE MUCHACHOS HACEN CERRAR

Se formaron nutridos grupos, donde predominaban los muchachos.

Comenzaron a recorrer las calles del centro de la ciudad con bastante algazara, haciendo a su paso cerrar los comercios.

Su actuación dió frutos, logrando en poco rato interrumpir la vida comercial de la urbe.

UNA CARGA EN LA CALLE DE MENDEZ NUNEZ

En vista de estos desmanes, y para

do la ciudad haciendo abrir los establecimientos para restablecer la normalidad comercial.

Dos agentes, en la calle de Alfonso, lograron detener a tres sujetos, jóvenes, que se dedicaban a coaccionar a los comerciantes.

El momento de mayor gravedad

MOMENTOS DE PELIGRO EN LA PLAZA DE LA CONSTITUCION

Al darse cuenta de las detenciones realizadas, algunos comenzaron a seguir a los agentes que conducían, por el Coso, a los detenidos.

Al llegar a la plaza de la Constitución, los grupos allí apostados trataron casi en masa de acercarse para libertar a los presos a viva fuerza.

La Guardia civil allí de servicio tuvo que cargar y disparar al aire para contener a los revoltosos, que huyeron en todas direcciones.

UNA AGRESION A LA FUERZA PUBLICA, QUE ES TIROTEADA

Se dió orden de que acompañasen a los agentes un cabo y dos guardias civiles.

Los revoltosos, refugiados en los porches del paseo de la Independencia y bocacalles adyacentes, denostaron a la fuerza pública.

Dos sujetos dispararon contra los guardias que escoltaban a los detenidos.

Estaban parapetados detrás de un



Un aspecto del paseo de la Independencia durante la mañana de ayer, ocupado pacíficamente por los grupos antes del tiroteo registrado en dicho lugar.

años, con domicilio en San Pablo, número 130.

Había arrojado piedras contra los guardias, en el Coso.

Dionisio Grombiano Calvo, de 30 años, que vive en Agustina de Aragón, 41, que también agredió a pedradas a los guardias.

Prudencio García Cervera, de 22 años, galletero, domiciliado en América, 37, que arrebató un detenido a los guardias de Seguridad, siendo a su vez preso.

Gabriel Mainar Ruberte, reconocido como autor de actos de sabotaje en las líneas telefónicas en la calle de la Democracia.

Los cuatro ingresaron en la cárcel, a disposición de la autoridad gubernativa.

Acción del gobernador

CONFERENCIA DE AUTORIDADES

El gobernador celebró con el general Gómez Morato una detenida conferencia.

Trataron del apoyo y protección de las tropas al servicio tranviario.

El general Gómez Morato dió todo género de facilidades, mostrándose el señor Pardo Urdapilleta sumamente complacido.

UNAS GESTIONES DEL GOBERNADOR. — LA SALIDA DE LOS "TAXIS"

Anunció el señor Pardo a los periodistas que se proponía convocar a los propietarios de "taxis".

Trataba el gobernador de reanudar este servicio público para normalizar el tráfico urbano paralizado en la ciudad.

EL COMERCIO ABRE SUS ESTABLECIMIENTOS

Una comisión de la Cámara de Comercio visitó también al gobernador. Le dieron cuenta los comisionados del cambio de impresiones tenido con sus compañeros, y en consecuencia le transmitían el acuerdo de abrir sus establecimientos.

Quedó muy complacido el señor Pardo de la actividad de los comerciantes zaragozanos.

Aspectos del día

ZARAGOZA DESIERTA. — LOS OBREROS SALEN DE LA CIUDAD

En las primeras horas de la tarde nutridos grupos de obreros salieron de la ciudad, dirigiéndose a sus alrededores.

La ciudad, de ordinario plena de animación, aparecía desierta.

Sólo se veían contados obreros en los paseos y plazas públicas.

LOS CACHEOS

La fuerza pública continuó intensamente sus cacheos.

Se realizaron en los lugares públicos más frecuentados, y donde a la sazón había mayor concurrencia.

SE ABREN LOS COMERCIOS

Cumpliendo el ofrecimiento hecho al gobernador civil, algunos comerciantes abrieron las puertas de sus establecimientos.

Especialmente en las calles de Alfonso, Cerdán y adyacentes estaban abiertos con algunas excepciones.

En cambio continuaron cerrados casi todos los del Coso, zona comprendida entre la plaza de la Constitución y calle de Alfonso y porches del Paseo.

Los cafés y bares del centro tampoco abrieron sus puertas.

PUESTOS DE LA CRUZ ROJA

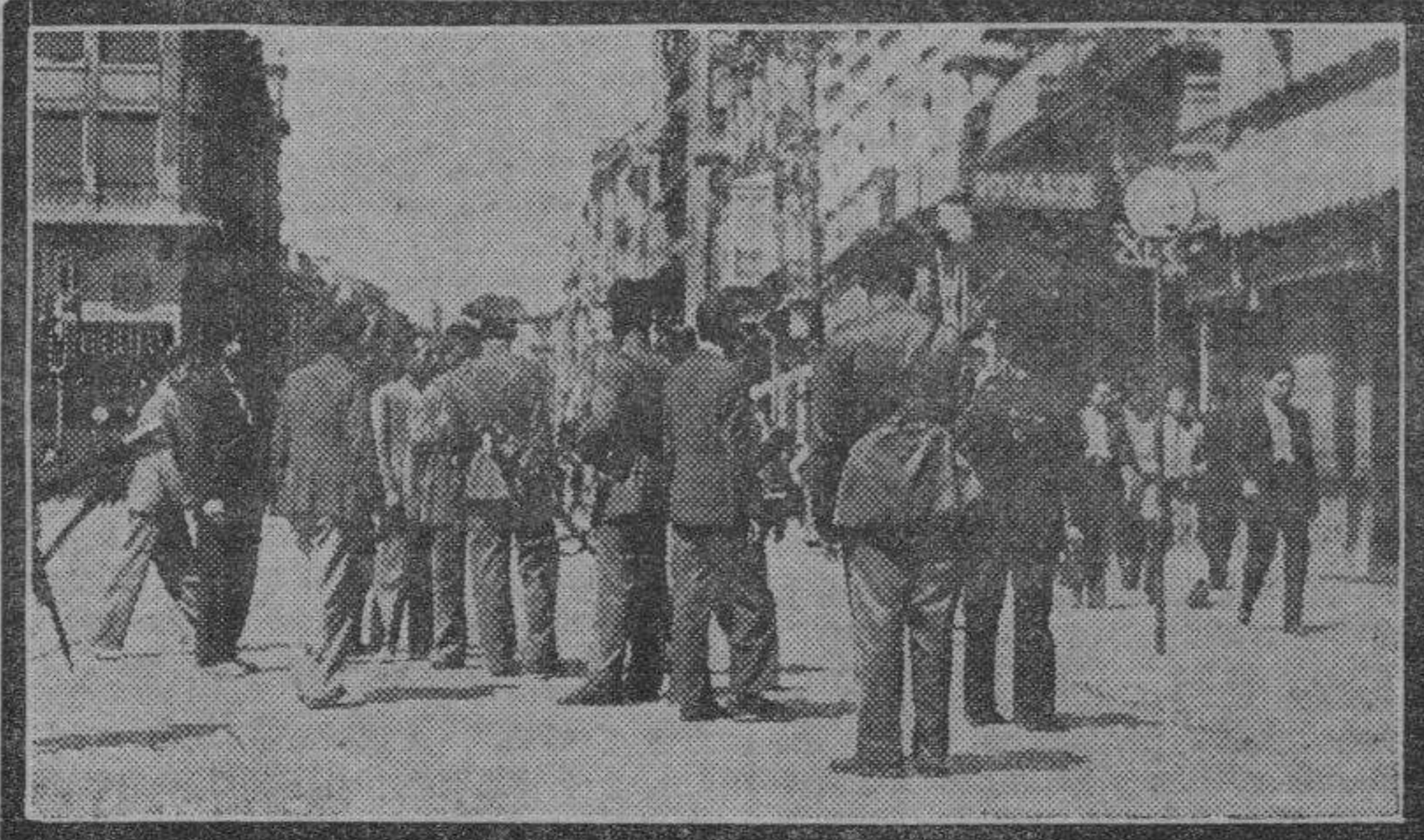
En la ciudad desierta daban nota de penosa actualidad los puestos de socorro de la Cruz Roja.

Estaban instalados en los teatros Parisiana y Circo.

No tuvieron, por fortuna, ocasión de prestar sus altruistas servicios.

NUEVAS DETENCIONES

Agentes de la autoridad realizaron nuevas detenciones.



La plaza de la Constitución fué en la mañana de ayer teatro de mayor número de incidentes. Véase cómo la fuerza toma gran número de precauciones, cacheando a cuantos se aventuraban a atravesar la plaza en aquellas horas.

proteger la libertad de comercio, se dió orden a la fuerza pública para que interviniese.

Por la calle de Méndez Núñez circulaba un grupo numeroso de mozalbetes dedicado a obligar al cierre.

Apareció una sección de Caballería de la Guardia civil, que dió una carga, despejando la vía.

Hubo carreras y atropellos por los que huían, cundiendo la alarma por aquella zona de la urbe.

UNAS DETENCIONES EN LA CALLE DE ALFONSO

Por orden gubernativa, agentes del Cuerpo de Vigilancia iban recorrien-

poste y uno de ellos tumbado en tierra.

El cabo, con gestos, ordenó a los viandantes que cruzaban se apartasen para repeler la agresión.

De nuevo los guardias fueron tiroteados desde las bocacalles del paseo.

Guardias y agentes repelieron la agresión a tiro limpio, continuada por los grupos enardecidos, que fueron, al fin, disueltos.

Los guardias siguieron tirando hasta las inmediaciones del Gobierno.

PETICION DE FUERZAS

En Correos se refugió buen número de transeúntes que, empavorecidos por el intenso tiroteo, se tendían en tierra.

Con toda urgencia y en previsión de posibles agresiones se pidieron fuerzas para proteger al Gobierno civil.

En un camión llegaron soldados de Ingenieros.

UN HERIDO DE REBOTE DE BALA

A consecuencia del tiro quedó lesionado don Jesús Lozano Paz, cajero de la Sociedad de Tranvías.

Al rebotar una bala le causó una herida leve en la región frontal, cuando pasaba por la plaza del Pueblo. Al parecer la bala era de plomo.

Fué curado en el Hospital provincial, por los facultativos de servicio.

Afortunadamente fué el único lesionado en el intenso tiroteo habido.

CACHEOS, Y DETENCIONES

Durante la mañana se hicieron numerosos cacheos por la fuerza pública, en distintos lugares de la población.

Los guardias de Seguridad practicaron estas detenciones:

Carmelo Ruiz Lasheras, de 23



La fotografía recoge el interesante momento en que el jefe da orden de disparar a la fuerza que prestaba servicio en la plaza de la Constitución, para disolver a los grupos en la traviesa del Coso, frente a la calle de San Gil.



Entre las detenciones practicadas por la fuerza pública, esta que reproduce la fotografía es la que originó el tiroteo del mediodía.

(Fotos. A. de la Barrera)

LA VOZ DE LOS PUEBLOS

La petición de un Instituto en Alcañiz

Llegado a mí el rumor de que la Corporación municipal había solicitado la implantación de un Instituto de segunda Enseñanza en nuestra querida ciudad, no quiero con estas líneas más que recordar a la mencionada Corporación la obligación que tienen de no dejar zanjado este asunto hasta que no se haya conseguido, es decir, insistir continuamente de los altos Poderes, sino por mediación de los diputados a Cortes de la provincia (que hasta ahora no sabemos qué han hecho), destacarse una comisión de ésta a Madrid, al objeto de, personalmente, hacerle la petición al ministro de Instrucción.

Como quiera que esta implantación no es un problema local, sino bajoragonés, es mi entender que no solamente es Alcañiz quien debe pedirlo, sino todos los pueblos de esta Tierra Baja aunados, para que de esta unión resulte la fuerza capaz de conseguir tan importante mejora. Las ventajas que a nuestro Alcañiz reportaría este Instituto de segunda Enseñanza pueden ser numerosas, pero baste el desarrollo que la cultura puede adquirir, para considerarla esta sola como suficiente. En el sexo fuerte serían un cien por cien el número que entonces llevarían a cabo el estudio del Bachiller y, por otro lado, te-

nemos la facilidad que entonces encontraría el elemento femenino para llevar a cabo también estos estudios, cultura hoy necesaria para su independencia. Las ventajas de nuestros vecinos pueblos serían que los padres no se aislarían tanto de sus hijos, en edades que tan peligroso resulta para ellos el estar muy aislados o frecuentar las grandes urbes. Esto es lo que queremos de nuestro Ayuntamiento: que vea de recompensar la huida de la zona militar y la próxima huida de la cárcel con alguna mejora cuya importancia se reconozca. AGSTNO

El levantamiento de huelga general quiere decir que al volver a la normalidad, esa normalidad que tanto invocan quienes continuamente la perturban con sus hechos vandálicos, lo hacemos convencidos de que interpretamos fielmente el sentir de la clase trabajadora que representamos. Y antes de tomar esta resolución hemos pensado en lo que más interesa de momento, que es la libertad de todos los presos gubernativos y el levantamiento de la clausura impuesta a los Sindicatos por la autoridad gubernativa a consecuencia del movimiento huelguístico.

No cremos necesario de momento extendernos en largas consideraciones sobre los hechos que motivaron el planteamiento del conflicto.

Por lo cual sólo nos resta decir a los trabajadores que ahora y siempre la verdadera soberanía reside en el pueblo, y que la única fuente que todo lo purifica y engrandece dentro de la vida social es el trabajo, donde todo hombre debe actuar para no ser un estorbo a la sociedad y un peligro a la libertad y a la justicia humanas.

Un saludo fraternal del Comité de la Federación Local".

Juez especial

PARA ENTENDER EN EL SUMARIO

Dada la significación de los hechos que, ayer y anteayer, tenían desarrollo en la ciudad, se creyó necesaria la designación de un juez especial.

Fué designado para entender en el sumario el magistrado don Julio de la Cueva, presidente del Tribunal Industrial.

En la plaza de Aragón, a requerimiento de un guardia civil, fué detenido Salvador Catalá Soro, de 25 años, con domicilio en las Parcelas del Cura.

Al parecer, anteayer, al verse perseguido, había arrojado a tierra un monedero que contenía diez cápsulas y monedas.

En la plaza de la Constitución, por un teniente de la Guardia Civil, fué reconocido Jesús Liberal Martínez de Espronceda, de 19 años, empleado en la Telefónica, con domicilio en Barrioverde, 8.

El oficial le había amonestado al sorprenderle cometiendo actos de sabotaje, respondiendo Liberal con insultos.

Fué también preso.

UNA COACCION

En la Comisaría de Vigilancia compareció Vicente Navarro Rocafín, de 36 años, con domicilio en la Avenida del Pilar, 234.

Denunció que al entrar en su casa con un autocamión había sido rodeado por un grupo que le insultó y amenazó de muerte.

LLEGADA DE GUARDIA CIVIL

En el correo de Barcelona llegaron ayer noventa guardias civiles.

En distintos trenes llegaron nuevos contingentes de la Benemérita. Quedó instalada en los alojamientos que ya tenía preparados.

Después comenzaron a prestar servicio, patrullando por la población.

RECORRIENDO LA CIUDAD EN SERVICIO DE VIGILANCIA

Todo el día de ayer circularon sin descanso por la ciudad autocamiones militares.

Conducían secciones de Infantería del Ejército y de la Guardia Civil en servicio de vigilancia.

Sus servicios se prestaron sin interrupción mañana, tarde y primeras horas de la noche.

Hacia la normalidad

UNA VISITA DE LA C. N. DEL T.

Ayer tarde, sobre las seis, en el Gobierno civil se presentó una comisión de la Federación Local de la Confederación Nacional del Trabajo.

Los comisionados se entrevistaron con el señor Pardo, celebrando una detenida conferencia.

UNA FORMULA DE ARREGLO?

Cuando se retiraron los comisionados celebró inmediatamente el gobernador una conferencia con el ministro de la Gobernación.

Al terminarla recibió a los periodistas con visibles demostraciones de satisfacción.

Les dijo que a las nueve de la noche les podría decir algo interesante.

Detalles

LOS HERIDOS MEJORAN

Los heridos durante los lamentables sucesos acaecidos el pasado lunes mejoran dentro de la gravedad de su estado.

Fueron ayer visitados por algunos familiares y amigos particulares.

LA ACTITUD DEL GREMIO DE MENUDEROS

Una comisión del gremio de emenuderos visitó ayer al alcalde, señor Banzo, participándole que por su parte reanudarían, en cuanto les fuera posible, el abastecimiento público.

LA CONDUCCION DE CARNES

Aun cuando a mediodía existiese el temor de que la conducción de reses sacrificadas ayer en el Mataero se haría con algunas dificultades, debido a las coacciones de que se había hecho objeto a los conductores de los camiones en el reparto de la mañana, el de la tarde se verificó normalmente, siendo protegidos los coches por fuerzas de Ingenieros.

RUEGO A LOS PROPIETARIOS DE CASAS

A requerimiento de la autoridad gubernativa, y con objeto de coadyuvar al restablecimiento de la normalidad en nuestra ciudad, la Cámara de la Propiedad Urbana, encarecidamente, ruega a los propietarios de esta demarcación que den las oportunas órdenes para que los portales de sus casas permanezcan completamente abiertos durante las horas de costumbre.

Por la noche

CONFERENCIA DEL GOBERNADOR CON LOS TAXISTAS

Anoche conferenció el gobernador con los propietarios de taxis.

Se trató de que reanudasen el servicio público.

El señor Pardo les dijo que si no volvían a prestar servicio les retiraría las licencias de conducir y los carnets.

LA APERTURA DE CAFES

El señor Pardo conversó anoche con los periodistas.

Se lamentó del cierre de los cafés, y les indicó que procuraría la manera de hacerles abrir con aplicación de la ley.

MANIFESTACIONES DEL GOBERNADOR

Se refirió luego el gobernador a la costumbre de cerrar las puertas de las casas cuando había algaradas en las calles.

Indicó que de este asunto haría indicaciones a la Cámara de la Propiedad Urbana.

Después manifestó que reiteradamente había sido ovacionada la Guardia civil, según había hecho ya constar la Prensa local.

La solución del conflicto

LO QUE DICE EL SEÑOR PARDO URDAMPILLETA

Acerca de las conferencias sostenidas por el gobernador civil con los comisionados de la Confederación Nacional del Trabajo dijo el gobernador a los periodistas lo siguiente:

"Esta tarde fui sorprendido por el anuncio de una visita de la Confederación Nacional del Trabajo.

No se les había hecho invitación alguna especial, directa ni indirectamente.

Me complació su visita, porque las cuestiones se resuelven mejor directamente, y hubiera sido preferible acudir al llamamiento que les hice.

Parece ser entendían que podían volver al trabajo si los Sindicatos eran abiertos y se libertaba a los presos gubernativos.

No me costó gran trabajo convenirles de que eso era rendirse la autoridad, y sólo era volver al estado de cosas anterior a la huelga, y después de rotas las hostilidades suponía dejación de la autoridad, y la autoridad no se podía rendir.

Haciendo honor a cuanto manifesté al posesionarme del Gobierno, como me son violentas y repudio las represalias, con la fórmula propuesta como base me proponía hacer gestiones cerca de mis superiores en forma de que el principio de autoridad quedase en pie sin la menor sombra y se facilitase a la clase obrera que no es culpable su jornal y devolver a Zaragoza su tranquilidad.

Mi fórmula era así: sin condiciones volver al trabajo, y una vez así se hiciera y no se perturbase el orden les prometía abrir los Sindicatos en plazo más breve del que suponían, y quedarían satisfechos; pero, vuelvo a repetir, sin perturbaciones, porque en tal caso no podría complacerles.

Ellos me dijeron que aceptaban lo propuesto, y me rogaban tuviera en cuenta que si había algún hecho aislado en estos primeros días que ellos no serían responsables.

Les repuse que me reservaba el juicio sobre las trascendencias de los hechos.

Aceptaron las condiciones, y les dije habría sido más práctico acudir a mi llamamiento, y no hubiera tenido inconveniente en concederles un plazo de veinticuatro horas.

En cuanto a los presos gubernativos serían puestos en libertad a medida que se revisaran sus antecedentes.

Me dijeron que ellos cursarían órdenes para la vuelta al trabajo, y además publicarían una nota en la Prensa local.

Conferenció con el ministro de la Gobernación, a quien di cuenta de mi actuación, contestando le parecía bien

la resolución del conflicto sin merma de autoridad.

Les recordé que ya dije que cuando quisieran formular alguna demanda podían acudir a mi autoridad.

Y les anuncié que tenía propósito de que continuasen a pleno día las reparaciones de las averías en las líneas telefónicas".

Finalmente dijo el gobernador que hoy continuarían las precauciones adoptadas.

Recibió anoche el señor Pardo numerosas felicitaciones por el éxito de su gestión gubernativa.

SOBRE UNOS INFUNDIOS

El señor Pardo se lamentó anoche de los infundios puestos en circulación, sobre todo referentes a los sucesos pasados.

UN GRUPO DE OBREROS DISCUTE LA SOLUCION

Un grupo de obreros, integrado por unos centenares, se congregó anoche, a las once, en el Coso, esquina a Espartero.

Cambiaron impresiones sobre la solución del conflicto, manifestando algunos intención de reunirse en la arboleda para deliberar.

Hubo algunos bastante exaltados.

La Guardia civil acudió a disolver los grupos, siendo entonces detenido Joaquín Ballester Torrén, que, al parecer, arengaba a los grupos para que mantuviesen su actitud de resistencia.

Gratitud

EL GOBERNADOR, RECONOCIDO A LAS AUTORIDADES

El señor Pardo, por mediación de la Prensa, hace constar a todas las autoridades civiles y militares su profundo agradecimiento por la inapreciable cooperación que le han prestado durante la huelga, sin la cual le hubiese sido imposible actuar. Imprótable, pues, que todo el mundo sepa que a estas leales colaboraciones son a las que debe mayor agradecimiento Zaragoza.

Nota de la C. N. T.

FEDERACION LOCAL DE SINDICATOS UNICOS DE ZARAGOZA

A última hora de la noche recibimos de la Federación de Sindicatos este escrito:

"Una vez patentizado el verdadero

Hipertensos Nefríticos Gotosos

CORCONTE cierra el 30 de septiembre

Si desea pasar un buen invierno lave su sangre y disfrute de una temporada tranquila, comiendo y durmiendo bien.

Pida urgente habitación al BALNEARIO:

Apartado 6.- REINOSA

Pensión completa a partir de 24 pesetas en el Palacio Hotel. De 13 en el Hotel de la Fuente y de 5 en las hospederías.

EL AGUA QUE DA VIDA:

CORCONTE

sentir de la clase trabajadora de Zaragoza frente a los desmanes de la fuerza pública, que falta de serenidad y tacto para hacer cumplir lo que para el Estado es el principio de la autoridad, ha ensangrentado las calles de la ciudad, y demostrado que el pueblo cuando pide justicia posee un amplio concepto de la responsabilidad y sabe a dónde va y qué es lo que quiere, es deber primordial de la Organización, al aconsejar la vuelta al trabajo para hoy, día 3 de los corrientes, hacer constar que el objetivo perseguido por el elemento obrero y por los ciudadanos en general está conseguido al haber hecho sentir su protesta de una manera digna y sensata por los sucesos ocurridos en la tarde del lunes.

LOS TEATROS Y CINES NOTICIAS DE EJEA

ALTAVOZ ENTRE BASTIDORES

Pepe Esteso, el popular organizador de fiestas joterías, prepara una de gran categoría en el teatro Principal y plaza de toros de Barbastro.

Como los elementos que integran el ya prestigioso cuadro de Jota son de categoría, Pepe Esteso obtendrá un éxito en esta nueva intervención, la cual hace ya el número 25 y espera batir el record firmando cuarenta funciones.

En resumen: Que Pepito Esteso es un "hacha" en eso de preparar fiestas y elementos de gran valía.

CARTELETA

Iris Park. — Sensacional comedia cinematográfica "La mona de mi novia", interpretada por Sydney Chaplin.

Restaurant Las Palmeras. — Exito. Exito. FELIX'S con su orquesta en Las Palmeras. Música de baile de siete a nueve y de once a una. Cubiertos a 6 y 8 pesetas.

Teatro Cinema Parisiana. — Temporada cinematográfica. "Toda una vida", por Carmen Larrañeta. Hablada en español.

Ruiseñores. — Interpretación diaria de lo más selecto y escogido del repertorio baillable por la "Orquesta Ruiseñores". Amplias pistas. Distinguida. Confort. Chófer, ¡a Ruiseñores!

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido. "El poder de la mujer", por Lewis Stone.

Café-Restaurant - Salduba. — Teléfono 23-61. Servicio a la carta y cubiertos a 5 y 6'50 pesetas. Cuatro conciertos diarios. Especialidad en nata y helados.

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas. "Hombres de hierro", por Lon Chaney.

GANARA USTED MAS VENDIENDO MENOS SIN RESTAR NUMERARIO A SU NEGOCIO

¿COMO?

CONSULTE SIN

Apartado núm. 142



¿POR QUE?

COMPROMISO AL

COSO, 81.-Tel. 20-71

Sucursal en Valencia: Plaza de Castelar, 15

INFORMACIONES DE MADRID

MISCELANEA MINISTERIAL

Los alcaldes sevillanos entregaron un documento relacionado con el problema del campo andaluz

El señor Maura habló de la situación en Zaragoza.-Comentario del jefe del Gobierno.-Los dueños de las minas carboníferas piden una compensación.-Por la defunción de unos generales.-Reforma de unas plantillas de Guerra

En Hacienda

EL PROXIMO SORTEO DE LA LOTERIA DE LA CIUDAD UNIVERSITARIA TENDRA MENOS NUMEROS

MADRID. — El ministro de Hacienda, hablando con los periodistas, les dijo que, de acuerdo con la Junta de la Ciudad Universitaria, el próximo sorteo de la lotería para dicho fin se reducirá el número de billetes de 55.000 a 45.000, porque se ha visto que no es popular y siempre sobre gran número de aquéllos.

Cuando se hallaba en esta conversación con los periodistas entró en el despacho el subsecretario, que lo llamó, celebrando con él un aparte.

LE DETENCION DEL SEÑOR CASTEDO

Luego el ministro de Hacienda dijo a los informadores que por orden de la Comisión de Responsabilidades había ordenado la detención de don Sebastián Castedo, afecto al servicio de Tesorería de Hacienda.

COMPENSACION A LOS DUEÑOS DE MINAS

Manifestó don Indalecio Prieto que había recibido a una comisión de patronos hulleros, quienes le manifestaron que por haberse implantado la jornada de siete horas debía concederse una compensación, por ejemplo, un aumento en la tasa del carbón.

El ministro les contestó que ese asunto afectaba al ministro de Economía y al Consejo del Combustible.

En Gobernación

EL PROBLEMA ANDALUZ Y EL PARO EN ZARAGOZA

MADRID. — El ministro de la Gobernación dijo a los periodistas que había recibido a una comisión de alcaldes de Sevilla, que le entregó un documento sobre el problema del paro andaluz.

El señor Maura prometió estudiarlo, en unión del señor Martínez Barrios.

Manifestó el ministro de la Gobernación que en Zaragoza continuaba la huelga y que los obreros afiliados a la U. G. T. no habían considerado oportuno reanudar el servicio por temor a coacciones.

Mañana saldrán los tranvías, conducidos por técnicos.

El ministro de la Gobernación hizo elogios del gobernador de Sevilla, que había conseguido firmar unas bases de arreglo del conflicto del campo en Osuna.

Manifestó el ministro que el gobernador de Sevilla llegará mañana en avión a Madrid, para cambiar impresiones sobre el estado social de la provincia.

SIN IMPORTANCIA

El señor Maura se refirió nuevamente al incidente de la duquesa de Mandas, quitándole importancia.

En Guerra

REFORMA DE PLANTILLAS.—LOS GENERALES DETENIDOS

MADRID. — Los periodistas preguntaron al ministro de la Guerra si había alguna modificación en el asunto de la reforma de las plantillas.

El ministro contestó que la Comisión parlamentaria había emitido dictamen conforme con la reforma.

La Memoria del Alto Comisario será estudiada en un Consejo de ministros, sin que pueda el ministro precisar cuándo, porque está a informe del Estado Mayor Central, que emitirá informe dentro de seis u ocho días.

Las fuerzas que se repatriarán serán europeas, pero no se sabe cuáles serán.

El ministro de la Guerra, hablan-

do de las detenciones practicadas anoche, dijo que no conocía más detalles que los publicados por la Prensa y no sabía de otras detenciones que las que le había anunciado Galarza.

En Trabajo

ACUSAN A UN PRESIDENTE. — HUELGAS RESUELTAS

MADRID. — El ministro de Trabajo dijo a los periodistas que había recibido a una comisión de la Federación de patronos de la madera, que acudió a quejarse porque el presidente del Comité paritario no da sus fallos con imparcialidad.

Pedia su destitución. El ministro de Trabajo dijo que no podía atenderse esta petición y que además los acuerdos de este Comité pasaban luego a la superioridad, donde se resolvía en definitiva.

El ministro dió cuenta de la resolución de varias huelgas.

En la Presidencia

VISITAS DE COMISIONES. — COMENTARIOS A UN SUELTO

MADRID. — El señor Alcalá Zamora recibió a los periodistas y dijo que había destinado la mañana a recibir comisiones. Le habían visitado dos: una, de Segovia, y otra de Burgos, para hablarle de asuntos religiosos.

Dijo que había despachado asuntos de Estado y de Direcciones generales de este departamento.

Luego se refirió a un suelto aparecido en "El Sol" de hoy diciendo que Alcalá Zamora estará mejor en la política activa que en la presidencia de la República, que equivaldría a tanto como a jubilarlo.

Dijo el señor Alcalá Zamora que agradecía mucho cuanto pueda significar consideraciones sobre sus actitudes, pero que hasta ahora sólo tiene un proyecto: contribuir al afianzamiento de la República y a que España tenga una Constitución.

No puede hablar de futuras actitudes. Dijo que en el debate de la totalidad del proyecto de Constitución no intervendrá, pero sí en el articulado, basándose en tres puntos: región, Religión y relaciones de las dos Cámaras con la presidencia de la República.

En Economía

LA EXPORTACION DE PATATA TEMPRANA. — PARA INTENSIFICAR EL COMERCIO AGRARIO

MADRID. — El ministro de Economía ha declarado que el día primero de marzo comenzó la exportación de la patata temprana, que este año ha durado tres meses menos y se han exportado 10.000 toneladas menos que el año pasado.

Agregó que en el año anterior se vendían los dos kilos de esta clase de patata a 75 y 80 céntimos y hoy se venden a una peseta y a 1'05.

—La elevación — continuó diciendo el ministro — obedece a las dificultades para el transporte.

Se procurará — añadió — abaratar el precio aumentando los transportes y suprimiendo en lo posible los intermediarios.

Esto, con carácter general, para abaratar los artículos de consumo. Se procurará crear grandes Sindicatos agrícolas que hagan venta directa.

—Respecto al vino — siguió diciendo el señor Nicolau — no habrá problema en cuanto se persiga la adulteración, obligando a vender en España vino puro. Sólo así consumiremos toda la producción y el problema no existirá.

El Gobierno — terminó diciendo — piensa intensificar la exportación agraria en el Oriente europeo y fomentará el comercio de estos productos, llegando en lo posible a la rebaja de las tarifas de ferrocarriles.

DELICADISIMA Y ENMARAÑADA CUESTION

En virtud de orden de la Comisión de Responsabilidades fueron detenidos generales que formaron parte de los Directorios militares

El señor Cavalcanti estaba en Irún, el señor Mayandía en Borja y el señor Celada en Oyarzun.-El señor Castedo ingresó en la Cárcel Modelo.-La fábula de "Micifuz y Zapirón".-Los que están en el extranjero.-Un suplicatorio para procesar al señor Calvo Sotelo.-Qué han dicho a los periodistas algunos de los detenidos.

Actúa la Comisión de Responsabilidades

INFORMES DEL SEÑOR GALARZA

MADRID. — El director general de Seguridad dijo a los periodistas que además de las detenciones practicadas habían sido detenidos hoy don Sebastián Castedo y el general Mayandía, éste en Borja.

Mañana será trasladado a Madrid. Todos los militares detenidos han quedado en Prisiones Militares.

Don Sebastián Castedo está en la cárcel al lado de don Galo Ponte.

Se ha dado orden de detención de todos los generales de la primera y segunda Dictadura y al Gabinete de Primo de Rivera.

El almirante Cornejo no ha sido detenido por estar enfermo, pero quedó vigilado en su domicilio.

LAS RESPONSABILIDADES, UNA FABULA Y UNAS CONSIDERACIONES

El periódico "Informaciones" publica un suelto diciendo que los socialistas están asustados del rumbo que llevan las responsabilidades y quieren contener la marcha porque si se inhabilita públicamente por veinte años a los que desempeñaron cargos durante la Dictadura está incluido el señor Largo Caballero.

Dice que ayer, al darse la orden de detención de los colaboradores de la Dictadura, ocurrió como en la fábula de "Micifuz y Zapirón", que después de comerse el capón entero la Comisión de Responsabilidades respetó el "asador".

AHORA NO HABRA MAS DETENCIONES A DISPOSICION DEL PARLAMENTO

Un vocal de la Comisión de Responsabilidades ha declarado que por ahora no se harán más detenciones.

Respecto a las personas que no fueron ministros, pero colaboraron en el golpe de Estado, se abrirá expediente a todos, y si se demuestra culpabilidad serán juzgados todos por igual.

La Comisión acompañará, en cada caso, una propuesta a la Cámara acerca del tribunal que ha de juzgarlos, si ha de ser un tribunal especial o la Cámara misma.

En esta semana habrá dictámenes de responsabilidades a disposición del Parlamento.

ORDEN DE DETENCIONES. — PETICION DE SUPPLICATORIO PARA DETENER A CALVO SOTELO

A última hora de ayer el señor Galarza recibió un oficio del presidente de la Comisión de Responsabilidades, ordenando la detención de

los militares que componían el primer Directorio militar, que eran los generales don Federico Berenguer, Cavalcanti y Saro, con el fallecido general Dabán.

También se ordenaba la detención de los componentes del segundo Directorio generales Vallespina, Hermosa, Navarro, Alonso de Celada, Ruiz del Portal, Mayandía, Rodríguez Pedre, Muslera, Jordana, Cornejo y Magaz.

También se ordenó la detención de los hombres civiles del Ministerio de Primo de Rivera, incluso el señor Castedo, que aun cuando solamente fué ministro dos días firmó decretos en la "Gaceta".

Se acordó pedir un suplicatorio a la Cámara para la detención de Calvo Sotelo, que es diputado y ha quedado exceptuado de la orden de detención.

Los generales fueron detenidos en sus respectivos domicilios y pasaron a Prisiones Militares.

El almirante Cornejo se hallaba enfermo y quedó en su domicilio sujeto a vigilancia.

DONDE SE LES ENCONTRARA. — LOS QUE ESTAN EN EL EXTRANJERO. — UNA DECLARACION

Los generales Navarro, Saro, Mayandía y Cavalcanti se hallan fuera de Madrid. Se dieron órdenes para que fueran detenidos en donde se encontraran.

En Borja ha sido detenido hoy el general Mayandía.

Fuó trasladado a Madrid.

El señor Castedo ha ingresado en la Cárcel Modelo, quedando en unión de don Galo Ponte.

Se ignora el paradero del exministro señor Callejo y del general Rodríguez Pedre.

Se sabe que en Portugal se hallan Calvo Sotelo y Yanguas y en Francia Guadalupe, el conde de los Andes, Martínez Anido y Aunós.

Ante la Comisión de Responsabilidades ha declarado el general Muñoz Cobos, que ocupaba la Capitanía general de Madrid el día 13 de septiembre.

EN LA MODELO. — CON TODA CONSIDERACION

Todos los detenidos han sido conducidos, con todo género de consideraciones, a la Cárcel Modelo.

Se les permite ver a sus familiares.

INTERROGATORIOS EN PRISIONES

A la una de la tarde se personó en Prisiones Militares la Comisión de Responsabilidades constituida por los señores Bujeda, Peñalba y Ricardo Ortega, para instruir sumario.

Sallieron a las tres.

A las seis volvieron a proseguir sus interrogatorios.

Dijeron a los periodistas que no se molestaran en esperar, porque no harían declaraciones.

OTRAS DETENCIONES

Esta tarde el director general de Seguridad dijo que había sido detenido en Irún el general Cavalcanti, y en Oyarzun el general Alonso Celada.

DON GALO PONTE, ENFERMO, SERA LIBERTADO

A las seis y media de la tarde se personó en la cárcel el forense a reconocer a don Galo Ponte. Lo ha hallado en un estado de salud alarmante y ha declarado que debe ser conducido a su domicilio por humanidad. Se cree que será puesto en libertad hoy mismo.

Se halla muy decaído moral y físicamente y como carece de medios económicos come el rancho de los presos.

NO SE SIENTE DESEO DE VENGANZA

El diputado señor Bujeda dijo que no anima a la Comisión de Responsabilidades ningún deseo de venganza, sino el ánimo de cumplir un penoso deber.

Cree que así lo comprenderán los generales que han sido detenidos y lo dirán cuando hablen con los periodistas.

Hablando con los detenidos

LO QUE DICE EL ALMIRANTE MAGAZ

Ninguno de los miembros de la Comisión ha hecho declaraciones a la Prensa.

Un periodista visitó, a las tres de la tarde, al almirante Magaz.

Este le dijo que se pretendió detenerle a las tres de la madrugada, pero su hijo se opuso a ello por lo intempestivo de la hora, aplazándolo hasta las siete y media de la mañana.

Agregó que espera lo sucedido, aunque hizo observar que los enemigos de la Dictadura atacan con saña al Gobierno de hombres civiles y siempre hablan con respeto del Directorio militar.

Como nosotros no hicimos daño, sino bien—añadió—, estamos tranquilos. Yo he dormido esta noche con tranquilidad, porque la tengo en la conciencia.

Cuando el golpe de Estado — terminó diciendo — yo estaba en Ginebra representando a España en la Sociedad de Naciones.

EL GENERAL JORDANA

El general Jordana manifestó al periodista que le llevaron a la Dirección de Seguridad a las tres y media de la madrugada y de allí lo trasladaron a Prisiones Militares.

EL GENERAL MUSLERA

Interrogado el general Muslera ha declarado que le detuvieron cuando estaba de sobremesa con sus hijos y su esposa.

Agregó que le extrañaba la detención, porque él nunca ha sido político.

DON FEDERICO BERENGUER

El general don Federico Berenguer dijo que fué detenido a las tres de la madrugada.

Añadió que el Directorio vino tan legalmente que el juramento se lo tomó a Primo de Rivera el último ministro de Justicia, que era el señor López Muñoz.

La Dictadura — continuó diciendo — fué apoyada, desde el primer momento, incluso por los socialistas, y el señor Largo Caballero aceptó el cargo de consejero de Estado.

En la Dictadura — terminó diciendo — colaboró todo el país.

EL SEÑOR RUIZ DEL PORTAL

Contestando a las preguntas del informador, el general Ruiz del Portal dijo que fué detenido cuando iba a acostarse.

En el camino le avisaron unos amigos, y cuando oyó llamar a la puerta de su casa dijo a su esposa:

—Ha llegado el momento.

Y — agregó — me vine como estaba, dejándome sobre la mesa el dinero y el tabaco. Cuando fui designado para formar parte del Directorio militar estaba en Zaragoza acompañado de mi esposa y de mi hija, para cumplir una promesa hecha a la Virgen del Pilar. Allí recibí el nombramiento y vine a Madrid.

Yo — terminó diciendo — no sé qué responsabilidad me alcanza con esto.

HAN HALLADO EL EXPEDIENTE PICASSO

MADRID. — A las seis de la tar-

"PERO SIN HIJOS"

por E. SALAZAR Y CHAPELA

La primera novela de nuestra lengua que incluye en sus páginas la revolución española. Un asunto modernísimo y apasionante

315 PAGINAS: 5 PESETAS

CIAP. - Librería Fe

Paseo de la Independencia, 23 y 25

ZARAGOZA

CONTESTACION QUE TIENE SUBSTANCIA

El señor Maura habló del Estatuto catalán y de cómo debe vivirse tal problema

A qué se debe el motín en la cárcel de Barcelona.-Cataluña cambia radicalmente de opinión.-Hay que vivir los problemas para juzgarlos.-No se autoriza la reaparición de los diarios suspendidos.-Intervención del señor De los Ríos y don Melquiades Alvarez

MADRID. — A las ocho y media de la noche se reunieron los ministros en el despacho del Congreso.

Al entrar el ministro de la Gobernación fué rodeado por los periodistas, que le pidieron detalles de los sucesos desarrollados en la Cárcel Modelo de Barcelona.

El señor Maura dijo: —Lo ocurrido allí se debe, en gran parte, a una debilidad del director de la prisión y, por lo tanto, a estar completamente ausente el principio de autoridad.

—¿Han sido los autores del movimiento los presos del hambre? — le preguntó un periodista. —No—respondió el ministro—; han sido todos los reclusos.

Otro de los informadores dijo al ministro que, según las noticias que

había recibido de Barcelona, la opinión reaccionaba extraordinariamente y muchos de los que votaron el Estatuto no están conformes con la política que se sigue allí.

Si usted fuera — dijo al señor Maura—, y tal aseguran quienes se informan, el recibimiento sería triunfal.

—No lo creo, en estos momentos —respondió el ministro.—Maciá tiene todavía muchos adictos. Lo que ocurre es que los problemas hay que vivirlos intensamente. De ello estoy convencido. Esta impresión la he robustecido en mi último viaje al Norte. Traje la convicción de que los periódicos suspendidos no podían ser autorizados durante algún tiempo.

Si yo no hubiera vivido ese problema—continuó diciendo—, ni hu-

biera visto el estado pasional de determinados sectores, quizá aquí me hubiera dejado sugerir por conversaciones sobre este punto. Lo mismo ocurre con el problema de Cataluña. Hay que ir allí y vivirlo.

Yo estoy dispuesto a aprovechar cualquier circunstancia o vacación parlamentaria semanal para ir a Barcelona; verán ustedes cómo no pasa nada. Y si la discusión del Estatuto se prolongara por lo menos un mes, mejor para la opinión de Cataluña.

El ministro de la Gobernación terminó su charla con los periodistas, anunciando que en la sesión de mañana intervendrán en el debate constitucional los señores de los Ríos y Alvarez (don Melquiades).

El general sufrió una caída el martes pasado, resultando con una luxación en el hombro derecho que le causó vivísimos dolores.

Teniendo en cuenta el estado del general, que se ve obligado a guardar cama, ha quedado detenido en su propio domicilio, donde quedó convenientemente vigilado.

NO HA PODIDO SER DETENIDO EL GENERAL SARO

SAN SEBASTIAN. — Hoy se han recibido órdenes de detención contra el general Saro.

Circuló el rumor de que había sido detenido en San Sebastián el general esta tarde.

A última hora de la tarde se supo que el general Saro se encuentra en Filipinas.

EN LA FRONTERA ES DETENIDO EL GENERAL CAVALCANTI

SAN SEBASTIAN. — Siguiendo instrucciones de Madrid, ha sido detenido en la frontera el general Cavalcanti.

Esta tarde, en el tren de las cinco y media, marchó a Madrid acompañado de varios policías.

MANANA

Disertaciones políticas

LA EMPRESA "ESTADO"

por Juan Moneva y Puyol

de llegó al Congreso un automóvil militar ocupado por un jefe del Ejército.

Este penetró en el palacio del Congreso y conferenció durante largo rato con una alta personalidad parlamentaria.

Al terminar la conversación volvió al automóvil y de él hizo trasladar al Congreso ocho legajos voluminosos, cuyo contenido se desconocía.

Poco después se decía que los documentos llevados al Congreso formaban el expediente Picasso, que había aparecido en el archivo del Consejo Supremo de Guerra y Marina.

Se afirmaba que el Gobierno lo ha puesto a disposición de la Comisión. Consta de diecinueve piezas y de 7.000 folios.

EN GRAVE ESTADO

El almirante Cornejo ha empeorado considerablemente.

Hoy ha sufrido un colapso.

AMPLIACION DE ACTUACIONES. RESERVA. — CASO CURIOSO

La Comisión de Responsabilidades volvió a Prisiones militares a las cinco de la tarde. Les acompañaban tres taquígrafos y dos mecanógrafos.

Los individuos de la Comisión se mostraban muy reservados.

Manifestaron a los periodistas que ignoraban cuándo saldrían, pero dijeron que no harían declaraciones.

No se permitió la entrada en Prisiones militares a varias visitas. La mayoría de ellas eran para el almirante Cornejo, pensando que estaba allí.

El general Jordana recibió a su hermano don Luis, director de las minas del Rif.

Se da el caso curioso de que el jefe de la guardia en las Prisiones era el teniente de Infantería don Pascual Pérez, que fué uno de los condenados por la sublevación de Jaca.

Se ha constituido la Comisión en función investigadora en la sala de justicia de la Prisión. Las diligencias duraron hasta las ocho de la noche.

Los taquígrafos alternaban, para ir haciendo simultáneamente las traducciones.

RUMORES QUE CARECEN DE VALOR. — CALCULO PARA NUEVAS DETENCIONES

Don Carlos Blanco, a la salida, se mostraba muy reservado.

Los periodistas le hablaron de la detención del general Sanjurjo.

Contestó que éste no había tomado parte en la sublevación de Primo de Rivera.

Los periodistas se refirieron a una conversación que sostuvo con el rey, pero Carlos Blanco les atajó diciendo que solamente circulaban acerca de eso rumores que no se podían tomar en consideración.

En cuanto a otras detenciones manifestó que por las que se habían llevado a cabo podía calcularse las que faltaban por hacer.

HABLA EL SEÑOR GALARZA.—LA SITUACION DEL ALMIRANTE CORNEJO

El director general de Seguridad dijo a los periodistas que esperaba órdenes de la Comisión de Responsabilidades para proceder a la detención de otros generales de la primera Dictadura.

Dijo que había sido detenido el general Mayandía en Borja y el general Navarro en Oyarzun.

Refiriéndose al almirante Cornejo dijo que continuaba en su domicilio, delicado, y que permanecerá allí hasta que esté repuesto, porque había que tener todo género de consideraciones.

Un ministro que se hallaba presente en la conversación dijo que el almirante Cornejo no había intervenido en nada y que se encuentra en situación precaria, pues se ha visto obligado a vivir en una casa que renta cien pesetas al mes.

Hablando del estado de salud de don Galo Ponte dijo que era lamentable.

El señor Galarza no había recibido otras órdenes de detención, pero las esperaba aun cuando la mayoría de los que se busca están fuera de España.

Un periodista le preguntó si se había dado orden de detención contra el señor March y Galarza contestó negativamente, advirtiendo que por tratarse de un diputado sería necesario primero pedir unuplicatorio.

DISCONFORMIDAD DE UNOS DIPUTADOS

En los pasillos de la Cámara conversaban Royo Villanova y Alba.

Los periodistas se acercaron y Royo Villanova dijo que había hablado con la subcomisión de diputados encargados de depurar las responsabilidades por el golpe de Estado de 1923, uno de los cuales le había dicho que había sacado una impresión tristísima de la situación de don Galo Ponte.

Uno de los más significados dijo que lo había hallado mal de ropa y de espíritu y que después de la visita casi se había hecho impunista.

Luego aludieron a la actitud de la Cámara al terminar la interpelación de la minoría vasco-navarra por la suspensión de los periódicos del Norte.

Alba y Royo coincidieron en mostrarse disconformes con la actitud de la Cámara, diciendo Alba que en treinta años no había ocurrido un caso semejante que, además, no puede ocurrir en ningún Parlamento.

Recordó a la minoría radical socialista que alguna vez podrá verse en el mismo caso.

En aquellos momentos pasaba el presidente de la Cámara, a quien le dijeron los diputados:

—Señor presidente, no estamos conformes.

El señor Besteiro se limitó a mirar y a seguir su camino hacia su despacho.

NO ES CIERTO QUE EL GOBIERNO PIENSE EN LA INCAUTACION DE LA TELEFONICA

Los periodistas interrogaron al ministro de Hacienda si era cierto lo que publicaba un periódico acerca de la incautación de la Telefónica por el Estado.

El ministro lo desmintió rotundamente, así como que hubiera algún decreto relacionado con ella.

MELQUIADES ALVAREZ VA A INTERVENIR "PARA DAR CUATRO PINCELADAS"

Los periodistas interrogaron a Melquiades Alvarez sobre su intervención en el debate parlamentario.

Dijo que no sabía si intervendría en el debate de la totalidad o en el del primer capítulo.

—Pienso intervenir —dijo. Los periodistas le dijeron que su discurso era esperado con interés y Melquiades Alvarez contestó:

—Será solamente cuatro pinceladas.

Dijo que el día 21 pensaba ir a Gijón para asistir a un banquete.

EL PRESIDENTE DE LA COMISION DE RESPONSABILIDADES NIEGA QUE UN FORENSE HAYA VISITADO A GALO PONTE

MADRID. — Cuando regresaba de Prisiones militares de interrogar a los generales detenidos fué interrogado por los periodistas, a quienes no hizo manifestaciones.

Dijo que mañana continuarán las actuaciones a las diez de la mañana. Cree que por la tarde podrán ser visitados los presos.

Desmintió que se hubiera dado un plazo de dos días a Martínez Anido para presentarse, y que hubiera visitado a Galo Ponte un médico. Eso era una fantasía.

Los periodistas le contestaron que esa noticia la había facilitado un miembro de la Comisión de Responsabilidades.

Detenciones en San Sebastián

RUMOR QUE NO SE CONFIRMA

SAN SEBASTIAN. — A primera hora de la tarde circuló el rumor de que había sido detenido en Irún, por orden de la Comisión de Responsabilidades, el exministro de Hacienda de la Dictadura, Calvo Sotelo.

Se aseguraba que la detención se había verificado cuando el señor Calvo Sotelo intentaba entrar en España.

Horas después la noticia no era confirmada, pues en los centros oficiales manifestaron que no sabían nada de este asunto.

LA DETENCION DEL GENERAL NAVARRO. — COMO ESTA ENFERMO QUEDA VIGILADO EN SU DOMICILIO

SAN SEBASTIAN. — La policía gubernativa ha detenido al general Navarro y Alonso de Celada, barón

de Casadavalillos, que perteneció al Directorio militar.

La detención del general Navarro tuvo lugar en Oyarzun (Guipúzcoa), en la finca propiedad de su hijo, marqués del Norte, donde pasaba el verano.

PARLAMENTARIAS

Hoy se interpelará al ministro de Fomento por cuanto se relaciona con la Confederación Hidrográfica del Ebro

MADRID. — Al terminar la sesión el señor Besteiro recibió a los periodistas, anunciándoles que en la sesión de mañana se hará la interpelación sobre la Confederación Hidrográfica del Ebro.

Agregó que había gestionado que se aplazara para que mañana fuera el de la Compañía Telefónica, pero

el ministro de Fomento le había rogado que se diera esta interpelación.

—Si hay tiempo —añadió— irá también la de la Telefónica y luego, seguramente, el proyecto de la Constitución. Hablarán Cornejo, Franchi, Ortega y Gasset y don Fernando de los Ríos. Está en lista don Pedro Sáinz.

DEL PAIS VASCO

El hallazgo de una vajilla de plata

Libros en la cochera de tranvías en Ategorrieta.—Créese so-
lucionado el conflicto de los tranviarios tolosanos.—Acuerdos del Ayuntamiento

EN LAS COCHERAS DE LOS TRANVIAS APARECEN UNOS LIBROS

SAN SEBASTIAN. — Atendiendo a las indicaciones de una confidencia se ha practicado un registro en las cocheras de tranvías de Ategorrieta.

Han sido encontradas veinticuatro cajas que contenían libros y documentos pertenecientes al Colegio de San Ignacio, de Ategorrieta.

Para depurar responsabilidades se instruirá el oportuno expediente.

DEL HALLAZGO DE OBJETOS ARTISTICOS

SAN SEBASTIAN. — Se sabe que los objetos artísticos encontrados en una "villa" pertenecen a los herederos de la duquesa de Mandas.

El gobernador civil, refiriéndose al hallazgo de objetos artísticos, ha dicho que las cuatro cajas contenían una vajilla de plata.

EL PLEITO DE LOS TRANVIAS DE TOLOSA

SAN SEBASTIAN. — Esta tarde, con asistencia de las autoridades, se ha celebrado una reunión para tratar del conflicto tranviario de Tolosa.

Se convino una fórmula de arreglo que no será conocida hasta que no sea

presentada a los obreros y a la Empresa.

SESION DEL AYUNTAMIENTO

SAN SEBASTIAN.—Esta tarde se ha reunido en sesión el Ayuntamiento.

Se acordó colocar un reloj para la entrada de los empleados municipales.

Y adherirse al Ayuntamiento de El Ferrol, que pide la derogación del decreto sobre los licenciados del Ejército.

TEMA VITAL

La C. N. T. y la Federación Anarquista Ibérica

MADRID. — El señor Maura recibió a los periodistas.

Un periodista dijo al ministro que conocía el manifiesto de la Confederación Nacional del Trabajo redactado en tonos moderados y dando distinta táctica.

Aludió el informador a la disconformidad de la Federación Anarquista-Ibérica con los directivos de la Confederación Nacional del Trabajo.

Sobre todo — agregó el periodista—, el que más guerra hace a la Confederación Nacional del Trabajo es el miembro de la F. A. I. Durruiti.

—Son pocos — contestó el ministro—los que siguen a la Federación Anarquista Ibérica y en cambio tiene en Cataluña más afiliados la Confederación Nacional del Trabajo.

LA VOZ DE ARAGON es un periódico de plena independencia, sin ligadura alguna con partidos políticos. Esta imparcialidad le permite enjuiciar serenamente los hechos sin tener que tamizarlos por ningún criterio partidista.

Herniados

Ahora que podéis, debéis curaros: El reputado y conocido ortopédico de Barcelona con nombre oficialmente registrado SENOR TORRENT ha creado, tras largos estudios, un nuevo aparato que ha de revolucionar el arte de curar hernias por procedimiento mecánico, siendo indiscutiblemente lo mejor que en el mundo existe y se conoce, porque cura y vence siempre con rapidez pasmosa toda clase de hernias por graves y voluminosas que sean en ambos sexos y todas edades, transformando a los herniados en seres perfectos y robustos como antes de estar quebrados. Este maravilloso aparato que no lleva trabas ni tirantes engorrosos de ninguna clase, que ni pesa ni abulta, adaptándose al cuerpo como un guante, es el remedio único verdad de todos los herniados. En bien de vuestra salud no debéis nunca hacer caso de muchos anuncios, que todo es palabrería y mera propaganda; y si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias, tengáis poco o mucho mal, vayáis bien o mal cuidados, todos debéis visitar sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza al reputado especialista Sr. TORRENT, que gustosamente atenderá GRATIS a cuantos se le presenten en: ZARAGOZA y en el HOTEL ORIENTE (Coso, 13), únicamente el DOMINGO próximo, día 6 del corriente, de 9 de la mañana a las 3 de la tarde.—NOTAS: En Pamplona, el día 4, en el Hotel Pirineos, y en Tudela, el día 5, en el Hotel La Unión. — ESPECIALIDAD en fajes medicales y demás aparatos para corregir y evitar todas las dolencias propias de la mujer.—TALLERES Y DESPACHO EN BARCELONA: UNION, 13, "CASA TORRENT".

TAXIS para viajes y población llame al teléfono 4050 Servicio permanente día y noche

Doctor LANA

Tratador de la facultad de Medicina Enfermedades de la piel Rayos X. ~ Radium INDEPENDENCIA, 14, entl. Horas: 10 a 1; 5 a 9

LAS CORTES CONSTITUYENTES

Fué aplicada la "guillotina" al debate sobre la suspensión de diarios

Una proposición que motivó escándalos durante gran rato.-La primera votación nominal--Acercas de la tasa de los trigos. Prosigue el debate concierne al proyecto de Constitución

La sesión

PRESIDE EL SEÑOR BESTEIRO

MADRID. — Comienza la sesión a las 5'30 de la tarde bajo la presidencia del señor Besteiro.

En el banco azul todo el Gobierno.

Se concede la palabra a ocho diputados que no se hallan en el salón.

CATALUÑA Y LAS LEYES ADMINISTRATIVAS

El señor ROYO VILLANOVA hace un ruego preguntando qué leyes administrativas hay en Cataluña que permiten destituir a unos funcionarios nombrados por la Diputación.

El señor MAURA le contesta diciéndole que estudiaría el caso, aunque haciendo ver lo delicado que era el ruego.

EL TRIGO Y LOS PRODUCTOS QUÍMICOS

El señor CRESPO pide que se cumpla la tasa del trigo porque si no se perjudica a los agricultores. Pide que en las operaciones de compra y venta se ejerza un control.

El señor MANTEL pide al Gobierno que se evite el encarecimiento de los productos químicos.

El ministro de ECONOMIA promete que atenderá este ruego.

EL DEBATE POR LA SUSPENSIÓN DE PERIÓDICOS. — INCIDENTES. — VOTACION NOMINAL

La minoría radical socialista presenta una proposición pidiendo que se dé por terminado el debate sobre la suspensión de periódicos.

Defiende la proposición, brevemente, el señor BAEZA MEDINA.

El PRESIDENTE DE LA CÁMARA pregunta si se toma en consideración.

La minoría vasco-navarra protesta. El señor BEUNZA se incorpora y llama tiranos a los radicales socialistas.

Los diputados de la minoría vasco-navarra piden que la votación sea nominal.

El señor PRESIDENTE dice que para proceder así es necesario que lo pidan quince diputados.

Se levantan en número suficiente. Se procede a la votación nominal.

Dura media hora y a lo largo de la misma se producen alborotos y escándalos salpicados de frases molestas e incorrectas. El presidente tiene que agitar con frecuencia la campanilla.

Los elementos de la Acción Republicana y los radicales de Lerroux rechazan la proposición y los socialistas y los radicales socialistas les increpan.

Algunos socialistas van a votar en contra y Saborit los detiene y dialoga con ellos brevemente.

El señor GUERRA DEL RIO grita que no aceptarán la dictadura que quieren imponer los de la minoría radical socialista.

Un SECRETARIO lee el resultado de la votación, que arroja las siguientes cifras: en favor de la proposición 157, por 108.

Con los radicales socialistas votó un sacerdote, el señor López Lóriga, de Granada, y los radicales socialistas le aplaudieron.

Terminada la votación el señor GIL ROBLES pidió que se leyera el artículo 23 del Reglamento de la Cámara, que preceptúa que las votaciones de este género deben obtenerse por mayoría absoluta de la Cámara.

El señor PRESIDENTE dijo que estaba mal interpretado el Reglamento y que esa mayoría se requiere exclusivamente para la Constitución.

El señor GUERRA DEL RIO hace uso de la palabra y dice que ha votado en contra para amparar los derechos de las minorías.

Dice que hay que respetar y ceñirse al Reglamento, porque eso es lo democrático. Pide que sea el presidente el primer defensor de las minorías.

El señor PRESIDENTE afirma que, según su interpretación del Reglamento, queda terminada la interpe-

El señor GIL ROBLES se lamenta de que la mayoría de la Cámara haya aprobado la propuesta y termina anunciando una interpelación al Gobierno sobre la libertad de Prensa. Lamenta de que se haya aplicado la guillotina a la interpelación.

El señor BEUNZA increpa a los radicales socialistas diciéndoles que antes venían pidiendo libertad y ahora traen la guillotina. Les llama verdugos y se promueve un escándalo mayúsculo.

Al hacerse la calma continúa la sesión con el orden del día.

PROSIGUE EL DEBATE SOBRE EL PROYECTO DE CONSTITUCION. EL CRITERIO DE LA MINORIA GALLEGA

Don BASILIO ALVAREZ rectifica brevemente.

Protesta contra las frases blasfemas de don Luis de Atpia, comparando a Cristo con Confucio y Mahoma y dice que Dios es Dios, único, y sólo a él tiene que someterse todo el mundo.

Rechaza con energía la idea de que el Estado no tiene Religión.

Añade que cuando el sentimiento español es católico debe ser recogido por los gobernantes.

El señor NOVOA SANTOS dice que quiere una República integral y jurídica.

—El lema —agrega— debe ser la diversidad dentro de la unidad de la Patria.

Añade que los gallegos pedirán autonomía económica compatible con las posibilidades regionales.

—El idioma oficial —dice— debe ser el castellano, que tiene carácter universal, sin que esto quiera decir nada en contra del idioma gallego.

Respecto a la religión está de acuerdo con los vasco-navarros, pero no en la petición que hacen de negociar directamente con la Santa Sede, porque si esto se concediera a todas las regiones quedaría rota la unidad integral del Estado español.

Cree que la enseñanza religiosa debe ser cosa privativa, pero como en España hay una gran ignorancia en materias de religión estima conveniente crear cátedras de historia de las religiones.

Niega la igualdad absoluta de los sexos y cree que la mujer no debe ser electora, aunque sí elegible.

Aboga en favor de una Cámara técnica, que no tendrá el matiz excesivamente conservador del Senado.

Termina deseando a todos República y salud.

EN PRO DE LA REFORMA ECONOMICA

El señor BLANCO interviene para aplaudir la reforma económica que intenta el Gobierno.

Cree que la propiedad debe tener función social.

Refiriéndose a la cuestión religiosa dice que si se hace un Concordato se disuelvan algunas Ordenes religiosas de procedimientos tortuosos y quedará el problema resuelto.

Defiende el sistema de dos Cámaras y pide que, sobre todo, se ampare la independencia del Poder judicial.

Termina diciendo que la Repú-

ca ha nacido limpia y debe ser protegida por todos para hacer una España grande y próspera.

Se levanta la sesión a las nueve de la noche.

Fuera del salón de sesiones

EL SEÑOR MAURA HABLA DE ZARAGOZA

El ministro de la Gobernación, al abandonar el salón de sesiones, dijo a los periodistas que los presos amotinados en la cárcel de Barcelona habían llevado colchones a una galería, donde les prendieron fuego, pero acudieron en seguida los bomberos, que extinguieron el fuego rápidamente.

Añadió que los daños eran de poca importancia.

Refiriéndose a la huelga de Zaragoza dijo que tenía noticias de que existía bastante aglomeración en las calles céntricas, por lo que suponía que al anochecer se producirían nuevos alborotos.

REUNION DE MINORIAS

Esta tarde se reunió la minoría radical-socialista, acordando presentar una enmienda al artículo primero de la Constitución y a los artículos tercero y cuarto en el sentido de acentuar la personalidad de los Municipios de las regiones.

También se reunió la minoría socialista, acordando presentar una enmienda al proyecto de reforma agraria para que el número de familias que se acomoden sea de 75.000.

La minoría agraria se ha reunido en el Congreso, acordando designar al señor Gómez Rogi para que en nombre de aquella consuma un turno en pro en el debate de la Constitución.

ESPERASE CON INTERES LA INTERPELACION SOBRE LA TELEFONICA

El señor Galarza, hablando de la interpeleación de mañana relativa a la Compañía Telefónica, dijo que ha-

rá declaraciones explícitas con las que tratará de convencer a los que no están convencidos de que no es amigo de la Telefónica y que en ningún momento la ha protegido.

Dará los nombres de los que iniciaron la huelga, entre los que hay algunos protegidos por la Dictadura de Primo de Rivera.

La interpeleación relacionada con la Telefónica y la intervención de Galarza se esperan con gran interés.

EL SEÑOR MAURA ENJUICIA LA APLICACION DE LA "GUILLOTINA"

MADRID. — En uno de los intervalos de la sesión el señor Maura se dirigió al despacho de ministros.

Los periodistas le dijeron que había causado extrañeza, dando lugar a comentarios, su votación a favor de la proposición de los radicales-socialistas para que se aplicara la "guillotina" a lo de la suspensión de los periódicos del Norte.

El ministro de la Gobernación contestó que tenía su explicación lo ocurrido.

—Yo — dijo — estaba escribiendo unas cartas cuando se planteó la proposición y después el alboroto; no me di cuenta exacta de lo que se votaba. Se levantó el Gobierno y yo con él.

—Una vez advertido — añadió—

me acerqué al señor Besteiro para hacerle constar que yo no podía votar aquello, que, precisamente, iba en contra mía.

Consideró el hecho como antidemocrático y antiliberal.

CON LO QUE NO ESTA CONFORME EL SEÑOR BESTEIRO.—EL ESTADO PASIONAL

El presidente de la Cámara dijo a los periodistas que les había visto conversando con don Santiago Alba.

—Ese estado pasional—agregó— es el que mueve a los diputados a veces a pedir que se coloquen en el salón de sesiones esos terribles timbres sudamericanos que disuuelven las reuniones.

Me parece mal sistema y entiendo que no deben acudir a él. Nunca se hará esto por la violencia y no estoy conforme con que se instalen en el Parlamento español.

Creo que es indispensable una cierta intervención de la pasión y no hay que asustarse porque exista en algún momento.

Para la República sería muy cómodo que no la hubiera, pero si la hay no hay más remedio que aceptarla y procurar calmarla.

Yo—terminó diciendo— hubiese deseado que se terminase normalmente la interpeleación de los periódicos y que mañana discutiéramos otra cosa, pero como no ha podido ser así hay que resignarse.

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

INFORMACION DE BARCELONA

Los presos intentaron incendiar la cárcel

Hasta iniciarse el molin.-Descargas en el interior.-Recadero atracdo y muerto en la Gran Vía.-Arilla queda proclamado campeón español del peso "mosca"

UNOS PRESOS QUE SOSTENIAN LA HUELGA DEL HAMBRE PROVOCAN UN INCENDIO EN LA CARCEL

BARCELONA. — El alcalde dijo que unos presos que sostenían la huelga del hambre habían provocado un incendio.

Se ha sabido que cuando el gobernador y el presidente de la Audiencia visitaban la cárcel, después de recorrer la galería, un grupo de unos veinte reclusos, capitaneado por un joven, se amotinó y tomando unas colchonetas les prendieron fuego en el locutorio.

Las llamas se corrieron hasta el interior, propagándose a otras dependencias y amenazando destruir los talleres.

También se hicieron tres descargas.

Rápidamente fueron llamados los bomberos, que estuvieron trabajando hasta las cuatro de la tarde.

La guardia exterior penetró en el edificio y redujo a los revoltosos.

También llegaron fuerzas de la Guardia civil y del Ejército, provistas de ametralladoras.

Se ha acordado que en tanto se resuelva la situación del director del establecimiento se haga cargo de la misma el administrador.

Los presos han sido conducidos a celdas aisladas.

UN RECADERO ES ATRACADO Y MUERTO EN LA GRAN VIA

BARCELONA. — En la Gran Vía cuatro individuos atacaron a un sujeto que llevaba un maletín con alhajas y metálico.

Le hicieron varios disparos, causándole la muerte.

Se apoderaron del maletín y desaparecieron.

No ha sido posible detenerlos.

ARILLA, CAMPEON DE ESPAÑA DE LOS PESOS MOSCA

BARCELONA. — La Federación Española de Boxeo había señalado un plazo, que terminaba hoy, para

poner en juego el título de campeón de España del peso mosca. Se creía que quedaría desierto.

A las once de la mañana se presentó en el pesaje Arilla, cuya presencia en España es desconocida, y comprobado su peso se advirtió que no podía ser proclamado porque arrojaba el peso de 51'400 kilos y el límite es de 50'800.

En vista de ello Arilla tomó un purgante y después de hacer ejercicio en un plazo de cuatro horas, conforme al reglamento, se presentó nuevamente, comprobándose que había perdido un kilo y doscientos gramos.

En vista de ello se le proclamó campeón de la categoría.

MAL PROCEDER

Parece que eran los "sin trabajo" quienes producían los incendios

ORDENES PROHIBITIVAS

BOISE (Idaho, EE. UU.) — Para evitar los incendios de bosques el gobernador del Estado ha prohibido a los cazadores y excursionistas penetrar en las reservas forestales del Estado, fuertemente perjudicadas por los recientes incendios.

Se supone que ciertos incendios han sido provocados por obreros sin trabajo con el intento de ser empleados en seguida para localizar el incendio. Hasta el momento han sido detenidas cuarenta y cinco personas inculpadas de provocar incendios de esta clase.

El gobernador ha proclamado el estado de insurrección, ley especial que, contrariamente a la ley marcial, no quita ningún derecho al Poder civil pero da al Estado poderes de policía extremadamente grandes.

Más noticias de extranjero y última hora en las páginas 11 y 12



Es usted bonita pero las canas le envejecen. Use Vd. la tintura.

NOGALIA

instantánea; de toda confianza; con certificados oficiales de ser inofensiva. Cada estuche lleva un mechoncito de canas teñidas para elegir el tono que convenga, desde el negro brillante al rubio pálido.

En Perfumerías y Droguerías.

Regalamos catálogo de la belleza. Pídale a Intea, Apartado, 82, Santander.

IRIS PARK RAMON Y CAJAL, 77 TEATRO DE VERANO

GRAN SEMANA CINEMA TOGRAFICA Hoy, jueves, 3 de septiembre de 1931

La sensacional comedia de DARRIL FRANCIS

LA MONA DE MI NOVIA

Interpretada por SYDNEY CHAPLIN

Esta película se proyectará fuera o dentro del Teatro, según el tiempo lo exija. — Viernes, Los tres mosqueteros, grandiosa película inspirada en la novela de Alejandro Dumas.

HÔPITAL VICHY CÉLESTINS (estómago) **CÉLESTINS** (riñones)

GRANDE-GRILLE VICHY CHOMEL (hígado) **CHOMEL** (hígado, estómago)

Son las aguas minerales naturales más superiores y las de mejores resultados tomadas a domicilio. Insustituibles para la mesa.

EL TIPISMO REGIONAL

Las Pedrosas celebra con gran regocijo sus fiestas



LAS PEDROSAS.—Noche clara de luna. La ronda lanza al viento las bravas notas de la Jota. La moza cortejada sonríe complacida en el balcón, mientras los guardadores de su buen nombre echan a los alegres rondadores tortas que ayudarán a pasar la noche en vela con el estómago agradecido y el corazón optimista. Después, van en busca de otro florido balcón, sin saber de qué clase serán las tortas que les van a dar... Esta ha sido una de las notas más viriles de las fiestas de San Roque, celebrada con gran esplendor en el simpático pueblo de Las Pedrosas.

(Foto. U. G. V.)

INTERESES MUNICIPALES

Campaña en pro de una abolición que es de interés vital para los pueblos

Próxima la fecha en que se llevará a cabo la estructuración de la nueva Constitución española, y seguro de haber llegado la mejor oportunidad para estudiar las bases necesarias y dar impulso a la vida de los Municipios, el Consejo directivo de La Unión de Municipios Españoles convoca a una Asamblea municipalista, que se celebrará en Madrid próximamente, a todos los Ayuntamientos estén o no adheridos a dicha Unión, a las Corporaciones públicas y privadas y a las personalidades que deseen participar en tan importante labor, no concretando la fecha de dicha Asamblea por depender del desarrollo de los trabajos de las Cortes.

No me propongo con esto dar ninguna noticia, ya que a estas fechas y por lo que respecta a los Ayuntamientos se habrá recibido en todos la referida convocatoria, pero sí tengo el propósito de excitar el interés de todos, para que, sin pérdida de momento, se realicen las gestiones pertinentes con el fin de que la repetida Asamblea nacional dé los frutos apetecidos.

Todos los puntos a tratar en esta Asamblea revisten sumo interés para los Municipios, y por ser uno de ellos el que desde hace varios años preocupa a los Ayuntamientos interesados se reseña a continuación:

Todos, seguramente, recordamos la campaña emprendida hace algún tiempo, encaminada a conseguir del Poder Central la derogación de los reales decretos de la Dictadura, que volvieron a gravar a las Corporaciones municipales con el 20 por 100 de propios, 10 por 100 de aprovechamientos forestales, 10 por 100 de pesas y medidas y otros. Las circunstancias han motivado el silencio observado sobre este particular, pero hoy que estas mismas obligan a ocuparnos nuevamente de las cosas municipales, debemos, a la vez que de otras cuestiones no menos interesantes, preocuparnos de las ya mencionadas y pedir todos a grandes rasgos que prevalezca la justicia, devolviendo a los Ayuntamientos lo que les fué concedido por disposiciones legales, procediendo inmediatamente a la derogación de tan caprichosas y perjudiciales disposiciones y poniendo en vigor el artículo 4 de la ley de sustitución del impuesto de Consumos de 12 de junio de 1911, que dice: "Desde el 1.º de enero de 1914 dejarán de exigirse a los Ayuntamientos el 20 por 100 de las rentas de propios, el 10 por 100 de arbitrios de pesas y medidas y el 10 por 100 de los aprovechamientos forestales de los montes

a cargo del Ministerio de Hacienda."

También debe pedirse el inmediato cumplimiento de varias disposiciones que el no hacerlo constituye un grave perjuicio para los Ayuntamientos interesados, mermándoles considerablemente los ingresos municipales.

Respetando opiniones más acertadas, creo llegado el momento para que todos los Ayuntamientos, en legítima defensa de sus intereses, aporten su grano de arena a la campaña iniciada, con el fin de pedir a los Poderes constituidos la más amplia y esclarecida autonomía municipal, y para ello sería muy conveniente que todas las Corporaciones, bien sea por provincias o partidos judiciales, nombren inmediatamente sus delegados para que, en representación de las mismas, asistan a dicha Asamblea nacional para defender con tesón los asuntos que constituyan el orden del día y que tanto interesan a las mencionadas Corporaciones, y de esta manera será cómo podrá esperarse aquel glorioso día en que los Ayuntamientos puedan desenvolverse holgadamente o, por lo menos, sin tanto apuro como hasta la fecha y atender en debida forma las apremiantes necesidades de los sufridos vecindarios y de un modo especial las que tienen relación con la sanidad e higiene, instrucción primaria y cuestiones sociales. Estas cuestiones han sido desatendidas con gran sentimiento por parte de los Municipios, a causa de las disposiciones que se han dictado sin estudiar con detenimiento las condiciones y situación de los pueblos y haciendo caso omiso de las justas demandas elevadas a la Superioridad para reparar aquellas irregularidades.

Ahora todos tenemos la palabra y el sagrado deber de coadyuvar en esta causa que, por su importancia, podemos calificar de vida o muerte de los Municipios, en la seguridad de que nunca podrá prestarse mejor servicio a los pueblos, que son la base del engrandecimiento de nuestra querida Patria.

J. BRETOS

Hecho, septiembre de 1931.

Clínica ALBACETE FRAILÉ
ESTOMAGO-INTESTINOS-HIGADO

Consulta de 3 y media a 6

Cerdán, 2, pral.-Tel. 3237-Zaragoza

INFORMACION MUNICIPAL

Pronto dictaminará la Comisión encargada de la inversión del empréstito bancario.

Ayer, a mediodía, celebró una reunión preliminar la comisión de representantes de las Comisiones permanentes, que ha de estudiar la inversión en obras de los dos millones y medio de pesetas que constituyen el empréstito hecho por la Banca local al Ayuntamiento.

Hoy se reúne nuevamente dicha Comisión y es de esperar que, estudiados los proyectos de obras cuya contrata piensa sacar a concurso el Municipio, se adopten acuerdos en firme y que de una forma definitiva se ataque el problema de la crisis de trabajo.

COMISION DE PROPIEDADES

Próximo a terminar el contrato de arriendo del teatro Principal, esta Comisión ha oficiado al arquitecto municipal para que proceda a la redacción de un proyecto de reforma total del inmueble.

La Comisión de Propiedades presentará al Ayuntamiento en su próxima sesión el pliego de condiciones y presupuesto para abastecimiento de agua a las escuelas unitarias de construcción reciente.

Esta misma Comisión ha solicitado de la Dirección de Arquitectura relación de los solares municipales y sobrantes de vía pública, para cumplir el acuerdo de enajenarlos en condiciones de que se edifique en ellos rápidamente.

Se presenta también al Ayuntamiento el pliego de condiciones para contratar la pintura del Mercado.

APROVECHAMIENTOS FORESTALES

Durante los días 8, 9 y 10 del actual tendrá lugar la celebración de subasta de aprovechamientos forestales.

LABORATORIO QUIMICO

Resumen de los análisis practicados durante la segunda quincena de agosto próximo pasado:

Aguas, dos buenas; vinos, dos idem; helados y bebidas refrescantes, cuatro idem; azúcares y productos de confitería, tres idem; cafés, una idem; leches, cinco buenas, dos adulteradas y una alterada; aceites y grasas, dos alteradas; embutidos, siete buenas; conservas de pescados, tres idem; superfosfato, dos idem; especie, cuatro idem.

NOTA OFICIOSA

Colegio Oficial de Agentes Comerciales de Zaragoza

De este Colegio recibimos esta nota:

"Este Colegio Oficial de Agentes Comerciales, no obstante estar en período de vacaciones, ha celebrado Junta de gobierno, bajo la presidencia de don Angel Grávalos.

Después de despachar todos los asuntos pendientes, el presidente dió cuenta de la desgracia ocurrida al compañero don Isidoro Floría y la visita efectuada al Hospital y a la familia del finado, en nombre del Colegio.

Como reglamentariamente no le correspondía percibir el subsidio por fallecimiento, y, por otra parte, el Colegio debe contribuir a aliviar la situación en que ha quedado la familia de dicho compañero, se inició una suscripción entre los asistentes, que dió el siguiente resultado:

Colegio Oficial de Agentes Comerciales, 100 pesetas; Presidente (de los gastos de representación), 50; Secretario, de los idem idem, 50; Junta de gobierno, particularmente, 150; don Gregorio Valero, 25.

Debemos advertir a los compañeros que el período de vacaciones establecido según costumbre de años anteriores finará el 15 del actual. No obstante, la secretaría funciona de siete y media a nueve de la noche, lo que ponemos en conocimiento de los colegiados por si quieren contribuir a la suscripción, que queda abierta en esta fecha, a las horas indicadas.

También quedó fijada la situación de la Junta de gobierno, que irá con carácter dimisionario a una Junta general, que concederá voluntariamente, en la fecha que se indicará."

UN ATLETA EN UTEBO

Se coloca en el pecho una piedra de 250 kilos



El súbdito francés Fernando Ramírez, que ha cautivado la atención de todo el vecindario con la fuerza prodigiosa de sus músculos.

El domingo tuvo lugar en esta localidad un espectáculo digno de contarse.

Un joven de complexión atlética realizó varios ejercicios de fuerza, sin trampa ni rodeos, y con una limpieza que causó admiración entre los espectadores.

Entre los ejercicios que hizo figuró uno que consistía en colocarle sobre el estómago una piedra de unos doscientos cincuenta kilogramos de peso, y un joven fornido golpeó la piedra con un enorme martillo hasta que ésta quedó partida, ante el asombro del público.

Y todo esto fué puesto en ejecución por el señor Ramírez con gran facilidad, sin que, aparentemente, se conmocionara ningún músculo de su cuerpo. Y eso que el ejercicio último, por el enorme peso de la piedra y el esfuerzo del golpeador, era motivo más que suficiente para desencadenar a un gigante.

Imaginense, señores, lo manifestado, y piensen acerca de la labor y utilidad que podría reportar ese Hércules en un lugar donde muy bien podría reemplazar a las grúas potentes. — V. SARASA.

EN EL IBERIA S. C.

Primer campeonato aragonés de natación

PRIMER CAMPEONATO DE ARAGON

Una prueba del interés que entre los nadadores de ambos sexos ha despertado el anuncio del primer Campeonato de Aragón de natación que se celebrará en la piscina del Iberia S. C. el próximo domingo, día 6, es que, hasta la fecha, figuran más de treinta inscriptos para tomar parte en las diferentes pruebas de que consta el programa.

Los entrenamientos continúan con gran intensidad y entusiasmo, tanto en aguas del Iberia como en las del Ebro, y las marcas, en ellos obtenidas hacen esperar que el público no saldrá defraudado. Además, la igualdad en que muchos de nuestros nadadores se presentarán nos hace augurar que para los primeros puestos la lucha será reñidísima.

gurar que para los primeros puestos la lucha será reñidísima. Volvemos a recordar que las inscripciones de nadadores se cerrarán definitivamente hoy, jueves, a las doce de la mañana.

Mañana publicaremos los nombres de los componentes del Jurado, cronometradores, jueces de viraje, etcétera. Asimismo daremos también a conocer el orden definitivo de las pruebas e instrucciones a los nadadores y público que asista a este interesante festival.

NOTICIAS DE TERUEL

EL GOBERNADOR, MEJORADO

Notablemente mejorado el gobernador, señor Pomares Monleón, hoy asistió a su despacho recibiendo numerosas visitas y comisiones de diferentes pueblos.

DICESE

Que va a salir un diario situacionista, con gran empuje y montado con todo detalle en lo que respecta a redacción y a información. Dícese que será diario de la tarde.

ACCIDENTE DEL TRABAJO

Comunican del pueblo de Lechago que, trabajando en las obras del ferrocarril Caminreal-Zaragoza, el obrero José María Bello, natural de Used (Zaragoza), fué arrollado por una camioneta, resultando con la caja torácica casi aplastada.

En estado gravísimo fué trasladado a Navarrete del Río, para que se le prestase la debida asistencia médica.

Actúa el Juzgado.

LA IMPRUDENCIA DE UN MACHACHO

Dicen de Mosqueruela que el joven de 14 años Julio Barreda Pitarich cometió la imprudencia de encender una lumbre en el monte y se produjo un importante incendio en el que es propiedad del Estado, enclavado en aquel término municipal.

Ha sido puesto a disposición del Juzgado.

DE HACIENDA

Terminada la licencia que le fué concedida se ha reintegrado a su destino la auxiliar de 2.º de esta Tesorería de Hacienda doña Carmen Estrella.—CANO.

EN RUESCA

Arde un monte y quedan destruidos varios cientos de pinos

En el monte del Pinar, lugar conocido por "Hoya de Narros", se prendió fuego una extensión de dos hectáreas y media de matas bajas.

Quedaron destruidos también algunos cientos de pinos.

El alcalde y vecinos de Ruesca, con la Guardia civil del puesto de Mara, lograron extinguir el fuego al cabo de dos horas de trabajos.

LA VIDA OBRERA

SOCIEDAD PROFESIONAL DE OBREROS METALURGICOS

Recibimos para su inserción esta nota:

"La Directiva de esta Sociedad ruega a todos los compañeros de la misma, en paro forzoso, se sirvan pasar por esta secretaría todos los días, de siete y media a nueve de la noche, para poder proceder a la formación del censo de obreros parados.

Siendo de gran importancia para los mismos la formación de este censo, esperamos que todos acudirán a este ruego.—La Directiva."

Almorranas, Varices, Ulceras

Cura radical

SIN OPERACION

JAIME LEDESMA

Especialista del Hospital Victoria Eugenia, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis.

ALFONSO I, 16, entlo. Consulta: 11 a 1 ZARAGOZA

CAMPDRA

Especialista

RIÑON-VIAS URINARIAS

Paseo de la Independencia 20 Sanatorio: Hernán Cortés, 48-Tel. 4070

RONDANDO UN TITULO MUNDIAL

Ignacio Ara, el pugilista baturro, ha regresado a España

La modestia de un aragonés.-No piensa el mañico en más mujeres que en su madre y en sus hermanas.-Para prepararse con vistas al combate de Zaragoza.-Propósitos del luchador.-Un ladrón atrevido.-La boca de Paulino Uzcudun



El boxeador baturro retratado en la estación de San Sebastián. A la izquierda del luchador, su hermana, su amigo señor Maiz y su padre. A la derecha, nuestro colaborador "Directo", redactor de "La Noticia", de San Sebastián.

NO HACEN FALTA PRESENTACIONES

Esta mañana, a las once menos diez, ha llegado a San Sebastián Ignacio Ara. La carrera pugilística del bravo mozo baturro se inició en nuestra ciudad y en ella fué desarrollándose hasta que el gran luchador necesitó "mayor espacio para sus hazañas". Desde San Sebastián saltó el mañico a París y Londres, causando sensación. Luego... a Nueva York, a la Meca de los puñetazos. Menor de edad todavía, tuvo que trasladarse a Cuba, en donde desarrolló definitivamente su arte y su cuerpo. Y al cabo del tiempo, luego de breves y triunfales escapadas a Méjico, reapareció el mañico en Nueva York, convirtiéndose rápidamente en el más temible aspirante al campeonato mundial de los pesos medios.

Ignacio Ara no conoce la derrota. Ha sido declarado vencido, sí, en siete ocasiones: tres por descalificación y cuatro a los puntos. Pero nadie ignora que en sus tres derrotas por descalificación, había otras tantas victorias por k. o. Y que de las cuatro derrotas a los puntos, si acaso una sola puede aceptarse: la que le infligió Len Johnson en Londres, a quince asaltos. ¡Contra el mejor semi-pesado que había en Europa y siendo el mañico todavía un púgil sin experiencia! Esa derrota, a manos del hombre que venció a Gipsy Daniels cuando Gipsy era capaz de tumbar a Max Schmelling en menos de tres minutos, es la sola derrota que puede reconocerse como justa. ¡Honrosa derrota, que vale en un historial por muchas victorias!

Ha hecho Ignacio Ara sesenta y un combates. Ha ganado cincuenta y ha empatado cuatro. Combates hechos, en su mayor parte, ante público extranjero, dedicado a excitar a los rivales de nuestro campeón. Ha paseado victoriosamente sus banderas por Londres, París, Habana, Méjico, Nueva York... En Londres dijeron de él "que era el mejor gladiador que había mandado el continente a las islas desde los tiempos de Carpentier." En la Habana produjo tal entusiasmo su presencia que a ella se debió el resurgir poderoso de la boxe, que ha vuelto a hundirse en cuanto el mañico emigró a tierras del Norte. Nueva York, la ciudad que ha catado todos los grandes campeones, le proclamó "El Lagardere del Ring", "El nuevo Jack Delaney".

Ese es Ignacio Ara. En España, un poco entretenidos por los vaivenes de la política, hemos dejado de mirar al deporte con la misma fija atención que le consagramos hace unos años. Pero ni eso ha sido obstáculo para que sigamos paso a paso las proezas de Ignacio Ara. Y hoy apenas si habrá un español que ignore que un mozo baturro, joven y animoso, se ha impuesto a puñetazos a los mejores hombres del mundo, figurando en Nueva York como uno de los que pueden al-

canzar el trono mundial de los pesos medios, vacante desde que Mickey Walker se ha dedicado a turbar la placida digestión de los Sharkey, de los Carnera, de los Schmelling y de todos los restantes mastodontes de la categoría máxima.

España ha mandado a Yanquilandia hombres valientes. Prototipo: Paulino Uzcudun. Hombres dispuestos a recibir todos los puñetazos que les dieran, sin ceder una pulgada de terreno, avanzando siempre. Con Ignacio cambiaron las cosas: ya no podía irse a ver solamente a un hombre valiente cuando se anunciaba al bien formado gladiador aragonés. Se iba a ver al hombre valiente que esquiva y bloca los golpes y que devuelve ciento por uno. Se iba a ver al maestro de la boxe, al que aplicaron pronto el remoque de "Maravilla española", porque se permitía el lujo de apalea a los más hábiles enemigos que se encerraban con él entre cuerdas. Ya no son los españoles los hombres que lo resisten todo: Son también los luchadores que entusiasman por su habilidad y saben evitar el leñazo del rival para colocar en seguida el propio. Y, si fué Paulino quien labró la fama anterior, no cabe duda que a Ignacio Ara se le debe la actual.

La cara del baturro es una muestra elocuente de esa habilidad prodigiosa que cantan entusiasmados los cronistas yanquis. Apenas si una ligera desviación de la nariz habla en ella de la rudeza de los entrenamientos y de los combates fieramente disputados. Nada de esas caras maceradas y atormentadas, que son característica de los hombres que vuelven de las tierras del dólar. El baturro, en cerca de 300 "rounds" de pelea con los mejores hombres del mundo y con más de 3.000 asaltos de entrenamiento con figuras de fama mundial, no ha sido tocado en la cara ni las veces necesarias para verse desfigurado levemente.

LOS PROPOSITOS DEL PUGIL

No es necesario llevar de la mano al boxeador. Se trata de un hombre inteligente que sabe responder y que anda por la vida asentando con firmeza el pie. Sabe siempre a dónde va y a lo que va. Por eso se simplifica nuestro trabajo. Después de darle en la estación el abrazo de bienvenida y después de cumplir él con exactitud cronométrica su promesa de dedicar a nuestra Redacción su primera visita, nos vemos sentados frente a él, mano a mano, preguntando nosotros y respondiendo con claridad el púgil:

—¿Cuánto tiempo piensas permanecer en España?

—Me hubiera gustado pasar aquí tres o cuatro meses. No sé si podré hacerlo, aunque lo intentaré. Por lo pronto, después de una visita a mi madre, que haré mañana, me entrenaré hasta una semana antes de la pelea que se anuncia en Zaragoza

para el día 12 de octubre contra rival que todavía ignoro, pero que supongo será Ricardo Alís. Quiero recuperar peso y confío en que lo he de conseguir fácilmente con el alimento español.

Después de la pelea de Zaragoza, haré que el doctor Polit me opere la nariz. Mi "manager", "Pincho", que vendrá dentro de unos días, quería que me operase en Nueva York; pero como luego me será necesario descansar cerca de dos meses, yo quiero aprovechar ese descanso para estar aquí entre mis amigos y mi familia.

He visto que "Pincho" me ha comprometido una pelea en Los Angeles, para noviembre, contra Andy Di Vodi y otra, a continuación, en Méjico, contra Bert Colima. Si puedo convenceré a mi "manager" de que aplase esos combates. Y si consigo convencerle es posible que acepte unas buenas ofertas que se me han hecho para hacer más combates en España. Singularmente en San Sebastián, donde tengo muchos deseos de volver a actuar. Si no convengo a "Pincho", volveré con él a los Estados Unidos, aun sintiéndolo mucho.

—¿Qué piensas del campeonato del mundo?

—Que se disputará en Nueva York, organizado por el Madison, que es el que tiene más firma, la de Ben Jey y la de Vince Dundee. Todas esas cosas que se organizan en Milwaukee carecen de importancia, aunque se denominen pomposamente "Torneo para el campeonato mundial."

Si todos los hombres son como Ben Jey, yo seré campeón muy pronto. A Ben Jey le tumbé al primer asalto y el árbitro, como hacen siempre con los luchadores yanquis, se preteato de limpiarle los guantes, le sacudió y le hizo descansar los instantes necesarios para recuperarse. Luego, en el quinto "round" le castigué tan bárbaramente que yo mismo comprendía que no caía porque se había quedado "dormido" de pies. Se desmayó en su camerino, después de terminada la pelea. Y cuando, después de vestirme y arreglarme, fui a despedirme de él, no pudo conocerme siquiera. ¡Figúrese cómo quedaría! Yo había vencido, como usted sabe, a Young Terry y éste le derrotó a él sin grandes dificultades.

EL INCIDENTE DE PAULINO

No queremos ahondar diferencias. Al contrario, hoy como ayer, cuando dimos noticia de su disgusto con el regillarra, buscamos aproximar a dos españoles que luchan por la vida y por la gloria en tierra extranjera.

Y vemos con satisfacción que el baturro facilita nuestro camino: "Nada, ya pasó. Me indigné, pero aguardo que los malos consejos no sigan silbando en la cabeza de Paulino y el incidente termine sin adquirir mayor importancia. Juanito Olaguibel, que está con Uzcudun, sigue siendo un buen amigo

TRIBUNA SECRETARIAL

Los secretarios de Ayuntamiento y sus aspiraciones

El decreto relacionado con la forma de proveer las secretarías vacantes en los Ayuntamientos.-Opiniones sustentadas por los comentaristas en esta materia

En la "Gaceta de Madrid" de 4 del pasado agosto se ordena la forma de proveer las secretarías vacantes de Ayuntamiento, estimando el Gobierno de la República se han de apreciar primero los méritos y siguiendo la antigüedad.

Hay varias opiniones sobre la materia; unos creen acertada la disposición y otros por el contrario. Entre estos pareceres se encuentra uno del secretario de Codos (Zaragoza), que desgrana conceptos poco eficaces, ya que en uno de sus párrafos, después de dar, en parte, su opinión, dice: "Que ese derecho no es suyo, que lo deja para persona más competente."

El que suscribe ni se considera más competente que el señor Julián Vicente, ni más ilustrado en su carrera; pero me creo en el caso de dar mi opinión por medio de estas mal hilvanadas líneas, y al efecto, digo que dicha disposición de 4 de agosto próximo pasado, agregada a las buenas anteriores que prohíben destituciones arbitrarias, ordena reposiciones y demás, no son "espejuelos de alondras", sino que son pasos de gigante para el Cuerpo secretarial, al cual, para dignificarle en absoluto, sólo falta el pase a empleados del Estado, y entonces se habrá consumado el golpe de gracia al caciquismo, iniciado por el general don Miguel Primo de Rivera, y consumado por el Gobierno de la República, implantado en buena hora en la nación española. Crea el señor Vicente que en la ocasión presente ya se hallaban provistas las se-

cretarías vacantes que se anuncian con personal afecto al cacique pueblerino, que ya de antemano tiene a su servicio interinamente a su favorito, para inmediatamente darle la propiedad. Podría citar infinidad de casos, pero me ceñiré a uno de la provincia de Huesca que, para colocar a uno de sus paniaguados, el cacique del pueblo, le largaron al propietario que estaba "dos mil pesetas", dándole otra plaza de igual categoría.

Con la citada disposición han caído en el vacío todas las cacicadas; además el Gobierno debe ser inexorable en el cumplimiento de tan bella disposición, haciendo selección en todos los ramos, dando preferencia a los más ilustres y especializados en sus respectivas materias. Haciéndolo así administrará justicia, afianzando más y más la República, pudiendo con más libertad exigir responsabilidades a los intelectuales que les sea otorgada la preferencia por la ley que no a los que de ordinario, por su inconsciencia, no es posible que una autoridad descargue el peso de la justicia contra el que ha delinquido por ignorancia.

Esta es mi opinión respecto a la mentada disposición, que la considero sabia, creyendo que no hay tal error, como dice el señor Vicente, ni tampoco creo que haya protestas, y si las hay serán infundadas, creyendo no prosperarán, ni harán mella en el Cuerpo colegislador de la gran República española.

LUIS GUIRAL GUIRAL
Secretario jubilado

mío. Vino a despedirme al muelle y hemos charlado en varias ocasiones, confiándonos nuestras ilusiones y nuestras esperanzas."

—¿Cómo se cotiza el papel Paulino?

—Francamente; allí se dijo que iba a retirarse, que iba a dedicar sus actividades a la dirección de otros luchadores y que por eso había llevado a Juanito. Dió cuerpo a esta suposición el hecho de que se cambiase la dentadura. De aquella boca llena de oro ya no queda nada. Ahora tiene toda la dentadura blanca completamente. La famosa "sonrisa aurifera..." Pero vino después su combate victorioso con Max Baer y nuevamente se cotizó su papel. Han venido hablando de una pelea suya con Carnera, pero

cente que en vez de dar el clásico paso de costado que se aconseja en estos casos rebotó y salió derecho clavándose él mismo en el puño derecho del yanqui, que es terrible. Y Mateo cayó por k. o. Si no es por ese golpe inesperado, Retzlaff no hubiera podido resistir más de cinco vueltas. Ahora se trataba de hacer luchar a Mateo en la semifinal del combate Campolo-Schaaf. Se quiere ponerlo con Riso, que está ya aprovechando todas las peleas que le salen para ganar dinero. Y Mateo puede terminarle antes del límite, que ahora en las semifinales es de ocho, en vez de diez asaltos.

—¿Y de Gregorio Vidal?

—Vidal es compañero mío de entrenamiento. "Hace" muy bien el peso gallo y aspira al título mundial de la categoría, pero se ve obligado a luchar con pesos plumas porque en la otra categoría hay pocos billetes a ganar.

—¿Mujeres? ¿Dinero?

Ni me permite terminar la pregunta.

—Nada, nada—ataja rápido—; me he pasado la vida en el campamento de Summit, por donde de vez en cuando pasaban Schmelling, Sharkey, Walker y otros. Yo hacía vida salvaje, comiendo más que todos ellos y entrenándome siempre. Ni las mujeres me han visto muchas veces, ni se han fijado en mí. ¡Afortunadamente! Hasta que me retire de este duro oficio no pienso en más mujeres que en mi madre y en mis hermanas. No quiero que por culpa de ellas me rompan luego la cara ellos.

—Y de dinero, ¿qué? ¿Has ganado mucho?

—Estoy contento, no puedo quejarme. Allí se gana lo que no puede ganarse aquí. Pero vamos a dejar esto. Es tema desagradable. Ni vuelvo pobre, ni puedo presumir de millonario. Un resultado discreto y gracias. Tal y como están las cosas en todo el mundo, ya es para conformarse. No he sido de los que menos suerte han tenido y... eso me basta.

UN LADRON AUDAZ

—No quiero entretenerte. Sé que estás cansado y no me considero con derecho a abusar. Dime, para terminar: ¿No hay alguna anécdota interesante que referir? ¿No recuerdas algún sucedido gracioso...?

—Gracioso... Bueno, a mí no me hace ninguna gracia, pero es posible que la tenga. La víspera de mi pelea con Ben Jey, un ratero atrevido dió con el estuchito en que guardaba mis modestas joyas, mis recuerdos y... se llevó hasta el estuche, para no dejar ni el polvo. El más fuerte puñetazo que he dado en mi vida se lo hubiera llevado en las narices el "caco", pero el buen señor prefirió no trabar conocimiento con mis puños y no tuvo ni la atención de dejarme una tarjeta



En la misma estación en que hace cuatro años se despedieron los dos hombres, nuestro colaborador da la bienvenida al púgil, hoy famoso en todo el mundo y entonces modesto luchador en quien nadie, aparte media docena de amigos, creía.

parece que ese proyecto ha sido ya dado de lado y ahora no sé lo que piensa hacer Paulino. Como nos hablabamos poco...

—¿Y de Mateo Osa...?

—Fué una lástima que Mateo perdiera con Retzlaff. En los entrenamientos maltrataba al negro Al Walker, que ha entrenado a Carnera, Schmelling y a otros pesos fuertes de primera línea. El motricorrea se presentó muy bien a la pelea y hasta creo que llevaba ventaja cuando cayó. Su adversario hacía todo menos luchar. Se agarraba, daba cabezazos. Se veía que el agotamiento iba ganándole, pero inesperadamente pudo mandar a Mateo a las cuerdas y éste fué tan ino-

de visita para que supiese quién había sido el amable visitante.

Ahí queda reflejada la charla cordial del gran luchador. Charla de amigo, de hombre cariñoso, al que los aplausos y el brillo cegador de la fama y del dinero no han deslumbrado. Charla del hombre que antes que otra cosa es un aragonés modesto, todo franqueza y todo corazón.

Ni en lo que dice, ni en lo que su presencia hace suponer, se advierte nunca jactancia. De no conocer sus hazañas en el "ring", al verle sería imposible suponer que este mocetón sencillito sea uno de los hombres enfocados por la desafortunada propaganda que las tierras del dólar dedican a estos modernos héroes de las gestas deportivas.

Ara continúa siendo el mismo hombre modesto que salió de España hace cuatro años. Parece hasta imposible que un hombre salido de medios modestos, que rápidamente ha conocido el halago de todas las gentes, sepa conservar su yo, su fuerte personalidad, sin asomos de soberbia ni de endiosamiento. ¡Magnífica lección para tanto fanteoche como anda por el mundo!

El Ara de hoy, como el Ara de ayer, sólo piensa en ayudar a sus padres y en hacer que sus ocho hermanos puedan pasar por las escuelas que él no pudo frecuentar. Y sueña en el campeonato del mundo y en las riquezas, no porque halle placer en lo que él considera bárbara tarea de dar y recibir puñetazos, sino porque en la boxe encuentra los billetes que le hacen falta para convertir en familia acomodada la modesta familia aragonesa que malvivía en la villa francesa de Mauléon hasta que él se hizo pugilista famoso...

DIRECTO

San Sebastián, 31-8-1931.

NOTAS DE HACIENDA

EXENCIONES DE LA PATENTE DE TURISMO

Por el Ministerio de Hacienda se dispone se consideren exentos del pago de la patente de turismo internacional los vehículos de la matrícula del Estado libre de Irlanda que, ocupados por sus propietarios, penetren en España por cualquiera de sus fronteras, pudiendo circular por su territorio durante cuatro meses.

QUEMA DE DOCUMENTOS

Dispuesta por la Dirección General de la Deuda, hoy tendrá lugar una quema extraordinaria de documentos amortizados.



NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

Sud América Express
BARCELONA - RIO - SANTOS
MONTEVIDEO, BUENOS AIRES

9 septiembre
"GIULIO CESARE"
30 septiembre
"DUILIO"

Espléndidas instalaciones de cámara. Gran confort en todos los servicios. En tercera clase, médico y personal sanitario españoles. Cocina y servicio con personal español.

Agentes generales en España:
Sdad. ITALIA-AMERICA
BARCELONA
Rambla Santa Mónica, 1-3
MADRID
Alcalá núm. 47

Agentes para pasajes de Cámara en ZARAGOZA

"Italia América", Pl. Sas, 5

LA VIDA EN SOCIEDAD

VIAJES

La distinguida y bella señorita Camilla Buisán Castillo ha regresado de su temporada veraniega por los valles de Broto y Ordesa.

—Para Vigo, donde se halla veraneando su familia, ha salido el joven estudiante de Veterinaria y maestro nacional don Ulpiano Gracia, hermano del expresidente de la Diputación de Guadalajara don Ernesto.

—De Logroño, acompañado de su esposa e hijo, llegó ayer el abogado don Santiago Rodríguez.

—Pasa una temporada en Zaragoza nuestro estimado amigo don Angel Violadé, residente en Vitoria.

—Han regresado de su veraneo, acompañados de sus bellas esposas, nuestros estimados compañeros de Redacción don Narciso Hidalgo y don Pascual Allué.

—Regresaron de San Sebastián las cultas y bellísimas señoritas Pilar Cirujeda y Pilarín Bedera.

—Han regresado de Calatayud nuestro buen amigo don Joaquín Casañas y su distinguida esposa, doña Agustina Ruiz, acompañados de su bellísima sobrina Teresita Lorenzo.

—Después de pasar unos días en Zaragoza ha regresado a su casa de Ariza nuestro particular amigo don Pedro Muñoz.

—Llegó de Erla el estudioso joven Aureo Guallar, sobrino de nuestro buen amigo don Joaquín Cirujeda.

—Para su casa de Velilla de Jiloca ha salido doña Angela Alvaro, en compañía de su hija doña Antonia Sebastián, viuda de Aparicio.

BODA DISTINGUIDA

En la suntuosa morada de la respetable señora doña Agustina Estaún, viuda de Ipiéns, en Biescas, se ha celebrado el enlace matrimonial de su hija la bellísima y distinguida señorita Ramoncita Ipiéns Estaún con el culto abogado y oficial del Gobierno civil de Huesca don Pedro María Oliver Portolés.

Ante un precioso altar de la Inmaculada Concepción, adornado con exquisito gusto y repleto de flores y luces, tuvo lugar la ceremonia nupcial, actuando como sacerdote el párroco del Salvador, de Biescas, don José Aranda.

Acto seguido se celebró la misa de bodas en el oratorio particular de la familia.

La novia, guapísima — y ayer más si cabe — lucía elegantísimo traje de crep satín blanco, cuya cola era llevada por los monísimos nenes Angelito Coarasa y José María Ipiéns.

El novio, de rigurosa etiqueta. Actuaron como padrinos la distinguida dama doña María Oliver de Coarasa, hermana del novio, y don Joaquín Ipiéns, hermano de la novia.

Firmaron el acta como testigos don Angel Coarasa, prestigioso médico de Tudela, y don Agustín Estaún, propietario e industrial de la localidad.

Admirablemente servido por el Hotel Chances, y en casa de la novia, fué obsequiada la selecta concurrencia con el siguiente menú:

Entremeses Chances. Huevos sublimes. Medallones de langosta. Ternera rellena con champignons. Pollos asados al jugo. Tartas imperiales. Postres y frutas. Mantecado helado. Champagne Mötet Chandon. Café, habanos y licores.

A las cuatro de la tarde partieron los novios con dirección a Navarra, desde continuarán su viaje de luna de miel por Francia, Italia y Suiza, retornando a Huesca, donde piensan fijar su residencia.

La gente joven se trasladó más tarde a Buena Vista, donde rindió culto a Terpsicore hasta las nueve de la noche.

Entre los asistentes a la ceremonia recordamos a las distinguidas señoras doña María Oliver de Coarasa, hermana del novio; doña Agustina Estaún, viuda de Ipiéns, madre de la novia; doña Julia Estaún, viuda de Castro; doña Concha Coarasa, doña Josefina Lalaguna, viuda de Ipiéns; doña

Emilia Borruel de Lalaguna, doña Ascensión Ipiéns de Escartín y doña Clementina Ferrer.

También concurrieron las lindas damitas Elenita, Braulia y Pilarín Ipiéns, Pilarín Estaún, Marichu Lardiés, Paquita, Consuelo y Josefina Oliván, Trinidad Estaún, Rosarito Lacasa, Carmencita García, Nieves Sánchez, Petra Allué, Pilar Galán, Mercedes Ferrer, Domingo Lacasa, María Cruz Baldovinos, Teresita Casasús, Juanita Zamora, María Cruz Claver y Consuelo Gavín.

El sexo fuerte estaba representado por don Joaquín Ipiéns, don Agustín Estaún Lalaguna, don Angel, don Francisco y don Luis Oliver, don Joaquín Lalaguna, don Domingo Escartín, don Antonio Ipiéns Lacasa, don José Escartín, don Clemente Bescós, don José Lardiés, don Agustín y don Pedro Estaún Ipiéns, don Félix, don Antonio, don Ramón y don Joaquín Ipiéns Lalaguna, don Benito Gazo, don Juan Oliván, don José Aranda, don Fernando Clemente, don Julio Fatás, don Manuel Castrillo, don Luis Martí, don Ernesto Oliván y don José María Arribas.

A las muchas felicitaciones recibidas por las familias de Ipiéns y Oliver pueden unir la nuestra tan sincera como cariñosa.

PEQUEÑOS SUCESOS

HERRAMIENTAS QUE DESAPARECEN

En la calle de Montañés, número 15, parcela, desaparecieron herramientas de albañil, valoradas en 30 pesetas.

Perteneían a Rafael Sancho-Serrano, que denunció la sustracción en las oficinas de Vigilancia.

HALLAZGO DE UNA ESCOPETA

En la calle de Urrea, 17, Eusebio Lara Fagues halló abandonada una escopeta.

Dió cuenta en la Comisaría, haciéndose un agente cargo del arma.

CON ESTE CALOR SE LE LLEVAN EL ABRIGO

En la plaza de San Lamberto, número 3, bajo, se le "desvaneció" a Rosario Navarro Lorente un abrigo, valorado en setenta pesetas.

Indicó sus sospechas sobre el probable autor del "desvanecimiento" en las oficinas de Vigilancia.

LA SUSTRACCION DE VEINTICINCO DUROS

En la calle de Casta Alvarez, 51, segundo, izquierda, habitación de José Usón, durante su ausencia se llevaron ciento veinticinco pesetas en billetes de Banco.

NOTAS DE ENSEÑANZA

CURSILLOS DE SELECCION PROFESIONAL

Los aspirantes a tomar parte en estos cursillos no deben olvidar en modo alguno, pues podría ser motivo de eliminación, el consignar en las instancias en que soliciten tomar parte todas las provincias del Rectorado, sin que falte una sola, por el orden de preferencia en que las deseen, teniendo en cuenta que las provincias que lo integran, son: Zaragoza, Huesca, Teruel, Navarra, Logroño y Soria.

El no consignarse todas las provincias como está mandado en la regla quinta de la convocatoria podría dar lugar, por lo menos, a que al formar las listas de admitidos no quedasen plazas disponibles en las provincias que solicitan, y por tanto, quedasen por sí mismo excluidos.

Los opositores de 1930, a los que la regla tercera transitoria les concede derecho a tomar parte en estos cursillos, deben también llenar el mismo requisito en sus instancias, y todos reintegrar las peticiones con el sello de la "Protección a los huérfanos del Magisterio".

TITULOS PROFESIONALES

Para su entrega a los interesados se han recibido en el Rectorado los siguientes títulos profesionales, expedidos por el Ministerio de Instrucción Pública y Bellas Artes:

De licenciado en Medicina, a favor de los señores don Samuel Pértica Bilbao y don Salvador Neyra Rosas Elera.

De practicante, a favor de don Domingo Gracia Casanova.

Los interesados pueden recoger por sí los mencionados títulos en la Secretaría de la Facultad de Medicina, en día y hora hábil; mas si no pudiesen hacerlo por residir fuera de esta localidad, podrán solicitar del decano correspondiente la remisión al punto de su residencia, para que allí les sean entregados por autoridad competente.

Lo que nos dice el público

PROTESTA DESDE URREA DE GAEN

El corresponsal de un diario zaragozano envió a éste una carta en la cual apenas se ocupaba de las fiestas, a las que parecía dedicada, y, en cambio, hablaba extensamente de un desagradable incidente que hubo con motivo de las carreras pedestres, incidente a que dió lugar un joven forastero.

El incidente fué lamentable por muchas causas. Pero es falso que las autoridades abusen con la falta de tacto que el corresponsal señala. El alcalde insistió muchas veces cerca del joven forastero para que no molestase a los corredores. Sus requerimientos no fueron atendidos. El forastero desobedeció al alcalde de tal modo que la autoridad no tuvo más remedio que ordenar que los agentes a sus órdenes llevasen a las Casas Consistoriales al perturbador.

Nosotros oímos los comentarios de muchas personas que se hallaban próximas al alcalde, indicando la conveniencia de que no tolerase aquella perturbación.

Si el alcalde pecó de algo fué de benévolo, de haber aguardado más de lo justo a tomar una determinación enérgica. Es falso que hubiera en él falta de tacto. Hizo bien al no suspender las carreras pedestres, pues un espectáculo público no debe estar a merced de quien quiera perturbarlo, y los centenares de personas que se habían congregado para presenciarlo merecen más respeto que un perturbador.—L.

NOTICIAS GENERALES

CUERPO DE GUARDIA MUNICIPAL DE ZARAGOZA.—Servicios prestados por el personal de este Cuerpo durante el mes de agosto último:

Denuncias por infracción a las Ordenanzas municipales, 220; ídem al reglamento de circulación urbana e interurbana, 131; ídem a la Ley del descanso, 3; denunciados en la Comisaría por escándalo, 21; conducidos a la Comisaría por daños, 20; ídem por riña, 17; ídem por robo, 16; conducidos al albergue por implorar la caridad, 10; acompañados al Hospital Civil y Casa de Socorro, por accidentes, 45; niños recogidos en la vía pública, 6; intervención en incendios, 7.

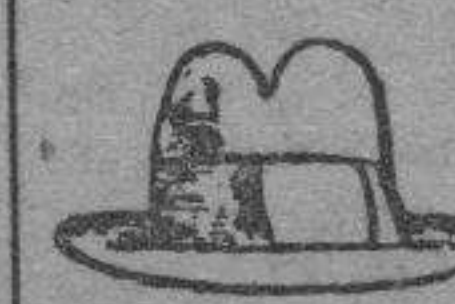
Sección administrativa.—Informaciones a la Alcaldía y comisiones, 63; cobro de arbitrios, 15.186'25 pesetas.

A. GRASA SANCHO

ENFERMEDADES DE LA PIEL
COSTA, 3, PRAL.

J. ARANDA ARANDA

ENFERMEDADES DE LA PIEL
COSO, 47-49 (B. Zaragozano)



Sombreros PENA
GORRAS Y BOINAS
Plaza San Lorenzo, 1
Sucursal: Ossau, núm. 6-ZARAGOZA

ARMATICO: No dejéis de probar la moderna especialidad ARMONE-BRUMONA: quedaréis sorprendidos de su resultado. Farmacia Ríos

La Casa "Chocolates Orús"

Participa a su numerosa y distinguida clientela que tan sólo servirá en Cafés Tostados las clases especiales siguientes:

Moka superior, Puerto Rico superior, Caracolillo superior, a 12 pesetas kilo.

Puerto Rico 1.º, Caracolillo 1.º, a 10 pesetas kilo.

Torrefacto superior, a 9 pesetas kilo.

Quedan suprimidas las clases Hacienda superior y Hacienda 1.º

Los muchos pedidos recibidos serán servidos con arreglo a la escala de precios y clases citados y que esperamos aceptarán nuestros apreciables clientes.

Los pedidos de chocolate han sufrido algún retraso y por ello facturamos en gran velocidad, esperando nos carguen en cuenta la diferencia de portes que, con aviso, abonaremos en cuenta con el mayor gusto.

Sigue siendo esta importante Casa la de más producción y venta de Aragón y hace que sea su industria orgullo de España y de todo el mundo.

Enfermedades ALMORRANAS

del recto-ano

VARICES y ULCERAS de las piernas

Gura y cura sin suspender el trabajo

Clinica Lacaustra Plaza la Seo, 13

De 12 a 2, de 6 a 7

Diplomado del Hospital Saint Antoine (Paris)

TAXIS-ZARAGOZA

Llame usted 27-02

al teléfono

Servicio permanente día y noche

RADIO SERVICIO REPARACIONES = comprobación gratuita, de gratis de lámparas.

PARDO-LA GASCA 4-12.53

Usad EN VUESTRO DESAYUNO

LA LECHE MAS PURA POSIBLE; PERO PARA

NO AÑADIRLE AGUA INUTIL

PREPARADLO CON EL INSUSTITUIBLE

Café moka concentrado ARMISÉN

Verdadera esencia condensada que en una cucharada contiene todos los principios del más exquisito café, obtenidos por un procedimiento especial del autor.

USO.—Basta añadir una o más cucharadas, según la concentración que se desee, a una taza de agua o de leche, fría o caliente, a voluntad.

Para la preparación de cremas, postres o helados de café es insustituible, bastando una cantidad muy pequeña para obtener un gusto y aroma intensos.

FARMACIA ARMISEN-Plaza del Pueblo. 5-Teléfono 13-93

Gran Café ROYALTY

Grandes conciertos tarde, noche y a la salida de los teatros.—Vaya usted todos los días al GRAN CAFÉ ROYALTY

El más céntrico
El más concurrido

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

EN ROMA

Comenzó la vista del proceso contra el profesor belga Moulin

EXPECTACION PUBLICA

ROMA. — Hoy ha comenzado la vista de la causa instruida por el tribunal de protección del Estado contra el profesor belga Moulin, acusado de complicidad en un complot contra el actual régimen. La vista ha despertado un gran interés en el público.

Hace unos meses Moulin, que cuenta 25 años y es profesor de la Universidad de Bruselas, efectuó un viaje a Italia llevando una maleta la cual, al ser revisada en la frontera italiana, pudo verse que tenía un doble fondo, en donde se encontró gran cantidad de folletos antifascistas y varias cartas dirigidas a los protagonistas del movimiento antifascista en Italia.

Preguntado por el tribunal hoy Moulin ha dicho que la maleta la recibió del conocido antifascista italiano Bassanesi, pero negó tener conocimiento del movimiento antifascista, afirmando que al llevar la maleta no creyó hacer otra cosa que un favor a Bassanesi, del cual es amigo por ser compañeros de estudios.

Sin embargo, ha podido comprobarse que Moulin ha escrito algunas de las direcciones de las cartas encontradas en la maleta en cuestión.

El público espera con interés el veredicto del tribunal, por ser éste el primer proceso que se instruye contra un extranjero por ir contra el régimen. Se supone que se conocerá a última hora de esta noche o quizá mañana por la mañana.

TERRORISMO

Cómo califican el asesinato del diputado Holowko

QUE DICEN LOS PERIODICOS

VARSOVIA. — El asesinato del diputado Holowko es ampliamente comentado por toda la Prensa polaca, que continúa considerándolo como un crimen político.

El "Kurier Polski" dice que es un atentado terrorista que recuerda el que se preparó en 1922 en Lwow contra el mariscal Pilsudski, que entonces era jefe del Estado. Según el citado periódico, los asesinos pertenecen a una organización ucraniana.

El "Kurier Poranny" dice: "Holowko, el apóstol del acuerdo poloucraniano, ha sido asesinado por aquellos para los cuales tanto ha trabajado él, siguiendo su deseo de unir las razones de Estado con las aspiraciones culturales y nacionales de la minoría ucraniana".

El Comité nacional ucraniano se ha reunido en asamblea extraordinaria, en la que se ha homenajeado la memoria y la labor del diputado Holowko, que tanto trabajó por el acercamiento de Ucrania y Polonia.

Los oradores han hecho constar que el asesinato cometido en la persona de Holowko, el gran amigo de Ucrania, es obra de los amigos del pueblo polaco y del ucraniano.

Se considera, sin embargo, que la asamblea extraordinaria del Comité central ucraniano no tiene otro motivo que desvanecer la mala atmósfera que hay alrededor de Ucrania por parte de Polonia.

EN EL MONTE RUAPEUCH

Han desaparecido cuarenta estudiantes

FUERON ENVUELTOS POR UNA NEVADA

WELLINGTON. — Reina gran inquietud por la suerte de unos cuarenta estudiantes que habían salido de excursión. Se teme que les haya sobrevenido alguna desgracia al verse envueltos por una terrible nevada en el monte Ruapeuch, en la isla Norte de Nueva Zelanda.

Durante toda la noche se les ha estado buscando sin encontrar rastro de ellos. El Ruapeuch es un cono volcánico de 9.068 pies, que el año 1895 estuvo en actividad eruptiva. Los estudiantes pertenecen a la Universidad de Anklund.

Puede creerse que Austria y Alemania renunciarán a la proyectada unión aduanera

Negociaciones que, con relación a ello, entabla el Gabinete germánico.-Gran organización fascista puesta al descubierto.-Ansiedad en unos círculos financieros.-El terror en Chittagong.-Han absuelto a Valdemaras

LA INESPERADA DILACION

GINEBRA. — La inesperada dilación en la entrega del veredicto del Tribunal Internacional de La Haya sobre el proyecto de pacto aduanero austro-alemán parece dar razón a los rumores de que se están realizando negociaciones para llegar a una situación compromisaria en la tan discutida cuestión, con vistas especialmente a evitar cualquier ulterior complicación, que podría poner en grave peligro la ya delicada situación económica europea.

De buena fuente se ha podido saber que el ministro alemán de Negocios Extranjeros, doctor Curtius, quien desde su llegada ha estado en constante relación con su colega austriaco, Herr Schober, intenta pedir al Comité europeo del Consejo de la Sociedad de Naciones que vuelva a abrirse la discusión del proyecto austroalemán.

Según esta información anunciará que el Gobierno alemán—conforme a sus advertencias anteriores— ha abierto negociaciones con otros países encaminadas a ampliar el primitivo proyecto de unión aduanera y construirlo sobre bases más anchas y firmes.

Se espera que el ministro alemán pedirá al Comité que, por lo tanto, desista de discutir más el pacto austroalemán.

En los Círculos políticos se opina que esta afirmación provocará una controversia sobre el veredicto de La Haya, que se espera llegará de un momento a otro.

La estrecha colaboración entre los delegados austriaco y alemán se ve confirmada por las manifestaciones de Schober a unos periodistas austriacos, a los cuales el ministro austriaco ha afirmado que él y Curtius están enteramente de acuerdo en los procedimientos de táctica relacionados con el pacto austroalemán y que ni Alemania ni Austria renunciarán sobre el principio de derecho que les asiste para establecer un acuerdo económico, hasta en el caso en que esto implicara una modificación del Estatuto europeo.

HABIA EN ALEMANIA UNA GRAN ORGANIZACION FASCISTA

BERLIN. — Se sabe que las autoridades han podido descubrir una oficina secreta de los nacional-socialistas en un barrio extremo de la ciudad. El registro efectuado en esta oficina ha demostrado que en ella estaba instalado un verdadero cuartel en miniatura, en el que se albergaban unos veinte soldados de asalto de las fuerzas nacional-socialistas.

Sobre este descubrimiento la "Vossische Zeitung" publica detalles muy curiosos. Existen en Berlín 108 oficinas secretas en casas particulares, cuyos propietarios están afiliados al partido nacional-socialista. En estas oficinas secretas están acuartelados 2.500 "nazis" armados y sometidos a una instrucción militar rigurosa. Estos 108 cuarteles secretos en miniatura están vigilados por los jefes del servicio militar de los "Nazis", Ernest, Heines y Bergmann. Los cuarteles "miniatura" tienen un cuerpo de guardia.

La "Vossische Zeitung" acaba diciendo que, según el partido "nazi", el principio del "III imperio" está fijado para el 14 de septiembre actual, fecha en que serán fusilados todos los jefes actuales del Estado.

ANSIEDAD EN LOS FINANCIEROS ALEMANES

BERLIN. — En los Círculos financieros de esta capital se espera con alguna ansiedad la apertura de la Bolsa de Valores, que tendrá lugar mañana, jueves.

Si se juzga por los resultados de los cambios secretos a los que actualmente se cotizan los valores alemanes, la baja cotización será general y bastante sensible.

Con objeto de evitar que los especuladores de la baja traten de forzar esta baja natural, el Comité de la Bolsa de Berlín ha decidido oponerse por todos los medios posibles a sus manejos.

Esto significa, evidentemente, que los grandes Bancos de Berlín, apoyados por el Reichsbank, tratarán el jueves de sostener los cambios.

TERROR EN UNA CIUDAD INDIA

CHITTAGONG (India).—La ciudad está pasando horas de verdadero terror, viéndose impotente la policía local para contener los excesos de la multitud.

Millares de musulmanes han asaltado las tiendas y establecimientos de los hindúes, causando daños por más de 750.000 libras esterlinas.

El magistrado del distrito y el jefe de policía recorrieron la ciudad procurando aplacar al pueblo, no lográndolo. Ha sido declarado el estado de guerra y se ha dado aviso que toda circulación por las calles quedaba prohibida después de las cinco de la tarde, bajo amenaza de disparar la tropa sin previo aviso.

El magistrado adjunto resultó con el cráneo fracturado y otras ocho personas han tenido que ser hospitalizadas a consecuencia de los sucesos. Las comunicaciones telegráficas se hallan temporalmente interrumpidas.

PARA AYUDAR A LOS OBREROS EN PARO

NUEVA YORK. — En este Estado se continúa discutiendo la proposición del gobernador, Mr. Franklin Roosevelt, sobre la creación de un fondo de 20 millones de dólares para prestar ayuda a los obreros en paro forzoso.

Los miembros del partido republicano han aprobado, como los demócratas, la iniciativa del gobernador, pero creen que es preferible poner los fondos que puedan recaudarse a la disposición del Ministerio de Higiene, siendo del parecer de que es inútil la creación de un organismo especial, cuando puede ser suficiente uno ya existente.

ABSOLVIERON AL EXDICTADOR VALDEMARAS

VARSOVIA. — Telegrafían de Kovno que ha sido publicado el veredicto del proceso contra Valdemaras, acusado de haber preparado un atentado contra el Gobierno y otro contra el jefe de policía política, Rustejkis.

Valdemaras ha sido absuelto, igual que otros diez inculcados. Han sido condenadas doce personas a penas que oscilan entre uno y dos años de prisión. Otros dos acusados han sido condenados a quince años de prisión.

RENUNCIAN A LA UNION ADUANERA

BERLIN. — El enviado especial del "Vorwaerts" telegrafía desde Gi-

nebra diciendo que Alemania y Austria van a hacer, dentro de muy poco, una declaración común, anunciando su renuncia al proyecto de unión aduanera.

En este documento, que será comunicado al Comité de la Unión Europea, las dos potencias declaran que las negociaciones comenzadas en mayo último encaminadas a un acuerdo europeo se prosiguen de manera favorable y que por esta razón juzgan preferible renunciar a sus negociaciones.

PUEDE AGRAVARSE LA CRISIS ACTUAL

NUEVA YORK. — El boletín del National City Bank, ocupándose de la crisis económica que atraviesan todos los países, advierte a las naciones deudoras de Europa que no dejen transcurrir el tiempo sin hacer nada para lograr su saneamiento financiero y no se encuentren que llega el 1.º de julio de 1932 debatiéndose en las mismas dificultades que ahora, porque con ello no harán más que contribuir a agravar las dificultades generales.

PARA REGULARIZAR LA PRODUCCION Y EL CONSUMO

ABANY. (EE. UU.) — Hablando en la Conferencia de las relaciones industriales de Silverbay (Estado de Nueva York), Mr. Mathow Woll, vicepresidente de la Federación americana del trabajo, ha propuesto la formación de un Congreso industrial permanente encargado de regularizar la producción y el consumo en los Estados Unidos.

—Sería muy conveniente—ha dicho Mr. Woll—que las fuerzas económicas de la nación fuesen controladas por personas representativas y competentes. Esto nos ayudaría a

POR FIN...

Gandhi ha salido para Londres

LA JOVIALIDAD DEL "MAHATMA"

LONDRES. — Telegrafía un corresponsal de la agencia Reuter que va a bordo del "Rapatjana", que mientras los demás delegados indios que se trasladan a bordo de dicho buque sufren de mareo Gandhi, a pesar de sus años, se mantiene alegre y jovial, charlando con los pasajeros y jugando con los niños. En una conversación con el capitán del buque, el "mahatma" le decía que está resistiendo el movimiento de la travesía como un veterano. El capitán se muestra con él con la mayor cordialidad y deferencia.

Gandhi, para alimentarse, lleva diez galones de leche de cabra, pasteurizada por el doctor Mehta, decano del hospital. Duerme sobre cubierta, bajo las estrellas, y se levanta a las cuatro de la madrugada. Pasa el tiempo leyendo y contestando centenares de radiogramas que recibe detodo el mundo. Asimismo conserva, con todo el rigor, el ejercicio ritual del hilar. Ha celebrado sobre cubierta una ceremonia de rezos, habiendo asistido varios pasajeros.

Gandhi no accede a las solicitudes que se le hacen para que viaje en primera.

Todo el pasaje comenta afablemente el viaje de Gandhi, el hombre de una sonrisa tan espiritual, ante quien las cámaras fotográficas hacen innumerables disparos, y a quien se solicitan multitud de autógrafos.

El jefe musulmán Maulana Shaukatali acompaña a Gandhi desde Port Said. Esta circunstancia se comenta con optimismo, pues de este viaje, hecho juntamente por los dos jefes, pueden resultar puntos de vista que allanen las dificultades de los llamados problemas comunales entre las diferentes confesiones de las masas indias.

EN EL ASIA CENTRAL

Los piratas han robado instrumentos meteorológicos y astronómicos

A LA EXPEDICION DEL DOCTOR BEXELL

ESTOCOLMO. — El famoso explorador Svenhedin ha recibido un telegrama del doctor Bexell, miembro de la expedición exploradora del Asia central, organizada por Hedín, diciendo que el campamento de la expedición ha sido atacado por una banda de piratas, habiéndoles robado cuanto tenían de valor, incluso instrumentos meteorológicos y astronómicos.

Hedín ha pedido la ayuda del Gobierno chino. El campamento está situado en el Este de China.

adoptar voluntariamente disposiciones que podrían conducir a un orden preciso en la producción. Naturalmente, sería necesario que la formación del Congreso industrial fuese aprobada por las autoridades constituidas.

PARA COMBATIR EL PARO FORZOSO

BERLIN. — En una resolución adoptada por unanimidad el Congreso sindicalista encarga a su Comité director que sostenga enérgicamente los esfuerzos de la Oficina Internacional del Trabajo para combatir el paro forzoso mediante la elaboración de un vasto programa internacional de Obras públicas facilitadas por crédito internacional.

El carácter internacional de la crisis — declara el documento — no permite a los Estados particulares vencer solos las dificultades actuales.

REDUCCION DEL TIPO DE DESCUENTO ALEMÁN

BERLIN. — El Reichsbank ha decidido reducir, a partir de mañana, su tasa de descuento del 10 al 8 por 100 y la tasa de los anticipos sobre títulos del 12 al 10 por 100.

BOXEO

El gigantesco Campolo fué pleso k. o.

POR EL QUE NOQUEO A MATEO OSA

NUEVA YORK.—El boxeador Enric Schoaff ha vencido por k. o., en el séptimo round, al argentino Victorio Campolo.

El match estaba concertado a doce rounds y Campolo fué a la lona a consecuencia de un fuerte croquet en la mandíbula.

Boletín meteorológico

EL TIEMPO QUE HACE

Persiste y prosigue el calor, propio de la pasada canícula.

Ofreció ayer el tiempo análogos características a las del día precedente, acusándose más acentuadas las altas temperaturas.

Se mantuvo el día tranquilo con atmósfera despejada, luciendo bien el sol.

Las máximas ayer registradas fueron: 43 grados al sol y 37 a la sombra.

Por la tarde cambió la situación atmosférica. Se levantó viento, aparecieron nubosidades y se iniciaron amagos tormentosos, presagiando próxima resolución.

SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL

Una borrasca presenta hoy su núcleo sobre Irlanda y otra más profunda y extensa invade a toda la península escandinava, y el área de presiones altas situada ayer sobre España se ha debilitado notablemente.

La temperatura máxima en las capitales de provincia fué ayer de 37 grados a la sombra, en Sevilla, y la mínima de esta mañana, de 10 grados, en Palencia y Valladolid.

En Zaragoza, se registró la máxima a las 16 horas con 30 grados, y la mínima a las 5 de la mañana con 16 grados.

VICHY CATALAN

Agua mineral natural, alcalina, bicarbonatada sódica

Muy eficaz para el reuma, diabetes y afecciones del estómago, hígado y bazo. Excelente para la mesa. Preservativa de enfermedades infecciosas, por emerger del manantial a 60 grados de temperatura y estar, por lo tanto, libre de microbios.

De venta en las principales farmacias y droguerías.

Administración: Rambla de las Flores, 18, entl.—BARCELONA

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

OTRA VEZ HABLA EL MINISTRO DE LA GOBERNACION DE LA HUELGA DE ZARAGOZA

MADRID. — A la una de la madrugada recibió el señor Maura a los periodistas.

—He hablado nuevamente — les dijo — con el gobernador civil de Zaragoza y me ha dado las mejores impresiones con relación a la proposición de los Sindicatos, que le habían dicho que no reanudarían el trabajo si no se libertaba a los detenidos.

—Les dije — agregó — que contestara que con la autoridad no se dialoga. Que volvieran al trabajo y después ya veremos lo que se hace. Se fué la comisión y después de una hora volvió al Gobierno civil, anunciando que mañana mismo reanudarían el trabajo sin condiciones.

El gobernador de Zaragoza — continuó diciendo el ministro — ha publicado en seguida una nota en la que participa el acuerdo de los Sindicatos. El gobernador se ha comprometido a pedir al Gobierno que vaya reanudando la normalidad a medida que las circunstancias lo aconsejen.

De manera — añadió el señor Maura — que mañana no habrá ni rastro de la huelga. En cuanto a la autoridad ésta verá cómo resuelve, a medida que vea también la fidelidad con que los Sindicatos cumplen lo prometido.

RECLUSOS A UN BARCO

MADRID. — El señor Maura dijo: —De Barcelona, nada nuevo. Como esta mañana los revoltosos destruyeron algunas puertas se ha tomado el acuerdo de trasladar a varios de ellos a bordo de un barco.

LA CABALLEROSA ACTITUD DEL MARQUES DE CAMARASA

MADRID. — El ministro de la Gobernación dió a los periodistas una carta que había recibido del marqués de Camarasa, padre de la duquesa de Mandas, que motivó el incidente en Bayona.

—Yo — dijo el ministro — no hubiese dicho nada de este incidente si los periódicos no hubieran hablado tanto de ello.

En la carta dice el marqués de Camarasa que se ve en el caso de escribir al señor Maura para presentarle sus excusas por el incidente motivado por su hija, esperando que ésta también le habrá presentado las suyas.

EL PRIMER PROBLEMA ES EL DE LA CARESTIA DE LA VIDA

MADRID. — Los periódicos continúan su campaña contra la carestía de la vida y piden al Gobierno que anteponga este gravísimo problema a todos los demás, porque no se puede vivir.

Un periódico invita al Gobierno a asesorarse de quien sea, con tal de normalizar la economía nacional.

EL GENERAL MAYANDIA INGRESO EN PRISIONES

MADRID. — Esta madrugada dió el señor Galarza a los periodistas que la policía había detenido en el kilómetro 6 de la carretera de Aragón al general Mayandía, que se dirigía a Madrid, en automóvil, a ponerse a disposición de las autoridades.

Ingresó en Prisiones militares y fué tratado con la máxima consideración.

MAS SOBRE LAS RESPONSABILIDADES. — EL SUPPLICATORIO CONTRA CALVO SOTELO. — DIÁLOGO CON UN VOCAL DE LA COMISION

MADRID. — La Comisión de Responsabilidades ha solicitado el suplicatorio contra el señor Calvo Sotelo.

El presidente de la Cámara envió el documento a la Comisión correspondiente, que informará a la mayor brevedad.

Ignórase si el dictamen será favorable o adverso al suplicatorio, aunque se cree que favorable. Inmediatamente pasará a la Cámara, que decidirá en sesión secreta.

El señor Bujeda, miembro de la Comisión de Responsabilidades, preguntó a los periodistas qué efecto había producido en la opinión pública cuanto se actuó hasta ahora, en especial respecto de las detenciones.

Le contestaron que la opinión republicana las halló buenas, pero no

Otra vez habla de Zaragoza el ministro de la Gobernación

Una carta del marqués de Camarasa.—Más sobre las responsabilidades.—El general Mayandía ingresó en Prisiones.—De un atraco.—Otro asalto en la carretera.—El señor Sanjurjo se ha puesto a disposición de quienes quieran juzgarle.—Huelga de campesinos.—Una nota de la representación de la Telefónica

así la opinión conservadora del país. —Incluso hay algún ministro disconforme con ellas—le agregaron— hasta el extremo de que su disgusto es manifiesto.

—Sí, sí—dijo el señor Bujeda—, estamos cumpliendo un deber penoso. Pero, ¿no quería el país responsabilidades? Pues ahí las tiene.

Anunció que habría más detenciones de altos funcionarios.

Ante los rumores de que sería detenido el general Sanjurjo, porque fué quien ordenó el regreso, desde Zaragoza a Madrid, al ministro de Fomento en 12 de septiembre de 1923, señor Portela y Valladares, cuando iba a Barcelona a inaugurar la Exposición del Mueble, afirmase que el general se ha presentado al señor Maura, que es el ministro enemigo de la exacción de responsabilidades, para decirle que, como subordinado suyo, está a su disposición, así como a la de los señores que forman la Comisión que determina actitudes en este momento.

Parece que el señor Maura le contestó que nada le habían notificado.

NOTA DE LA COMPAÑIA TELEFONICA

MADRID. — La representación patronal de la Telefónica ha enviado a los periódicos una nota en la que dice, dirigiéndose a los obreros: "Aunque la Compañía Telefónica Nacional tiene el derecho de trasladar a sus obreros, con arreglo a las necesidades del servicio, desde hace tiempo no ha trasladado a ninguno contra su voluntad.

Si las necesidades del servicio obligan a un traslado, para gastos de viaje y servicio de transporte paga lo que cuesta hasta dos toneladas y media de muebles y docientas pesetas para embalaje.

Además concede quince días de fiesta, como compensación de gastos.

No es cierto que la Compañía Telefónica se oponga a que sus empleados se afilien a ninguna organización, sea ésta cual sea.

HA EMBARRANCADO UN GUARDACOSTAS

FERROL. — Por medio de un radiograma ha dado cuenta el guardacostas "Wad Carga" que navegando cerca de la costa encalló en los bajos de Loba Figueiro, a la entrada de Villagarcía.

Inmediatamente ha sido enviado en su auxilio el cañonero "Laya", que lleva un buzo de la dotación del "España".

DETALLES DE UN ASESINATO

BARCELONA. — Esta madrugada han sido conocidos detalles del atraco y asesinato cometido en la Gran Vía, en la persona del recadero de Port-Bou.

Este marchaba hacia la estación, a tomar el rápido.

Pasaba frente a la Casa de Coisa de Correos y le asaltaron cinco individuos, que le quisieron robar el dinero que llevaba.

El recadero, al verse en tan grave situación, se abalanzó sobre uno de los atacadores, derribándolo.

Cuando estaban los dos en tierra tres de los atacadores le dispararon sus pistolas, matándole.

Los transeúntes le llevaron a la Casa de Socorro, donde le apreciaron los médicos tres heridas: dos en el vientre y una en la ingle, mortales todas de necesidad.

El infortunado recadero tenía 47 años.

ASALTO A UN AUTOMOVIL

BARCELONA. — Esta noche iba por la carretera de Santa Coloma un automóvil guiado por el chófer Francisco Romo.

Al llegar a una revuelta se halló ante un carro cruzado en la carretera. Descendió del coche el chófer, y en aquel momento se le aproximó un sujeto que, pistola en mano, le exigió la entrega de todo el dinero que llevaba.

Luego el atracador hizo que el viajero le entregase 150 pesetas que llevaba y las alhajas, así como las de su esposa y su hija.

El carro pertenece a Francisco Sobrino, que había sido atracado y obligado a cruzar aquél en espera de que llegase algún automóvil.

DA GUSTO VIVIR EN BARCELONA

BARCELONA. — Esta noche fué atracado en Montjuich Tiburcio Marfil, que llevaba unas pocas pesetas y las entregó a los ladrones.

Al momento llegó una pareja de la Guardia civil, que logró detener a uno de los atracadores.

CRONICAS REGIONALES

Graus

SUS FIESTAS, LA PLAZA Y LAS CORRIDAS.—Ahora sí que podemos decir que es un hecho la construcción de la nueva plaza de toros. Hace doce días que están montándola a la vista de no pocos curiosos que presencian los trabajos, viendo que es incomparablemente mejor que la de pasados años.

Las corridas serán a base de un extraordinario programa, y en la forma siguiente:

Días 13 y 14 del actual se lidiarán tres hermosos novillos-toros, por el afamado novillero Lázaro Obón y su cuadrilla. Para final será muerta a estoque una hermosa novilla por el valiente torero Domingo Dominguín.

Día 15.—Presentación del espectáculo taurino musical El Emplaz.¿3?

De fiestas podemos anticipar que habrá una extraordinaria ronda, compuesta de diecisiete profesores, entre cantadores y músicos, bajo la dirección de José Esteso, de Zaragoza; música del regimiento de Aragón, de Zaragoza, bailes públicos y el extraordinario espectáculo que la Empresa Salamero presentará con el elegante entoldado de la Exposición de Barcelona, que estará instalado al lado del teatro Ideal Cinema. Nada menos que en dicho entoldado admiraremos a la Compañía de opereta de Barcelona, que dirige Carlos Vives, de la que también forman parte el conocido barítono Andrés Sánchez y el divo de moda Vicente Simón. En total, cuarenta de conjunto y de orquesta mixta, de Barcelona, integrada por señoritas y caballeros, más un extraordinario varieté jamás conocido en esta villa.

Creo podremos felicitar al señor Salamero por sus esfuerzos en presentar lo que jamás podíamos soñar ver en esta plaza.

Aguarón

CONFERENCIA SOBRE VINIFICACION.—El domingo, 30 de agosto próximo pasado, a las diez de la mañana y en el amplio salón del "Casino de Aguarón", completamente lleno de gente, dió una conferencia en este pueblo el enólogo de los Servicios Especiales de la Región Agronómica de Cataluña, don Mariano Oliveras.

Versó la enseñanza del mencionado enólogo sobre la fabricación del vino. Nos es imposible seguir fielmente la disertación del señor Oliveras por lo mucho e interesante que dió y por la multitud de números que mencionó. Pero trataremos de hacer una síntesis.

Previas las palabras de presentación por el señor presidente del Casino y de saludo a los oyentes por el conferenciante, empezó éste con una llamada a los vitivinicultores para que se asocien, ya que formando cooperativas de producción es como se podría conseguir todo el material moderno de vinificación, mientras que, aisladamente, le es imposible al pequeño viticultor adquirir los elementos necesarios para el tratamiento científico de los vinos.

No obstante ello, y mientras viene la deseada unión de los productores, el señor Oliveras enumeró los indis-

DON JUAN F. ALLOZA FEGED

Médico de la Facultad de Medicina Clínica Médica-Especialidad: Riñón, Corazón Ha regresado de su viaje de estudios al extranjero

Coso, 110, pral. Consulta de cuatro a seis

OLAGUIBEL HA VENCIDO

NUEVA YORK. — El boxeador español Olaguibel ha vencido, por puntos, al yanqui Highins, en un combate a cinco asaltos.

VELADA DE BOXEO

BARCELONA. — He aquí los resultados de la velada de boxeo de esta noche:

Ricardo Alís venció, en el séptimo asalto, por descalificación, al eibarrés, Bruno Velar, que le dió un golpe bajo.

Isidro triunfó sobre Allora, también por descalificación.

Fábregas y Alberti, en los pesos welters, hicieron match nulo.

Y el mismo resultado hubo en el encuentro, a cuatro asaltos, entre Velasco y Correa.

pensables aparatos que debe tener un cosechero, razonando y demostrando la utilidad de los mismos.

Trató seguidamente de la limpieza de recipientes y demás material que interviene en la fabricación del vino, haciendo ver a los asistentes que el dinero o tiempo gastado en la limpieza es siempre remunerador para el que lo emplea. Dió la fórmula y procedimiento para la limpieza, según las distintas condiciones de los lagares, etc.

Habló luego de cuándo y cómo debe hacerse la vendimia, afirmando que cuando la uva ha llegado a su mayor grado de azúcar (lo que se consigue saber haciendo pequeños ensayos con diferentes racimos) es el tiempo adecuado para vendimiar. Dió algunas reglas prácticas para el corte, envases y acarreo de la uva, y para obtener vinos de mayor o menor color, según el tiempo que la cáscara esté mezclada con el zumo.

Pasó luego a hablar de la fermentación del zumo y conversión del azúcar en alcohol, explicando el papel que desempeñan los organismos unicelulares en dicho acto; y cómo hay fermentos buenos y malos, y a qué temperatura se desarrollan y trabajan los benéficos, que suele ser de 18 a 32 grados, y cómo a más o menos temperatura que la indicada no solamente disminuye y hasta desaparece la actividad de los fermentos buenos, sino que los malos reaccionan y pueden más que las substancias que se han añadido al vino para adormecer su maligna actividad.

Sobre este punto de la fermentación se extendió el señor Oliveras ex-

poniendo los medios que hay para mantener a temperatura apropiada los recipientes y el vino o mosto que en ellos fermenta, y para que esta operación resulte bien.

Trató también del trasiego de los vinos, manifestando que se deben hacer tres trasiegos, todo lo más cuatro, escogiendo días apropiados para ello y teniendo en cuenta las condiciones y defectos que se hayan observado en los vinos para corregirlos en el acto del trasiego.

Y después de hacer la apología del vino, ingerido en cantidad prudencial, tomando las equivalencias de un litro de vino de doce grados, con relación a otros alimentos, según los estudios hechos por algunos doctores extranjeros y nacionales, entre ellos el doctor Decref, el señor Oliveras terminó su conferencia ofreciéndose a todos cuantos necesitaren sus servicios o consejos, ya que el fin de las estaciones enológicas es el de orientar a los vitivinicultores.

El público, que oyó con mucho interés las enseñanzas del señor Oliveras, premió con muchos aplausos y felicitaciones el trabajo de dicho señor.—C.

Alpeñés

DE SOCIEDAD.—Han regresado de su veraneo el maestro nacional de Miralbueno, don Jorge Pérez Membrado y sus hijas Anita y Purita, acompañados de doña Basilia López y Pascual Laynez, esposa e hijo del culto corresponsal en Alpeñés, don Alfredo Laynez.—C.

ALCANCE

La C. N. T. acuerda declarar la huelga general en Barcelona como protesta de la represión en la Cárcel Modelo

Las autoridades se reúnen a deliberar

BARCELONA.—La C. N. T. se ha reunido esta madrugada acordando protestar de la represión de esta mañana en la Cárcel Modelo con motivo del motín planteado por los presos.

Por unanimidad acordaron los reunidos declarar la huelga general en Barcelona.

Las autoridades barcelonesas están reunidas a la hora de telefonar —cuatro y media de la madrugada— para tratar de conjurar el grave conflicto.

En la capital reina gran ansiedad por haberse extendido la noticia.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—Santos Sandalio, Aristeo, Antonio, Zenón, Cariton, Serapia, Basilia, Eufemia, Dorotea, Tecla y el beato Antonio Ixida, todos mártires.

Cultos.—La Obra de los Jueves Eucarísticos celebra, por la mañana, comuniones en todas las iglesias, y por la tarde el ejercicio de la Hora Santa, a las seis, con plática, en San Cayetano.

Ejercicio de Hora Santa, a las cinco, en la capilla del barrio de las Delicias; a las cinco y media, en el Hospital de Convalecientes; a las seis, en las MM. Escolapias, colegio de Sordomudos y en los PP. Capuchinos, y a las diez de la noche, en las Angélicas.

Cuarenta Horas.—En la iglesia parroquial de San Gil.

NOTAS NECROLOGICAS

En la villa de Belchite, a las 10'30 de hoy, se han verificado los funerales, en la iglesia parroquial de dicha villall, por el alma de don Vicente Ruiz Mercadal, pundonoroso director que fué de esta sucursal del Banco Zaragozano. El féretro, llevado a su última morada por los amigos del finado que le tenían en gran estima; las cintas, llevadas por don Ramón Alfonso, don Félix Asensio, don Cándido Cano y don Roberto Alvarez. Desde la casa mortuoria hasta la salida del pueblo estaban las calles del tránsito completamente llenas de vecinos, deseosos de presenciar el paso de las numerosas personas que asistían al acompañamiento.

MUEBLES CASTILLA

San Jorge, 3 y 5. - ZARAGOZA

De lujo: planta baja. - Económicos y a plazos: en el entresuelo

HERNIA

Herniados: Pueden poner término a sus padecimientos con la aplicación de los renombrados Aparatos "Tropical" que son impermeables al agua y al sudor, lavables, fuertes y duraderos, adaptados por millares de herniados desesperados, realizan cada día prodigios, y procuran a todos los que los adoptan la seguridad, la salud, la perfecta y absoluta contención y la disminución progresiva de todas las Hernias, hemos tenido éxito en casos que otros han fallado, prueben nuestro método que les dará entera satisfacción.

Aparatos Ortopédicos
Para corregir todas las Desviaciones de Piés y Piernas; Tumores Blancos en las Articulaciones; Parálisis Infantil; Coxaigia; Deformados, torcados. Corsés Ortopédicos reformatores de la Escoliosis. Mai de Pott, Desviaciones de la Columna Vertebral; Amputados, Brazos y Piernas Artificiales últimas creaciones. Calzados Ortopédicos y Aparatos Especiales para Piernas Cortas; Fajas Anatómicas para Señoras y Caballeros hechas rigurosamente a la medida, para Operados de Apéndice, Hernias, Riñón Móvil, Eventraciones, Embarazos, Matriz, Obesidad, Aparatos especiales para Hernias.

SORDOS

Fuera todas molestias para oír, que producen ruidos, zumbidos, etc. Alivio inmediato y reducción de los oídos por los famosos aparatos especiales de Mr. Arce que gradúa y adapta a cada caso de sordera el aparato adecuado que hace oír en el acto a todos los sordos.

ADVERTENCIA: Vista la afluencia de clientes, es prudente no esperar a última hora.

Veán con toda CONFIANZA al reputado ORTOPEDICO DE PARIS señor ARCE, que recibirá PERSONALMENTE en:

JACA: HOTEL MUR, JUEVES 3 SEPTIEMBRE. (De 9 a 2).

HUESCA: HOTEL ESPAÑA, VIERNES 4. (De 9 a 1).

BERBASTRO: Hotel San Ramón, sábado 5. (De 9 a 6).

BINEFAR: H. Prontito, domingo 6. (De 9 a 1).

ZARAGOZA, HOTEL ORIENTE (Coso, 13), LUNES 7 Y MARTES 8 SEPTIEMBRE.

CALATAYUD: Hotel Muro, miércoles 9. (De 9 a 2).

TERUEL: HOTEL TURIA, JUEVES 10 SEPTIEMBRE. (De 9 a 2).

PRECIOS SIN COMPETENCIA

ARCE: A. el Sabio, 9. ALICANTE

Instalaciones Eléctricas

HILARIO ROYO

Especialidad en instalaciones en tubo BERGMAM
Presupuestos gratis
CERDAN, 14, 1.º. - ZARAGOZA

COLEGIO DE SAN FELIPE

(Incorporado al Instituto de Segunda Enseñanza)

BACHILLERATO. — Director de la Sección: D. Julio Carroquino, Licenciado en Letras.—Profesores: Srta. Pilar Lafuente, Licenciada en Filosofía; D. Agustín Gil Soto, Licenciado en Historia; D. Julio Carroquino, Licenciado en Filosofía y Letras; D. Mariano Pena, Licenciado en Ciencias; D. Eusebio Mainar, Licenciado en Ciencias Exactas; D. Enrique Sanz, Licenciado en Ciencias Químicas; D. Luis Rosignoli, Licenciado, profesor de Dibujo y Caligrafía; D. Eduardo Baeza, médico, profesor de Gimnasia; D. Alfredo Llatsé, doctor en Segunda Teología, profesor de Religión.

PRIMERA ENSEÑANZA.—Escuelas graduadas para niños y niñas.—Métodos y programas propios. — Director de la Sección: D. Anselmo Gascón de Gotor, maestro de Enseñanza Superior y Licenciado en Filosofía y Letras. — Profesorado de ambos sexos.

GRAN INTERNADO. — Dormitorios generales y habitaciones independientes para alumnos de carrera universitaria.

MAS DE SETENTA AÑOS DE EXITOS. — EL COLEGIO MAS ANTIGUO DE ARAGON.—Plaza de San Felipe,—ZARAGOZA

CLINICA DENTAL

Juan Castejón
ODONTOLOGO

PLAZA DEL PILAR
número 26, PRAL.

ENFERMEDADES DE LA PIEL

Dr. Lambán Falcón

COSO 132, duplicado

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5

Unos libros que le conducen



Nuestros textos han sido estudiados profundamente y establecidos para la enseñanza eficaz y moderna de comercio e idiomas.

Siempre enseñamos individualmente.



enseña
comercio
e idiomas
Zaragoza - Lerida
Carr. de Aragón, 1 - Pabellón, 13

Cementerio del Automóvil

HERNAN CORTES, 249

Si tiene algún coche o camión que vender, por roto que esté, ofrézcalo al

Cementerio del Automóvil

Paga más que nadie.

Si precisa piezas usadas para su coche o camión pídalas a

Cementerio del Automóvil

las encontrará a mitad de su valor

TELEFONO 3669

J. ONDIVIELA GOMEZ

Medicina general.—Entermedades de la piel.—Rayos ultravioleta.—Diatermia.
Electricidad médica.
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6.
Manifestación, 68 y 70.—Tel. 20-55

NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS.—José Marqueta Ayats; Rafael Chueca Antón; María Gili Paniagua; Consolación Tena Tesán; María Turón de Buen; Martín Ramos Soría; Agustín Castellón Carmen; Ricardo Ferrando Vicente; Benita Román Causán; Alicia Izquierdo Cuartero; Julián Lon Artigas.

DEFUNCIONES.—Tomás Brualla, 56 años, Sobrarbe, 59; Nicolás Navarro, 79, Coso, 135 triplicado; Francisca Balaguer, 70, Coso, 43 y 45; Modesto Díez, 43, Perena, 16; Petra Lordas, 54, Palomar, 21; Florentina Cerdán, 67, Peromarta, 5; Antonio Giménez, 1 mes, Boggiero, 44; Pilar Miguel, 21 años, Hospital civil; José Benito, 9 días, Alfonso XIII, 48 y 50; Juana Murillo, 67 años, Hermanos Pallarés, 16; Ismael Gascón, 35; Avenida Madrid, 26; Isidoro Floría, 31, Hospital civil.

Anuncie usted en
"La Voz de Aragón"

El juez fué quien contestó, sonriendo:

—¡A fe mía..., mi querido señor director, que cuanto más estudio esta causa, más me aferro en la opinión del agente, demasiado activo y celoso! Sin embargo, no soy infalible y cuento con vuestros servicios...

—¡Oh, tengo mis medios de verificación!—Interrumpió el testarudo director—. Espero que antes de veinticuatro horas, nuestro hombre habrá sido positivamente conocido, ya sea por los agentes de Policía o por los presos, a quienes se les mostrará.

Retiróse después de hecha esta promesa, y Lecoq se incorporó furioso:

—¿Véis lo que es Gevrol, señor juez?—exclamó—. Ya habla mal de mí, se muere de envidia...

—Y bien... ¡qué os importa! Si triunfáis ya estáis vengado, y si no lo conseguís, aquí estoy yo.

En seguida, como se iba haciendo tarde, el señor Segmuller entregó al joven agente las piezas de convicción que había recogido y que debían ayudar para las investigaciones: primero, el pendiente, cuyo origen era indispensable buscar; luego, la carta firmada por Lacheneur y hallada en el bolsillo de Gustavo, el falso soldado.

Dióle además varias órdenes y después de haberle recomendado la exactitud para el día siguiente, le despidió con estas palabras:

—Andad... y buena suerte.

XXIII

Larga, estrecha, baja de techo, con infinidad de puertecitas numeradas como el corredor de una fonda, amueblada de un extremo al otro con un grosero banco de pino ennegrecido por el uso, tal es la galería de los jueces de Instrucción.

Durante el día, poblada con sus acostumbrados huéspedes, acusados, testigos y guardias de París, produce desgarradora tristeza.

Cuando llega la noche, desierta e iluminada apenas por el quinqué del alguacil de semana, que espera con ansia a que amanezca, es sinlstra.

Por poco impresionable que fuera Lecoq, se le oprimió el corazón mientras recorría aquel interminable pasillo y se apresuró a llegar a la escalera, para escapar al eco de sus pasos, que sonaba muy lúgubre en aquel silencio.

En el piso inferior había quedado una ventana abierta y se asomó a ella para reconocer el estado del tiempo.

La temperatura se había suavizado mucho. Ya no había nieve y el

Sin embargo, no se había fastidiado. Los dramas que hacía tantos años se desarrollaban a su vista, nunca habían dejado de ofrecerle un interés casi teatral, avivado por la incertidumbre del desenlace y la conciencia de una pequeña parte de la colaboración.

—¡Qué tunante!—exclamó, después de haber esperado inútilmente una palabra del juez o del agente de Policía—. ¡Qué bribón...!

Generalmente, el señor Segmuller concedía hasta cierto punto alguna confianza a la antigua experiencia de Goguet. Hasta algunas veces había llegado a consultarle, sin duda como Molière a su criada.

Pero aquel día le era imposible aceptar su opinión.

—No—dijo con tono pensativo—, no; ese hombre no es un bribón. Cuando yo le hablé con dulzura estaba realmente conmovido y ha llorado por un segundo; juraría que ha estado a punto de confiármelo todo...

—¡Ah...! ¡Vale mucho!—aprobó Lecoq—. ¡Es admirablemente listo...!

El elogio del joven agente era sincero. Lejos de guardar rencor al acusado por haber engañado sus cálculos y hasta haberle injuriado, le admiraba por su habilidad y su audacia.

Se preparaba a combatirle sin cuartel y esperaba vencerle... Experimentaba hacia él esa secreta simpatía que inspira el adversario que se comprende digno de uno mismo.

—¡Qué organización—proseguía Lecoq—, qué sangre fría, qué atrevimiento...! ¡Ah...! Y no hay que decir que no; su sistema de absoluta negativa es una obra maestra, es completo, todo está encadenado. ¡Y cómo ha sostenido ese personaje imposible de payaso...! Momentos ha habido en que me tuve que dominar para no aplaudir. A su lado, ¿qué valen los cómicos de fama...? Los más grandes actores, para ilusionar, necesitan de la óptica y de la escena. El estaba a pasos de mí y me sorprendía.

Poco a poco el juez de Instrucción iba recobrando sus fuerzas.

—¿Sabéis, señor agente—dijo—, lo que prueban vuestras justas reflexiones?

—Escucho, señor juez.

—Pues bien; que ese hombre o es verdaderamente Mai, el artista "para hacer el reclamo", como él dice, o pertenece a las más altas esferas sociales. No hay término medio. Únicamente en los últimos escalones o en los primeros de la sociedad se halla la ruda energía de que ha dado pruebas, el desprecio de la vida y tanta presencia de espíritu y resolución. Un burgués vulgar, atraído a la "Pimentera" por cualquier pasión imposible de confesar, hace tiempo que lo hubiese confesado todo, reclamando el favor de una pistola.

Banco de Aragón ZARAGOZA

CAPITAL. . . 20.000.000 de pesetas
RESERVAS. . . 6.100.000 " "

Sucursal en MADRID: Avda. Conde Peñalver, 13
" en VALENCIA: Pl. de Emilio Castelar
edificio de «La Equitativa»

27 sucursales en otras capitales y plazas im-
portantes

BANCA - BOLSA - CAMBIO
CAJA DE AHORROS
al 4 por 100 de interés anual

Departamento especial de Cajas fuertes
de alquiler.

Oficina de servicio de cambio de moneda en la
estación internacional de CANFRANC.

Préstamos con garantía de fincas rústicas y ur-
banas por cuenta del "BANCO HIPOTECARIO
DE ESPAÑA"

En este periódico se admiten esquilas de
defunción hasta las dos de la madrugada

Anuncios económicos

VARIOS

MATERIALES usados, cha-
pas onduladas para tejados,
tubos de varios diámetros, re-
corte para herraje, chapas cor-
tadas sobre plantilla a medida,
planchuelas. Pascual Nogue-
ras, Ramón y Cajal, 51.

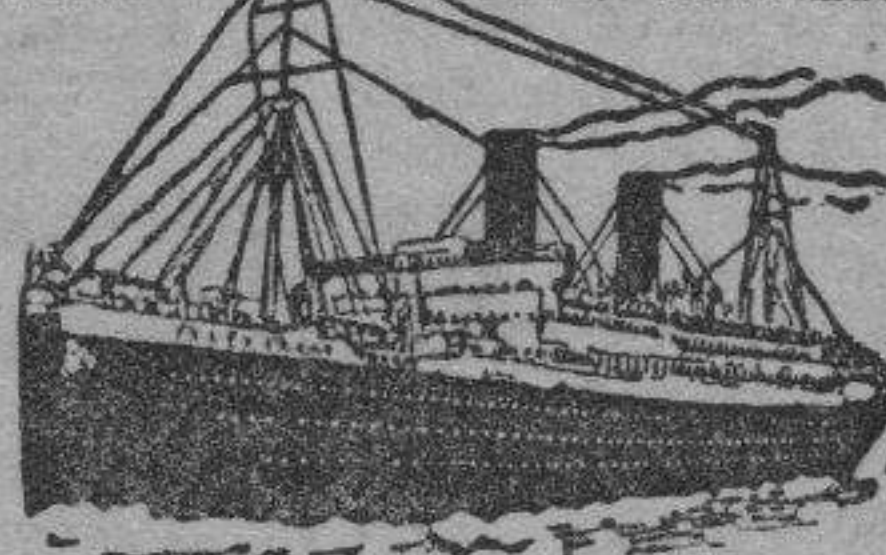
LANAS especiales para col-
chones. Se confeccionan col-
chones a la inglesa. Joaquín
Rasal. Democracia, 18. Teléfo-
no 2458.

MUEBLES. Los mejores, más
modernos, económicos, los
encontraréis en Almacenes
Martín. Por cambio de local
liquida todas sus existencias
con grandes descuentos. Coso,
número 133.

CAPITALISTAS: En negocio
seguro, con sobrada garan-
tía sobre fincas rústicas y ur-
banas y 5 por 100 libre de in-
terés, tomaría hasta 60.000 pe-
setas. José A. Solana, Bailo
(Huesca).

NAVEGACION

S. GENERAL TRANSPORTS MARITIMES



SERVICIO rápido de vapores
correos. Salida de Barcelo-
na el 21 de agosto para Dakar,
Rio de Janeiro, Montevideo y
Buenos Aires el magnífico
trasatlántico

"MENDOZA"

Siguiente saldrá de Barcelo-
na, el 21 de septiembre el vapor

"CAMPANA"

Consignatario en Barcelona,
don Juan Salvador Bech.

Soliciten folletos y pasajes
al agente don Vicente Usón
Ibarra, Delegado de la Compañía
Española de Turismo, ca-
lle Alfonso I, núm. 16. Za-
ragoza.

LOS MUEBLES ECONOMICOS

NAVARRO, son los mejores y más baratos
Santa Cruz, 8 y 10 No confundirse:
junto a la sombrerería

LANA DE CORCHO PARA COLCHONES Fábrica de tapones de corcho

Alfombras de corcho para cuartos de baño.
Serrín y planchas para neveras.

teléfono 2458 **VIUDA DE SALDANA** Valenzuela, 14

Vestirá elegante y economizará dinero
comprando sus trajes en

La Bayonesa

Cerdán, núm. 32

La Casa mejor surtida en artículos
de alta novedad para caballero

Se garantiza corte y confección



La Clínica Dental Americana

MENDEZ NUNEZ, 16

ha pasado a ser propiedad de

José Avila Rodríguez. - Odontólogo

Consulta de diez a una y de tres a siete

Se venden calderas y jaces
para la fabricación de jabón

JABON CARNICER

Heroismo 13, y 15 - Zaragoza

CLINICA MURO

sífilis - Venéreo - Impotencia
Aplicación de los procedimientos
más modernos.

Mártires, 16, pral. **ZARAGOZA**
(Arco de Cinegio)

—Pero, señor juez, este detenido no es el payaso Mai—dijo el joven agente de Policía.

—Seguramente que no—repuso el señor Segmuller—y a vos toca el ver en qué sentido deben dirigirse las investigaciones.

Sonrió amistosamente y con su voz más amable, añadió:

—¿Había necesidad de decirlo eso, señor Lecoq...? No, por cierto, porque el honor de haber penetrado el fraude es obra vuestra. Por mi parte, lo confieso, si no hubiese estado advertido habría sido juguete de ese gran artista.

El joven agente de Policía se inclinó con el rubor de la modestia en las mejillas; pero la vanidad satisfecha se adivinaba en sus ojos, que brillaban como carbuncos.

¡Qué diferencia entre aquel juez expansivo y benévolo y el otro, tan taciturno y altanero!

Este, al menos, le comprendía, le apreciaba, le alentaba y con sus comunes presunciones e igual ardor iban a lanzarse al descubrimiento de la verdad.

Si no se hubiera necesitado más que mover el dedo meñique, ese dedo que mata a los mandarines, para curar de repente la pierna rota del señor de Escorvál, Lecoq quizás hubiera vacilado en hacerlo.

Así pensaba el joven agente...

Pero también pensó que su satisfacción era algo prematura y el éxito todavía muy problemático.

El recuerdo de la piel del oso vendida demasiado pronto le devolvió su sangre fría.

—Señor juez—dijo con calma—, se me ha ocurrido una idea.

—¡Veámoslo...!

—La tía Chupín nos ha hablado, bien lo recordaréis, de su hijo, de un cierto Polito...

—Sí, en efecto.

—Ese muchacho, que es un detestable granuja, ha obtenido permanecer en el Depósito hasta el día en que se le juzgue. ¿Por qué no se le interroga? Debe conocer a todos los parroquianos de la "Pimentera" y tal vez nos diera sobre Gustavo, sobre Lacheneur y aun sobre el mismo homicida, preciosos informes. Como no está incomunicado, es probable que haya sabido la prisión de su madre; pero me parece imposible que sospeche las perplejidades de la justicia.

—¡Ah...! ¡Tenéis mil veces razón...!—exclamó el juez—. ¡Cómo no he pensado antes en eso! Mañana, muy temprano, interrogaré a ese individuo, a quien su situación de acusado hará más manejable. También quiero preguntar a su mujer.

Volvióse hacia el escribano, y añadió:

—Pronto, Goguet, preparad una citación a nombre de la mujer de Hipólito Chupín y llevad una orden de salida.

Pero había oscurecido, ya no se veía bastante para escribir y el escribano llamó para pedir una luz.

El alguacil que había llevado los quinqués se retiraba, cuando llamaron a la puerta. Abrieron y penetró el director del Depósito, con el sombrero en la mano.

Hacia veinticuatro horas que aquel digno funcionario estaba muy preocupado por el misterioso inquilino que habían alojado en el calabozo número 3, de los incomunicados, e iba a buscar informes.

—Vengo a preguntaros—dijo al juez—si debe continuar la incomunicación del acusado Mai.

—Sí, señor.

—Es que temo su furor y que, por otra parte, me repugna volverle a poner la camisa de fuerza.

—Dejadle libre en su celda—dijo el señor Segmuller—; recomendaré que se le trate con dulzura y contentaos con ejercer sobre él una incesante vigilancia.

Según el artículo 613, aunque la Policía de las prisiones está confiada a la autoridad administrativa, el juez puede hacer que ejecuten en ellas todo cuanto crea útil para el sumario.

El director se inclinó, añadiendo luego:

—Sin duda, señor juez, habréis conseguido el establecer la identidad del acusado.

—Desgraciadamente, no.

El director volvió la cabeza con aire sagaz.

—En ese caso, mis conjeturas son ciertas. Me parece sobradamente demostrado que ese hombre es un malhechor de los de peor categoría, un reincidente de seguro, que tiene el mayor interés en ocultar su individualidad. Ya veréis, señor juez, cómo tenemos que habérnoslas con algún sentenciado a cadena perpetua, que ha vuelto de Cayenne sin permiso.

—Quizás os equivoquéis...

—¡Hum...! Mucho me extrañaría. Debo confesar que mi opinión es la del señor Gevrol, el más experimentado y hábil de los inspectores de Policía. Lo que sucede a veces es que algunos agentes jóvenes y demasiado activos y celosos se llenan la cabeza con tonterías y corren tras las quimeras de su imaginación.

Lecoq, rojo de ira, iba, sin duda, a contestar violentamente, cuando el señor Segmuller, con un gesto, le impuso silencio.

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

OFERTAS Y DEMANDAS

Hasta 25 palabras, 3 días, TRES Ptas. (Incluido el timbre).
Por cada palabra más, diez céntimos por día.

LEY DEL TIMBRE

Segun dispone el artículo 100 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto, con arreglo a la siguiente escala:
Hasta 10 pesetas... Ptas 0'10
De 10'01 a 100..... — 0'15
De 100'01 a 250..... — 0'30
De 250'01 a 750..... — 0'60
De 750'01 a 1.200. — 1'20
De más de 1.200.... — 2'40
El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de la cuantía que fija la vigente Ley del Timbre.

ARRIENDOS

PISOS recién restaurados, desde 50 pesetas; inmejorables condiciones higiénicas, agua, mosaico, cocina económica, instalación eléctrica, timbres, galerías, sol, cerca tranvía. Informarán, Escuelas (Torre), Villa-Luisa.

SE ARRIENDAN amplios pisos, seis dormitorios, comedor, cocina, dos waters, calefacción, cuarto de baño, etcétera, de 25 a 30 duros. Vargas, 16. Oficinas.

COLOCACIONES

¿MUCHACHAS? Para convencerlos dónde se os coga con más rapidez, acudid a la Agencia Buenos Aires, que os colocará inmediatamente. Azoque, núm. 82, segundo. Teléf. 24-46.

AGENTE comercial, matriculado, bien relacionado en plaza, trabajará a la comisión en casas establecidas: Correspondencia al número 413 de "Roldós-Tiroleses", Alfonso, 4, Zaragoza.

VIAJANTE, con positiva competencia comercial y excelentes informes, se ofrece para cualquier ruta, a la comisión o a sueldo. Correspondencia a "Roldós-Tiroleses", núm. 413, Alfonso, 4, Zaragoza.

A OBRERO

herrador y torjador cedo desinteresadamente el herraje. Dirigirse a don Francisco Abad, Soberbe, 8—Zaragoza

MODISTA en blanco, sabiendo el oficio de camisera en fino, ofrécese en su casa y a domicilio. Rufas, 5, entresuelo.

SE NECESITA chico de 14 años, para recados. Aparicio. Temple, 19. Horas de doce a una.

EL número 1

Nuevas colecciones trajes y camisas cabaleros y niños, pantalones drill, lana, pana, trajes buzo azules, blancos, grises, kaki. Esta casa, especializada en el ramo de confecciones, presenta siempre lo más moderno y las mejores calidades, a los precios más limitados.
Plaza de San Felipe, 1

Método LOTERIA

Infalible clave
30 pesetas

Librería Gasca-Zaragoza

AGENCIA SURROCA. Facilito pisos desahullados, en el centro de la capital, de 5, 6, 7, 8 y 10 duros; tiendas sin traspaso en el centro de la capital, de 8, 10 y 12 duros; torres con cahices de tierra en arriendo; porterías en plazo fijo. Calle de Santiago, 19, principal. Travesía Alfonso. Zaragoza.

COMADRONAS

RAFAELA Mustienes, exprofesora en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Asistencia a domicilio. Terraza, jardín, cuarto de baño. Delicias, 4. Teléf. 26-93.

ENSEÑANZAS

10 ANTIGUA DIEZ ACADEMIA DE ESTUDIOS COMERCIALES

DIRECTOR: **D. EDUARDO DIEZ**
CONTABILIDAD - Comercio
Mecanografía - Bancos
CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS
CLASE DIARIA
ENSEÑANZA PRACTICA INDIVIDUAL
COSO 31 P.
CALLE DE SAN FELIPE 11
TELÉFONO 24-33 ZARAGOZA

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza Constitución). Comercio. Contabilidad. Banca. Taquigrafía. Mecanografía. Ortografía. Reforma letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes comercio. Horas de clase: ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, Profesor Mercantil. Tema de esta Academia: ¡HECHOS Y NO PALABRAS!

CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad, partida doble, repaso de firmas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín. Mayor, número 57.

ENSEÑANZA moderna y rápida de comercio e idiomas. Clases económicas para obreros. Especiales para señoritas. Mecanografía, 6 pesetas. Contabilidad, 15 pesetas. Reforma letra, 6. Aritmética, 6. Taquigrafía, 10. Francés, 15. Inglés, 25. Correspondencia general y mercantil, 10. Cálculos, 15. Academia Kühnel. Mártires, 1.

ACADEMIA de chófers matriculada. Enseñanza perfecta de conducción y mecánica, teórica y práctica en taller con carnet, todo incluido, 150 pesetas. Método rapidísimo. Garage, Fita, 3 (junto Camino de los Cubos).

FINCAS

¿NECESITAIS dinero? Acudid a la Agencia Buenos Aires, que os facilitará cuanto necesitéis, por un módico interés. Azoque, 82, segundo. Teléfono 2446.

¿TENEIS créditos incobrables? Acudid a la Agencia Orejón: recuperaréis el máximo de vuestro dinero. Azoque, 100, principal. Teléfono 23-79.

Se vende

papel para envolver en la administración de este diario, a 3'00 ptas.

arroba

VENDEMOS casa tres pisos y bajos, buen corral, todo ladrillo, piso desahullado, pesetas 16.000. Parcela Explanada del Sábado, ocho huecos, corral cemento, medio cubierto, agua, lavadero, conejar, 3.000 pesetas. Bolsa de la Propiedad. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 1505.

HUESPEDES

CASA sería se desean dos huéspedes, con balcón a la calle y cuarto baño. Precio económico. Espoz y Mina, 28, tercerero izquierda.

CABALLERO formal, empleado, viudo sin hijos, desea hospedaje completo, único huésped, en casa de señora viuda (sin familia), pensionista del Estado, que habite próximo plaza Pilar. Ofertas: Lista de Correos, cédula personal de 11.ª clase, núm. 3.991. Zaragoza.

PENSION FRANCO. Habitaciones independientes y exteriores, para fijos. Precios especiales. Cerdán, 24, segundo.

VIAJEROS: Hospedaje en la Pensión Aragón. Pensión, 7 pesetas; cubierto, 2'50. Fijos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas, independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 2997.

VENTAS

VENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas, con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería Miguel Ferrando.

NOVIOS: Armario luna, cama, mesilla con piedra y lavabo, 198 pesetas; armario comedor, mesa y seis sillas, 165 pesetas; sillas, cuatro pesetas; armario luna, 110 pesetas. Conde Aranda, 9.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja, J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 2. Teléfono 41-50.

BASCULAS de todas clases y tamaños. Prensas para alfalfa y paja, romanas y balanzas, reparaciones, básculas para cereales. J. Fron, San Pablo, 163. Teléfono 1713.

LOS "MUEBLES CASTILLA", dada su presentación y calidad insuperable, se recomiendan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge (antigua Casa de Correos).

MUEBLES. Armarios con luna, color guinda, dimensiones 190 por 80; tamaño de luna, 102 por 54, a 100 pesetas. Mesas comedor, a 25 pesetas. Mesilla noche, a 13 pesetas. Armarios comedor, camas, cómodas, entredoses, sillas, espejos, cuadros. Precios sin competencia. Almacenes de San Pablo, M. Gómez. Calle de San Pablo, núm. 39, esquina a plaza.

CASA EMBID, Pilar, 17. Azúcar, 1'50 kg. Café, 7'50. Chorizo, 6. Salchichón, 10. Bonito, 5. Sopa, 0'95. Garbanzos, 1'20. Arroz, 0'65. Jabón Lagarto, 1'30. Tapioca, 2'50. Bujías, 2'25. Almendras, 5'50. Gaseosas Armisén, dos paquetes, 0'45. Sidral, lata de un kilo, sin envase, 3'90. Chocolate, 0'80 libra. Jarabe de limón, botella de tres cuartos, 3. Escabeche, lata de cerca de dos kilos, 3'75. Agujas en escabeche, lata de seis kilos, 10. Escabeche, lata de seis kilos, 12. Leche "La Lechera", 1'70, lata. Harina lacteada, 2'25. Butifarra, 8.

MUEBLES. Visite usted el almacén de don Francisco Pardo, donde encontrará toda clase de ellos. Precios increíbles y facilidad de pago, en Santa Cruz, 17 y San Voto, 2.

ANTIGUA CASA



COSO 70

AMASADORAS, amaceradores, hornos y demás maquinaria de panadería. Turbinas hidráulicas. Molinería. Aparatos de desinfección. Fundación Averly, S. A., paseo María Agustín, núm. 17. Zaragoza.

SI DESEA comprar o vender su automóvil, visite usted Autocasión, directamente, sin intermediarios; se economizará tiempo y dinero. La casa más importante de la región en compra-venta de automóviles usados. Avenida de Madrid, número 101, telef. 4.482.

CITROEN, seminuevo, seis plazas, cuatro cilindros, 10 HP., cuatro puertas, se vende Garage Hormigón, calle Castellví.

CHEVROLET
Repuestos - El más barato
GARAGE NACIONAL

Vinos GALO

Tinto, 1.ª, 65 céntimos litro
Clarete especial, 70 cts. litro
Precios especiales para servir directamente de mis bodegas de Tosos.
Garantizada su pureza y «bouquet».

Servicio a domicilio
ZARAGOZA, 4 - Telef. no 34-20

SALTO DE AGUA de 200 caballos de fuerza, con terrenos y edificios adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informes en este periódico.

PLISADOS a máquina "El Permanente": Bordados, vainicas puntos de incrustación y forrería de botones. Últimos modelos en plisados Sol. Elvira Bello de Oliván, 5 de Marzo, 1 triplicado, bajo.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja, J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 2. Teléfono 4150.

VENDO escopetas fuego central dos caños, con y sin gatillos; mantillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos; precios baratísimos. Alquiló mantillas y tejás. Compró y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compra-venta. Viuda de Vicente Pérez. Roggiero, 21 y 23.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guitart, San Agustín, 5.

FABRICA de harinas con salto hidráulico propio se vende al contado y a plazos. Razón, en esta Administración.

ALMACEN de aceitunas y pepinillos. Ventas sólo por mayor. Especialidad rellenas de anchoa. Precios sin competencia, para bares, cafés. Miguel Bordonaba. Manifestación, 75. Teléfono 30-07.

PELUQUERIAS

SEÑORAS... ATENCION! Durante la temporada de verano, ondulación permanente, a 10 pesetas, en la acreditada peluquería de señoras "La Royal". Especialidad en la ondulación al agua. Alfonso I, 32 (frente a Barranquero). Teléfono 28-04.

¡ATENCION, SEÑORAS! Visiten la peluquería más especializada en ondulación permanente, a 10 pesetas. Servicio completo. Al agua, 2. Marcel, 1. Corte cabello, 0'50. "El Capricho", Democracia, 16. Teléfono 2395.

GRAN POLITECNICA TORRES

Este Centro acaba de inaugurar la enseñanza del **BACHILLERATO** con sujeción a dos planes.
PLAN CORRIENTE: Bachillerato en 5 años. **PLAN INTENSIVO:** Bachillerato en 4 años.

Esta Politécnica instala magníficos gabinetes de Física, Química e Historia Natural y tiene un espléndido servicio de duchas, baños y gimnasio

Alumnos internos, externos y medio pensionistas. ~ Pídanse reglamentos

BRULL, número 2

ZARAGOZA

Teléfono núm. 24-70

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

AÑO 24 .

NÚMERO SUELTO. 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarra

Sociedad Anónima

AÑO 1931

Número de 16 páginas

UNA PROPOSICION

La cesión de edificios militares al Ayuntamiento

El Ramo de Guerra ofreció recientemente al Ayuntamiento la cesión del cuartel del Carmen, cuartel de la Aljafería y explanada principal de la parte Este y un solar en el Mercado de Abastos, a cambio de la realización de diversas obras en otros edificios militares.

La Comisión de Fomento ha estudiado la oferta, no considerándola aceptable, por entender que económicamente supone un perjuicio al Ayuntamiento.

Sin embargo, la Comisión de Propiedades, estudiado el ofrecimiento, ha acordado proponer que por los técnicos municipales se proceda a la valorización de los inmuebles y solares ofrecidos para dictaminar en consecuencia.

El momento económico español, según el gobernador del Banco Exterior de España

Cómo debe organizarse el comercio de exportación.—La competencia de España con los países más adelantados.—La exportación de aceite.—No es este el momento de hablar de la estabilización de la peseta.—La revisión de los aranceles

Un redactor de la Agencia Internacional Arco ha sostenido una interesante conversación con don Gabriel Franco acerca del momento económico español. Como es sabido, el gobernador del Banco Exterior de España es uno de los catedráticos más destacados. Explica Economía, Política y Hacienda Pública en la Universidad de Salamanca y en la actualidad dirige, con el profesor Roces, la publicación de unas monografías económico-juristas. Políticamente el señor Franco es hombre nuevo, aun cuando en los primeros momentos de la Dictadura se iniciase en una política de hostilidad al régimen dictatorial. Es diputado por León y forma parte de la Comisión de reforma agraria. Las manifestaciones principales que ha hecho al redactor de la importante Agencia mencionada son estas:

—¿Dos aspectos presenta nuestro comercio exterior.

Uno de ellos hace relación a la exportación de los productos de nuestro suelo, que representa la parte activa y permanente de nuestra balanza de pagos.

El otro se relaciona con el fomento de nuestra producción industrial. En lo que atañe a la primera parte del problema todos los afanes deben encaminarse al perfeccionamiento de nuestros procedimientos y de nuestros métodos comerciales para sacar la mayor utilidad de nuestra producción.

Todo el mundo sabe que hoy día parte de nuestras exportaciones no se valoran en toda su integridad. Pero no basta para ello la acción del Estado; hay una actividad de los exportadores que no puede ser sustituida por ningún otro elemento. A ellos les compete en primer término crear aquellas organizaciones comerciales en el extranjero que han de servir para regular la oferta de ciertas clases de mercancías y evitar que la afluencia anárquica de las mismas en determinados momentos derrumbe su precio.

En segundo lugar, y con relación a otros de los productos que ocupen categoría de primer rango en nuestras exportaciones, la política comercial debe de encaminarse a suprimir los beneficios que hoy obtienen intermediarios de otros países que los someten a elaboración ulterior para reexportarlos más tarde a América. La acción conjunta de productores y de exportadores puede evitar esto, así como el estudio a fondo de los mercados consumidores. Naturalmente que en este aspecto la supresión de intermediarios extranjeros tiene que ir acompañada de una política de crédito que permita trabajar en las mismas condiciones en que aquéllos actúan, y de una política de fletes encaminados en el mismo sentido.

—¿... ?
—En lo que se refiere a las exportaciones de carácter industrial, prescindiendo de aquellas facilidades pasajeras que pudieran derivarse de la depreciación de nuestro signo monetario, creo que España debe ir con una absoluta transformación de sus procedimientos industriales. Es urgente, es indispensable hacerlo. No sólo desde el punto de vista de la concurrencia, sino también desde aquel otro de la venta en el mercado interior.

—¿... ?
—Se impone una concentración industrial y transformar en grandes explotaciones lo que hoy son pequeñas industrias. Sólo así será posible producir más barato y competir con el extranjero. Hay que adoptar métodos y copiar procedimientos que siguen todos los países más adelantados. En los países industriales la palabra a la orden del día es la de racionalización y política de costos. No sólo exige esto el esfuerzo económico que supone las grandes explotaciones; requiere también un grande esfuerzo psicológico y la buena voluntad de las organizaciones obreras. No quiero decir con esto que se exija a los trabajadores un rendimiento superior a su capacidad física y psíquica. La ciencia moderna ha encontrado procedimientos por los cuales se sabe hasta dónde llega la capacidad de resistencia del trabajador, tanto en el orden físico como en el espiritual.

Resumiendo: Estimo sólo posible el desarrollo de nuestro comercio exterior si nos colocamos en condiciones de competir con los demás países. Y esto sólo será hacedero poniéndonos en idéntico pie de igualdad en cuanto a organizaciones industriales y métodos comerciales.

Ante este problema, como ante otros muchos, se encuentra la República con el cometido de crear un Estado moderno con una economía a la misma altura.

—¿... ?
—Para llevar a término esta obra se necesita desarrollar un plan que no está exento de complejidad. Es menester toda una falange de técnicos en el aspecto financiero, en el orden de la ingeniería y en el de la mano de obra especializada. Todo esto hay que crearlo siguiendo el camino de otros pueblos y entre ellos los que supieron romper con el pasado para lograr un puesto relevante en la historia moderna del mundo.

Hoy España está abierta a todas las posibilidades. De aquí la enorme carga que el designio histórico ha puesto en las manos de las generaciones más nuevas. Corresponde a éstas el grave cometido de crear una nación y un Estado. De transformar toda nuestra organización social en lo político, en lo económico y en lo cultural.

—¿... ?
—Estimo necesario un organismo que subvenga a las exigencias de la

exportación. Dados los plazos largos que parte de ésta requiere, se necesita un organismo que rebase los límites de pura utilidad en que se mueven las operaciones corrientes de los Bancos.

—¿... ?
—No puede hablarse de estabilización sino con grandes reservas. Estabilizar es una necesidad, pero para llevar la estabilización a buen término se requiere determinados supuestos, como son el restablecimiento de la confianza; nivelar los gastos y los ingresos del Estado (de lo que estamos muy lejos por la carga enorme que suponen las obras públicas, principalmente lo de Mancomunidades Hidrográficas y los ferrocarriles) y porque la continuada crisis mundial agrava el problema, ya que toda depreciación ulterior de los precios de los principales productos extranjeros repercute sobre el curso del cambio.

—¿... ?
—Sí; juzgo necesaria la revisión arancelaria, pero no en estos momentos. Dada la situación del cambio, no podemos hablar de revisión de los aranceles. Cuando la peseta esté estabilizada entonces habrá que proceder a una revisión a fondo de nuestra política arancelaria. Habrá que revisar y limitar el proteccionismo. La política ultraproteccionista ha causado verdaderos desastres. Viven a su calor industrias sin perspectivas. El monopolio de unos pocos no debe sostenerse a costa de los consumidores y del activo de nuestro balance comercial.

Las muchachas casaderas deben de estar muy agradecidas al ministro de la Guerra



Han desaparecido las restricciones impuestas a los militares para contraer matrimonio, donosas restricciones que cuando se implantaron dieron lugar a la sátira, un poco gruesa, de los ingenios de la época; años en que escribía Taboada y dibujada Cilla en las páginas de los semanarios ilustrados; pocos asuntos como ese de decretar la edad y la posición económica que necesitaban los militares para casarse dieron origen a tantos graciosos comentarios.

El actual ministro de la Guerra ha estimado ilógicas aquellas trabas, y, de un plumazo, con esa rotundez propia del señor Azaña, el camino de la Vicaría ha quedado expedito para los militares.

Gran alborozo, seguramente, entre las muchachas casaderas, que deben al ministro de la Guerra una feliz esperanza...

Gran satisfacción también para los apologistas del matrimonio, que ven cómo se allanan dificultades para no permanecer en el celibato.

¿Por qué los militares no habían de ser libres, como los demás mortales, para casarse cuando les viera en gana?

¿Por qué se gravaba con un recargo a los célibes y se impedía, por otra parte, el matrimonio de determinados militares?

Era éste uno de los grandes absurdos del pasado. Un absurdo que el actual ministro ha roto, prendiendo airones de azúcar en la disposición que acaba de hacer pública.

Las mujeres solteras estarán muy contentas con el señor Azaña, favorecedor del vínculo matrimo-

UN PROCEDIMIENTO POLICIAL

Después del atentado terrorista contra el expreso de Interbog



La policía alemana trabaja activamente para descubrir a los autores del atentado terrorista contra el expreso de Interbog. En las estaciones del tránsito se hallan expuestos paquetes imitación de los que contenían las materias explosivas que usaron en el atentado, por si alguien recuerda algo relacionado con este asunto.

(Foto. Contreras y Vilaseca)

nial desde su poltrona del palacio de Buena Vista. Matrimonio, familia... Palabras mágicas para atraerse el aplauso de las mujeres. La disposición del señor Azaña es como una página de esas novelas que "hablan de novios", tan ávidamente leídas por las burguesitas que sueñan con el blanco traje nupcial...

DICEN DE MADRID

El ministro de la Gobernación dialoga acerca de lo ocurrido en Zaragoza

MADRID. — El señor Maura se reunió en el Salón de ministros con el de Comunicaciones, señor Martínez Barrios.

Poco después, al salir, hizo a los periodistas las siguientes manifestaciones:

—Acabo de hablar con el gober-

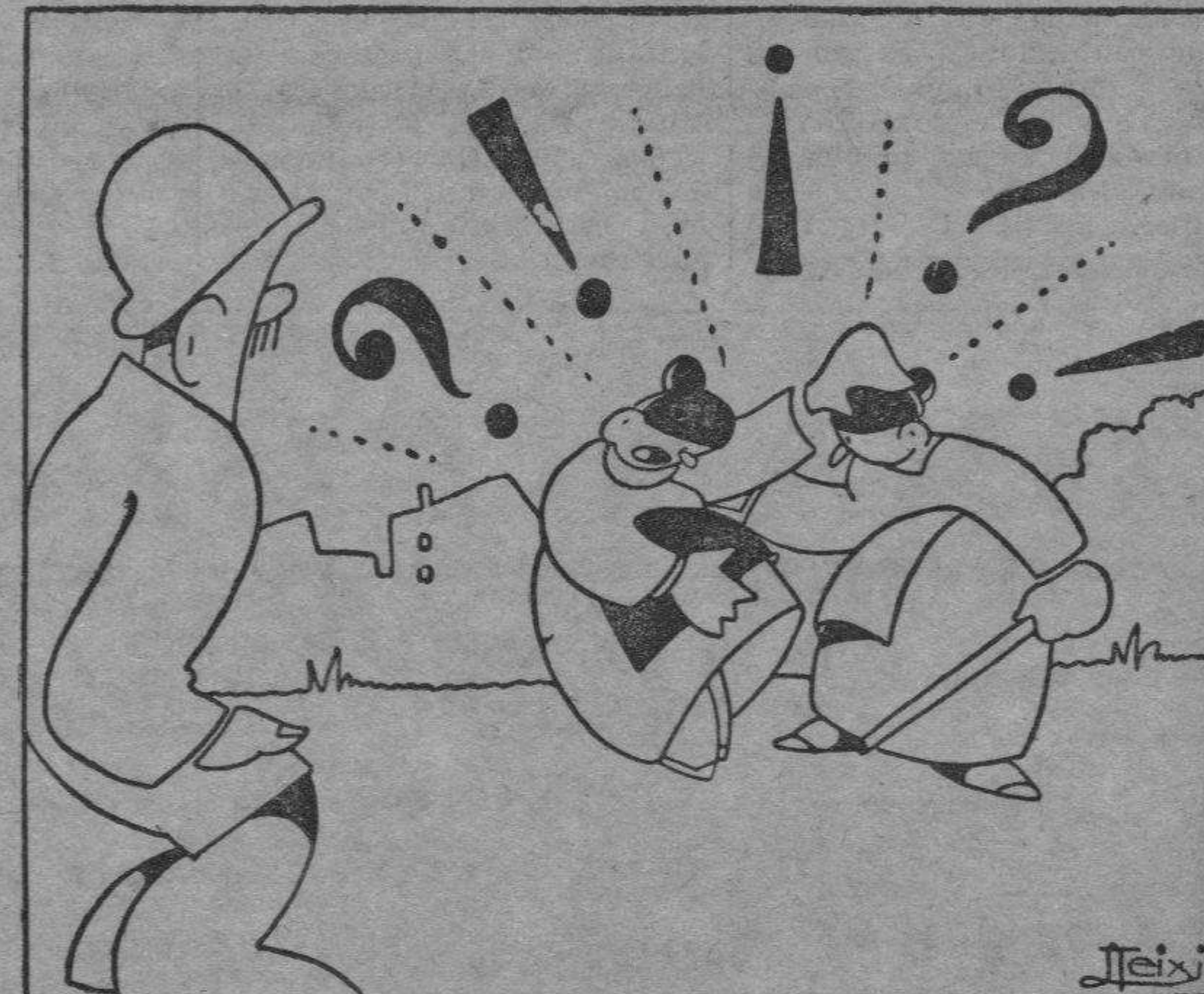
nador civil de Zaragoza, y las impresiones que tengo del conflicto son francamente favorables. Los sindicatos afectos a la Confederación Nacional del Trabajo se han puesto nuevamente al habla con el gobernador civil de Zaragoza, para decirle que se reintegrarán al trabajo mañana mismo si se pone en libertad a los presos y se abren los locales de los Sindicatos únicos.

—Yo le he contestado — agregó el ministro — que no se puede dialogar con ellos mientras mantengan su actitud. Espero que mañana se reintegrarán al trabajo y quedará restablecida la normalidad en Zaragoza. Después, paulatinamente, se irán abriendo los Sindicatos y se pondrá en libertad a los detenidos.

Como ven ustedes — agregó el señor Maura —, van cambiando de orientación y de táctica, porque creen que si no lo hacen así las masas obreras los abandonarán.

Limpia, fija y da esplendor

Por "Teixi"



—¡Señores, qué lengua! ¡Esto parece una sesión del Congreso!